

# Mattyu

## Aboedî Hoafî Matyu ai sürü papîmarandî

*Sisas Kraisîndî amoao mamî nüngurumboemo  
tüküyafu manîngomo hoafî*  
(Ruk 3:23-38)

<sup>1</sup> Sisas Kraisîndî amoao mamî nüngurumboemo tüküyafu manîngomo hoafane nda. Sapo Sisas ai Defitîndî amoao ambeahîndî tükümeifiyuua asu Defit ai Abrahamîndî amoaoombofi tükümeifiyu ranî hoafane nda. <sup>2</sup> Abraham ai Aisakîndî afîndîyuane. Asu Aisak ai Sekopîndî afîndîyuane. Asu Sekop ai Suda ahandî apodoho mamî ranî babîdîmbo-memo ranahamundi afîndîyuane. <sup>3</sup> Asu Suda ai Peres Sarayafandi afîndîyuane. Ahafandî hondî ranai Tamariyoane. Asu Peres ai Hesronîndî afîndîyuane. Asu Hesron ai Ramîndî afîndîyuane. <sup>4</sup> Asu Ram ai Aminadapîndî afîndîyuane. Asu Aminadap ai Nasonîndî afîndîyuane. Asu Nason ai Sarmonîndî afîndîyuane. <sup>5</sup> Asu Sarmon ai Boasîndî afîndîyuane. Ahandî hondî ranai Rahapîyoane. Asu Boas ai Obetîndî afîndîyuane. Ahandî hondî ranai Rutîyo. Asu Obet ai Sesîndî afîndîyuane. <sup>6</sup> Asu Sesi ai sapo Defit adükâri bogorî nindouombofi manüngu ranahandî afîndîyuane. Asu Defit ai Soromonîndî afîndîyuane. Ahandî

hondi ranaiyo horombo Uriandi nimorehi-mayo. <sup>7</sup> Asu Soromon ai Rehoboamindi afindiyuane. Asu Rehoboam ai Abaisandi afindiyuane. Asu Abaisa ai Asandi afindiyuane. <sup>8</sup> Asu Asa ai Sehosafatindi afindiyuane. Asu Sehosafat ai Sehoramindi afindiyuane. Asu Sehoram ai Usiandi afindiyuane. <sup>9</sup> Asu Usia ai Sotamindi afindiyuane. Asu Sotam ai Ahasindi afindiyuane. Asu Ahas ai Hesekiandi afindiyuane. <sup>10</sup> Asu Hesekia ai Manasendi afindiyuane. Asu Manase ai Emonindi afindiyuane. Asu Emon ai Sosaiandi afindiyuane. <sup>11</sup> Asu Sosaia ai Sekoniandi apodoho mami ranahamundi afindiyuane. Sapo ranisimboani Babiron ami Israer nendi ranaheimbo Babiron hifina ahamundi moani ratupurimbohunda sowandümondüri mahomo. <sup>12</sup> Ai Babiron hifina sowandümondüri houmbo Sekonia ai Seartierindi afindiyuane. Asu Seartier ai Serubaberindi afindiyuane. <sup>13</sup> Asu Serubaber ai Abiutindi afindiyuane. Asu Abiut ai Eriakimindi afindiyuane. Asu Eriakim ai Asorindi afindiyuane. <sup>14</sup> Asu Asor ai Sadokindi afindiyuane. Asu Sadok ai Akimindi afindiyuane. Asu Akim ai Eriutindi afindiyuane. <sup>15</sup> Asu Eriut ai Ereasarindi afindiyuane. Asu Ereasar ai Matanindi afindiyuane. Asu Matan ai Sekopindi afindiyuane. <sup>16</sup> Asu Sekop ai Sosepindi afindiyuane. Asu Sosep ranai Mariandi nindowenihimayu. Maria ai Sisas ranahambo

wakimarimindo, sa po ahambo Krais\* sei arihundi ra. <sup>17</sup> Ranimboane munjuambo nindou Abraham nünguambe peyo haya ho hombo Defit nünguambe tüküme feyo ranai 14 amoao boagiriyomo nimoriyomo marundi ra tüküme feyo. Asu Defit nünguambe peyo haya ho hombo Babiron hifina sowandümonduri homondambe amboan, mare yahurai 14 amoao kareandeimbambe ramindumbi boagiriyomo nimoriyomo marundi ra tüküme feyo. Asu Babiron hifina sowandümonduri homondambe peyo haya ho hombo Kraisimbo Maria wakirimindoambe amboan, mare yahurai 14 amoao kareandeimbambe ramindumbi boagiriyomo nimoriyomo marundi ra tüküme feyo.

*Sisas Kraisimbo Maria wakimarimindo hoafi  
(Ruk 2:1-7)*

<sup>18</sup> Sisas Krais ai tüküme fiyu hoafi ra ndahurai ane. Ahandi hondi Maria ranahambo Sosepimbo segodimbo momo kurihi hinjingimarhind. Maria ranai Sosepidi bo nijgokoateyoambeyo asu ahambo hoeirihindane ai furumbi maningo moani Yifiafi Aboedindi nginindinambo. <sup>19</sup> Ahandi nindowenih Sosep ranai nindou mbumundi hamindiyu, nja ai Maria ranahambo nindou himbo ahü amoaninjambofembo-mayo ranimbo yiboarükumbo asu ai moani di bo ahambo randi he hinjingindi hea yahu haya

---

\* **1:16:** Nduri Krais ranana nindou God ai nindou aboedambofembohunda adukari bogorimbofembohunda kama foariri.

hohoanimomayu. **20** Sosep ai ranimbo dibo hohoanimoyu-ane asu Adükarındi sünambeahindi nendi ranai ahamboso yafogoadinambo tüküfi hoafiyundühi yahuya, “Sosep, Defitindi amoao, se Maria sihafi nimorehimbobe semindimbo yihibondamboyافت. Yifiaf Aboedindi hoafı sünguane Maria ai fi masemindo. **21** Nimorehı ranai nindowenihı nimori nderimindimboe. Asu se ndüri Sisas ra kaboadiwori nimboe sapo ai animbo ahandi nindou ranaheimbo ahei moaruwai hohoanimo ranambeahindi aboedambondearümbui,” mehundo. **22** Munjuambo ranimmoatükunı rahurai tükümfeyo ra, sapo Adükari ai ahandi hoafı hoafiyu randeimbindi yafambe süngure haya hoafimayu. Ai yare hoafiyuhü yahuya,

**23** “E, nimorehı mami ai nindowenihı dibo hokoatendowohü ai fi ndemindi haya asu nindowenihı nimori nderimindimboe.

Rananimbo asu ahambo ndüri ra kaboadihorühi Emanuer mbisahündomboyei,” **Aisiaia 7:14**

mehu ra. Ranı hoafı ranahandi nimindi hoafı ana God ai sihiri babidimbo anünguane.

**24** Ranıyu asu Sosep ai yangirifi haya Adükarındi sünambeahindi nendi hoafimayundo süngu rareandühi Mariambo ahandi nimorehimbore masemündu. **25** Sosep ranai moai nimorehı ranidibø mamühi apafe rinandi, nja moani nimorehı ranaipoanimbo ningo hiboyo asu ai nindowenihı nimori maserimindo. Ranıyu asu Sosep ai nimori ranahambo ndüri Sisasani mehu.

## 2

*Hüfihamindi süfuanipoedi ndüfosi nendi Sisas hoeifimbo tüküme fundi*

<sup>1</sup> Herot ai Sudia hifambe bogorimbofi nünguambe ranisimboani Maria ai Sisas ranahambo Betrehemühi wakimariimindo. Hondi ai Sisas ranahambo serimindı hayamboyoane ranambe nindou bogorit fiftirundeimbı ranai hüfihamindi süfuanipoedi Serusarem ngoafambe tüküme fundi. <sup>2</sup> Ai düduyafunduhı yahomoya, “Nimori simbori masahorimindei sapo Suda-yafe bogorimayu ra nüngufiyua? Ro hoeirihundanı ahanti mupui ranai hüfihamindi süfuanı tüküfe mamaroamboanefi asu ro ahambo hohoanımoyondowohü ıngusüfo pefimbohunda masühifi,” mehomondamboyu. <sup>3</sup> Raniyu asu Herot Adükari Bogorimayu ranai ranı hoafi ra himboriyu haya ıngusüfo ambe afındı hohoanımomarıra asu munjuambo nindou Serusarem ngoafihü mamarei amboanı ramareandırı. <sup>4</sup> Raniyu asu Herot ai Godimbo sesi sihou-rundeimbı bogorit nindou-memo raniyomo asu ahınümibı hohoanımo fiftirundeimbı nindou-memo raniyomo munjuambo ahamumbo mamühı gugureapuri mbura düdumefipurühı yahuya, “Krais ranahambo ngoafı nahü mandahorimindeia?” yahu düdumefipuramboemo. <sup>5</sup> Asu simbori ai ahambo yahomoya, “Betrehem ngoafihü Sudia hifambe. Sapo horombo God ai ahanti hoafi hoafiyurandeimbı nindou ahanti süngu hoafi ra

ndahuraiyu yare sürü pare masihendi. Ai  
Bukambe yare hoafiyuhü yahuya,

**6** “Betrehemihündi, se Sudia hifambe-anei  
aniboa dei ra  
awi se Sudiambo hifandundeimbi bogori  
ngoafit ranahamundi daboadanipoedi  
hamindiyepoani, nga wanit.

Sihei ngoafit mbusümodidi animbó nindou  
adükari mamit ai tükündüfi haya wandi  
Israer nindou ranaheimbo hibadarümbui,”

*Maika 5:2*

mehu. **7** Raniyu asu Herot ai sapo nindou  
hüfihamindi süfuani poedi ndüfosi nendi  
masifomo ranahamumbo dibó mborai  
yahupuri härühepuri haya yahuya, “Nin  
simboani hondü hamindiyó mupui ra tüküfe  
mamaro?” yahu haya düdu düdumefipuri.

**8** Raniyu ai nindou memo ranahamumbo  
Betreheminambo koamarihepuri ndani  
süngundafundi yahuhaya hoafiyupurühi  
yahuya, “Se ngifomo moanit ndondu nimori  
ranahambo nahi ai ahambo masahorimindei  
ranahambo kokondürü. Nga asu hoeindurühi  
ana, asu se wambo ranühi mbisimo  
hoafindimondant animbó asu ro-amboani dügi  
ahambo hohoanimondahandowohü ngusüfo  
pandihinimboane,” yahu koamarihepuri.

**9** Ndüfusi nendi-memo ranai ahanti hoafit  
ra himboriyomo houmbo ndamefundit. Ai  
nafina hifomondane, sapo mupui hüfihamindi  
süfuani tüküfe mamaro ra asükaiyomo  
hoeimarundi. Mupui ranai ahamundi  
hangifoonit hifo nimori nimarümbi worit

ranि nimoamo mamaro. **10** Raniyomo mupui ra hoeirundanि mayowa ai afindi hihifihifimemo. **11** Raniyomo asu ai worimayo ranambe kefou hifomo nimori ranahambo hoeimaruwuri ahanti hondi Maria radib. Raniyomo asu ai ahanti fikimti putapiyomo yiri yimbu pusiru nimarimombo ahambo hohoanmoyomonduhi ngusüfo pamaruwuri. Raniyomo ai ahamundi arambeahindi napo ra bokaründumo houmbo masabudo. Ranimoatükunti ra gorayo, fisiñarümbi mbimbirayi asu sanda aboediyo, nginindi napo ra masabudo. **12** Nindou ranahamumbo God ai yafogoadinamboya, "Se Herot nimaru nafi ngomboemo," mehupuramboemo. Asu süngunambo ai raninafi hininqiru hou ngorü nafi ahamundi hifina mahomo.

*Isip hifina Sosep ai ahanti ambori babidimbo aboeda mafefoehindi*

**13** Nindou ranai ndaweyafundane ranisimboani Adükariindi nendi ranai Sosepimbo yafogoadinambo tükümeifiy. Asu ai hoafiyunduhi yahuya, "Botindafo, nimori ranani asu ahanti hondane ra ndowapindifi hawa Isip hifina feboehi ngei ranuhimboeiani asu ro hombo hoafindahani animbo ngoründuhi ngei. Nimboe Herot ai nimori ranahambo hifokoefimbo kokonduri wakindirümbui," yahu hoafimenduamboyu. **14** Raniyu Sosep ai botifi nimori ra serümündü haya ahanti hondi ranidibo mare rani nimbokoani Isip hifinambo mahei. **15** Hif ranühanimbo ai nimboeiani Herot ai yifindümbui. Adükari ai

ahandı hoafıyu-randeimbı ahandı yafambe süngure haya hoafıyuhuya, “Ro wandı Nımorı Isip hıfambeahındı mborai masahando,” mehu. Hoafı ra moanı anıhondü hondü tükündıfemboe yaho hayamboyo ranı moatükünü ranai yare yahurai tükümeffeyo.

*Herotındı hoafı süngu nımorı  
hıfokoakomarıhündı*

<sup>16</sup> Hüfıhamındı süfuanıpoedı ndüfosi nendi masıfomo ranai ahambo ıgorü-süngumarüwuri ra Herot ai kırıhai fífıre hayamboyu asu ranımbo ahambo ıgınındı ıgusüfoambe fondırımındı mahafo. Ranıyu asu ai muŋguambo nindowenihı nımorı yimbu hımbanıkoateyeimbı Betrehem ıgoafıhündı asu ıgoafı amuri ranı ıgoafı-kımi adaburo ranambeahındı hıfokoakofoefembo hoafı masendi. Sapo nindou hüfıhamındı süfuanıpoedı ranai hoafımemo ranı-sımboanı mupui tükümeffeyo hoafı ra fífıre hayamboyu asu ai yare hoafımemepurı nımorı ra hıfokoakofoefembo. <sup>17</sup> Ndani-moatükünü tükümeffeyo ra sapo Godındı hoafı hoafıyu randeimbı nindou Seremaændı yafambe süngure haya horombo hoafımareändı ra sımagodühi tüküfemboyo yare tükümeffeyo.

<sup>18</sup> Sapo ai yare hoafıyuhü yahuya,

“Ramahündı ai yasımondı mamı hımborıyei.

Aranı hoafı afındı puküna asu aranı hoafı yambohai tükifeyowa hımborayei.

Reser ai ahandı amoao mamı Israerıhündı nımorı ranaheimbo aranınamborandüra

asu munjuambo nindou ranai ɳgiri ahamb  
didiboaondihindi ahandi ɳgusüfoambe  
farihefembo.

Nimboe apo ahanti nimori ranai  
niŋgokoatemayeiambo wambo,” mehu  
ranisüngumbo. *Jeremaia 31:15*

*Sosep ai ahanti ambori babidi asükaiyei  
masühüsi*

19-20 Sünjunambo Herot ai yifiyuane asu Adükariñdi nendi ranai yafogoadambe Sosepimbo Isip hifihü tüküfi hoafiyundühi yahuya, “Se ambori ndowapindifit hawa hihirindafo Israerinambo ɳgafi. Nindou apo nimori ranahambo hifokofimbo hohoanmomemo ranai ana yifimemo,” mehundoamboyu. 21 Raniyu asu Sosep ai botifi nimori ra serümündü haya hondambo kameihü asu ai hihiriyahi Israer hifinambo mahüsi. 22 Asu Arkeraus ai ahanti afindit Herot ranahandi fondühi Sudia-yafe adükari bogorimbofi manüngu ranit hoafit ra Sosep ai himboriyu haya ranühi niŋgombo hombo ra yihibombayu. Ngä asu God ai yafogoadambe Sosepimbo bidifiri hoafit masagadoamboyu asu ai Gariri hifinambo mahu. 23 Raniyu asu ai hu ɳgoafit mami ahanti ndüri Nasaret ranühi manüngu. Sapo mami ranisüngumbo animbo God ai ahanti hoafiyomo rundeimbisüngu hoafiyomondühiya, “Nindou ranahambo Nasaretihündi nindou mbiseimboyei,” mehomo yahurai anihondü tüküfembohündamboyo yahurai tükümfeyo.

## 3

*Son himoni hundürürarandeimb̄i nindou ranai  
Godind̄i hoaf̄i bokarihembo tükümefiyu  
(Mak 1:1-8; Ruk 3:1-9; Son 1:19-29)*

<sup>1</sup> Ranisimboani Son himoni hundürürarandeimb̄i mayu tükümefiyu. Nindou ranai nimi wohi furikoatereanduhi Sudia hifambe ranuhu manüngu. Ai piyu haya nindou rani hifihu amarei ranaheimbo Godindi hoaf̄i ra bokarihai marandi. <sup>2</sup> Raniyu asu ai yare hoaf̄iyuhu yahuya, “Awi, se sihei moaruwai hohoanimo ranahambo daboadanambondihindi, iga God iga God hifandarandi ra ndeara moani akimane,” mehu. <sup>3</sup> Sapo Son ranahamboyu God ahanti hoaf̄i hoaf̄iyu randeimb̄i nindou Aisaia ranahandi yafambe süngure hoaf̄iyuhuya, “Nindou mamai ai nimi wohi furikoatereanduhi munqiyuhu yare hoaf̄iyuhuya,

‘Adükärind̄i nafi se didiroadondihindi.

Ai hombo-memo nafi ra ndondondihi hiniqindihindi,’ *Aisaia 40:4*  
mehu ra,” mehu.

<sup>4</sup> Son ai hoeari ahanti güdemarandi ranana kamer ninihondi ninendinambo nafiyoweimbihundiyo. Asu ai ninihondi hoearihundi titapürimbore güdehaya botifohu asu wohi yitih i niambeahindi, efu hoe raniyu sesü marandi. <sup>5</sup> Raneyei asu nindou ranai Serusarem ngoafihundi, munguambo Sudia hifi ranihundi asu munguambo hifi Sodan Hoe ranikimi adaburo ranuhündambo ai Son sowana masühusi. <sup>6</sup> Raneyei nindou ranai ahei moaruwai hohoanimo süngumarahi hei

ranahambo weindahimarihinda asu ai aheimbo  
Sodan himo hundürürarü marandi.

<sup>7</sup> Nga Son ai hoeireapurane Farisi asu Sadyusi afindi ranai ahamboya, “Yihoeombo ai himoni hundürümberamuni,” yahomo houmbo ahambo sowana mahomonda hoeimareapuri. Raniyu asu ai ahamumbo hoafiyupuruh yahuya, “Awi seana amoasirindi nimoranemo! God ai sihamumbo nginindinduh moaruwaimbo ndeapuriimbui. Se nüngundafu mafebou? <sup>8</sup> Se moaruwai hohoanimo ranahambo daboadanambo-rundeimbihundi ana asu sihamundi nine ratupuri rawarundi ra se moaruwai hohoanimo hininqifembo nafuimbendüramboane. <sup>9</sup> Se ngiri randu borindimondühiya, Roana Suda anefi, Roana Abrahamindi amoao mamiwambo aboedambo-ndahumboyefti, mbisimo. Awi ro sihamumbo hoafehapuri God aiana moani nimoei kurayo ranamboani ndemundi haya Abrahamindi amoao mamimbonde hininqindeambui! <sup>10</sup> Nimi sihambe pifirififefembohunda ndeara time ranai ndoramindi engoro. Munguambo nimi ra nahaniyo ai aboedi hisikoateayo ana, ranahambo time ranambo hithefe hefe haiambe putifemboane. <sup>11</sup> Roana se moaruwai hohoanimo ra hininqirihimboanei ranimbo nafuimbohunda himoni hundüraruharü. Nga nindou ngorü ai wandi wagabe tükufemboayu ranai ana siheimbo Yifiafi Aboedinambo asu hai ranambo hundüründärumbui. Aiana moani adükari hondüywani asu ro ranı hoarehanahi. Roana awi aboedi ndearihamindiyahipoani ahanti su ra semindindombo. <sup>12</sup> Rananimbo ai fok

warambe ndemündi haya ranambo wit h̄ip̄ri ra fut̄inde f̄indamündi pindendambui. Asu ai wit saf̄i aboedi ran̄i-yanḡir̄i ndemündi ahanti wit s̄ihefembo wor̄i-mayo ranambe d̄igembui. N̄ga asu h̄ip̄ri moaruwai moanī yangorombo ranan̄imbo ai ndemündi sapo hai d̄ik̄ir̄ifeekoate moanī yare koadürümbo koadürümbo horoweimb̄i ranambe pütindifimbui,” mehu.

*Son ai Sisas̄imbo hundürümarüri  
(Mak 1:9-11; Ruk 3:21-22)*

<sup>13</sup> Mamī ran̄i-s̄imboanī Sisas ai Gariri h̄ifi h̄in̄inḡire haya Sodan h̄imona mahantu. Son sowana n̄gahanī ai wambo ahanti warina h̄imon̄i hundürümberandirī, mehu. <sup>14</sup> N̄ga asu Son ai ahambo n̄gorü hohoan̄imonambo yare hoaf̄iyundowohü yahuya, “Sean̄imbo wambo hundürüyondır̄imbo-mayaft̄ asu s̄imbor̄i se wambo-sowana asin̄ift̄ ro s̄ihambo hundürüyonin̄imbo,” mehundoamboyu. <sup>15</sup> Asu Sisas ai s̄imbor̄i ahambo hoaf̄iyundühī yahuya, “I ambe, n̄ga hapondan̄i ana moanī ro hoafayahī sünḡu randowand̄i. Se randowandan̄i moanī ran̄i sünḡu mbumundi hohoan̄imo mun̄gu s̄ih̄irī naft̄indihum̄indefomboane, n̄ga ra aboedane,” mehundoamboyu. Asu Son ai h̄imbor̄yu haya refembo-ane mehu.

<sup>16</sup> Son ai Sisas̄imbo h̄imon̄i hundürürī hayamboyu ane, Sisas ai mamīharī h̄imon̄indi tükümeifiyu. Ran̄yo asu sünambe sünü ahambo bureandühīyo asu Godindī Yifiafī ranai wupufo nahurai kos̄i ahantiwam̄i pühīmayoa hoeimareandī. <sup>17</sup> Ran̄yo asu yas̄imondī mamī ranai sünambeahindī

kosowohü yare hoafiyowohü yahoya, “Nindou ranana wandi n̄imorani, ḥga moan̄ ro ḥgusüfo parihineimbani. Ahamboane Ro wambo ḥgusüfoambe siaoweheandit,” meho.

## 4

*Sisasimbo refe hoeifembo moatükunti  
(Mak 1:12-13; Ruk 4:1-13)*

<sup>1</sup> Ran̄yo asu ran̄-simboan̄ Yifiafi Aboedi ranai Sisasimbo Satan ai sisihimombohündə n̄imi wohi furikoatereandühi serimindit maho. <sup>2</sup> 40 si ra Sisas ai sesikoate n̄üngu mbura asu ai wembombomayu. <sup>3</sup> Asu Satan, nindou sisinda-randeimb̄t ai ahambo-so tüküfi hoafiyundühi yahuya, “Se Godindit N̄imorayafti ana, n̄imoei kurayo ndanahambo hoafindafan̄ sesimbofe tükümb̄feyowamboane,” mehundoamboyu. <sup>4</sup> Asu simbori Sisas ai hoafiyuhü yahuya, “Godindit Bukambe yahoya, ‘Sesi yangiri ana ai ḥgīri nindoundi yangiri n̄iŋgombo ndendi. Nindou ai yangiri n̄iŋgombo sahümündi arihündi ra muŋgu hoafit Godindit yafambeahündi süŋgu mbisahümündi,’ mehu.” <sup>5</sup> Ran̄yu asu Satan ai Sisasimbo Godindit adükari ḥgoafit Serusarem ran̄-nambo serümündü hu haya hafumbo n̄imoamo hamindit Godindit Worit Adükari bogimondit ran̄wami h̄in̄iŋimariri. <sup>6</sup> Ran̄yu asu ai Sisasimbo hoafiyundühi yahuya, “Asu se Godindit N̄imorayafti ana, n̄imoamo ndani-waminindit hifini horipindafo pindafit. Sapo Baiborambe yare hoafiyowohü yahoya, ‘God ai s̄ihambo ahandit sünambeahindit nendit ranahamumbo hoafinduan̄

asu ai sīhambo ahamundi warinambo  
mbundindinimboemo  
asu ḥgiri nimoei hoarehi kurayo ranai sīhambo  
futindeanini, meho," *Buk Song 91:11-12*  
mehundoamboyu. <sup>7</sup> Asu Sisas ai ahambo yahuya,  
"Ngā awi Baiborambe hoafī ranamboani ai  
yare hoafīyowohü yahoya, 'Se Adükari sapo  
sīhafī God ranahambo rando hoeindorimboyafī,  
ngā yowanī, meho," mehundoamboyu.  
<sup>8</sup> Ranīyu asūkaiyu Satan ranai Sisasimbo  
serümündü hifī wafu nimmoamo hamindi-  
mayo raniwami mahafu. Ranīyu ai raniwami  
nūngumbo Sisasimbo munjuambo nindou-  
yafe hifandarundi ranīyo asu ahamundi  
munjuambo aboedi adükari moatükuni engoro  
ranahambo nafuimefoendo. <sup>9</sup> Ranīyu asu Satan  
ai hoafīyundühi yahuya, "Asu se yiri yimbu  
pusīrowandühi wambo hohoanīmoyafīndirühi  
ngusüfo pararowandirī ana, asu ro sīhambo  
munju moatükuni nafuimehanīti ra  
ndahanīnimboyahī," mehundoamboyu. <sup>10</sup> Asu  
Sisas ai ahambo hoafīyundühi yahuya, "E!  
Satan, se andai ragu ḥgafī! Baiborambe hoafī  
ranai yare hoafīyowohü yahoya, 'Adükari sapo  
sīhafī Godimayu ranahambo yangiranīmbo  
se hohoanīmondafī ngusüfo pandoworühi asu  
ahandi ratüpuri yangiri ratüpuriñdaft,' meho,"  
mehundo-amboyu. <sup>11</sup> Asu Satan ai Sisasimbo  
yare hinīngīmarira ndamefiyua asu Godindi-  
nendi ranai kosimo ahambo farīhouwurühi  
hifandimarūtī.

*Sisas ai Gariri hifambe piyu haya Godindi hoafī*

*wataporimbomarandi*

(Mak 1:14-15; Ruk 4:14-15)

**12** Sonimbo sowaründümo karabusambe hiniŋgi-maruwuri hoafî Sisas ai himboriyu haya Gariri hifina mahu. **13** Asu ai Nasaret ngoafihü hiniŋgire haya Kaperneam ngoafî sapo Gariri kurihoe ranikimi ngoafî ranina mahu. Kaperneam Seburun hifî, Naptari hifambe engoro ranühi manüngu. **14-15** Sapo God ai ahandî hoafî hoafîyu-randeimbî nindou Aisaiandî yasimondî sünge yare hoafiyuhuya, “Seburun hifî, Naptari hifî, Gariri hoe nafî howani gogu ra,

Sodan hoe gogoanîni ra nindou Sudayafe ndifoyei Gariri hifane.

**16** Nindou didiyei ai nimbi nimaroambe animboei ranai ana si adükari ra hoeirihimboanei. Yifiyorambo hifî ranambe nimbi nimaroani nindou animboei ranahaimbo ana si ranai boaki foareandürimboane,” *Aisaia 9:1-2* mehu, ñga ranisimongorühümboyo ranimoatükuntî ra yahurai tükümfeyo. **17** Raniyu asu ranisimboani piyu haya Sisas ai ahandî hoafî ra bokarihendühi yahuya, “Awi se sîhei moaruwai hohoanîmo ranahambo daboadanambondihindi, nimboe sapo God ñginindî hifandarandi engoro ranai ndeara akîmî tüküfembo yançirane,” mehu.

*Sisas ai ahandî süngeferambo nindou yimbuyimbu weanjurühi mborai mehpurî*

(Mak 1:16-20; Ruk 5:1-11)

**18** Sisas ai Gariri kurıhoekim̄ huane kin̄t̄ wowarıyafan̄ r̄nandeimb̄ apodoho ranai manımbafanda hoeimareapır̄. Ahafand̄ ndüri ra Saimon, Pitamboyu-randeimb̄ asu ahand̄ akıd̄ Andruyu. Apodoho ranai andürinambo kurıhoe ranambe kin̄t̄ wowarıyafandüh̄ manımbafan̄. **19** Ranıyu asu Sisas ai hoafıyupırüh̄ yahuya, “Se mborai wandi süngu s̄inifandan̄ anımbo asu ro s̄ihafanımbo nindou semındımbo se kin̄t̄ rawarıneand̄ nou nafuindahapırımboyahı,” mehupıramboyafan̄. **20** Asu ai moan̄t̄ hoafı nı̄ngoambe ahafand̄ andür̄ ra rarıne s̄ihene hena Sisasınd̄ süngu ndamefıneand̄. **21** Asükaiyu ai sühüfi huhündamboyu ńgorü apodoho ahafand̄ ndüri Sems, Son ai ahafand̄ afınd̄ Sebedi babıdi botambe nı̄marımombo ahamund̄ andür̄ ra dı̄boadorundüh̄ mamarımonda hoeimareapur̄. Asu ai ahafanımbo mborai mehupırt̄. **22** Asu moan̄t̄ hoafı nı̄ngoambe ahafand̄ bot asu afındambo rarıne hı̄nı̄ngırıne hena Sisasınd̄ süngu ndamefıneand̄.

*Sisas ai hoafı bokarıhendüh̄ asu  
anġünimboyeimb̄ nindou aboedı̄marearü  
(Ruk 6:17-19)*

**23** Ranıyu asu Sisas ai Gariri hı̄fı muŋgu ranambe nüŋgu wakı̄mareand̄. Ranıyu asu ai refihı̄ Suda-yafe rotu worı̄ nindou ranambe aheimbo yamundı̄mareandür̄. Asu ai refihı̄ God ńgınınd̄ hı̄fandarand̄ engoro Aboedı̄ Hoafı̄ ranahambo bokarımarıhendür̄. Mamı̄t̄ ranı̄ s̄imboan̄t̄ nindou ranahei fi ranai moan̄t̄ ranı̄poanımbo ranı̄poanımbo

angünि fi moaruwaimboareandüri ranahambo aboedimarearü. <sup>24</sup> Ai ranि-moatükunि rawareandi ranahambo Siria hifि munju ranambe nindou amarei ranai himbori-maye. Asu ranिyei munjuambo nindou ranai nindou didiyei ai moanि mamikari angünि moaruwai asu asübusi afindi mamikararandüri ranaheimbo ahambo-so fufurühümündihündüri mafandihindi. Bidifiri nindou moaruwai nendi ahei fiambe nimirumbi, wunünümboyeimbı asu yirि warि yifisafeimbı ranिyei ai mafandihinda asu Sisas ai aheimbo aboedimarearü. <sup>25</sup> Ranिyo asu nindou afindi ranai Gariri hifihündi, Dekaporis ngoafihündi, Serusarem ngoafihündi, Sudia hifihündi asu Sodan hoe gogoaninipoedi ranai mami munju ahambo sünzungumarıhorı hei.

## 5

*Sisas hifि wafuambe Godindi hoafi bokamarihendi*

<sup>1</sup> Sisas ai hoeireandürane nindou afindi ranai ahandi sünju tümareandamboyu asu ai hafu hifि wafu mami raniwami nimiru ane asu ahambo sünjururu-rundeimbı ai ahambo sowanambo masifomo. <sup>2</sup> Ranिyu asu Sisas ai ahamumbo piyu haya yamundi-mareapuri.

*Anihondü hondü hihifi hihifane  
(Ruk 6:20-23)*

<sup>3</sup> Ranिyu ai ahamumbo yare hoafiyupurühi yahuya,  
“Nindou didiyei ai rarihi hoafiyehüya, Roana Godindi aboedi sürühoeimbı hohoanimo ra mbonimbori humindefi-mboanefi, asei

- ana, nindou ranai hihif-hihifimbeyei-amboane,  
 ɳga God ɳginndi hifandarandi rani hoarehi anboadei.
- 4 Nindou didyei ai arani araniyei hei ranai ana hihif hihifimbeyei-amboane,  
 ɳga nindou ranaheimbo ana God ai didiboado-ndearuh yirümondearümbui.
- 5 Nindou didyei ai himboari yangiri hifandühündimbi-mayei aiana hihif-hihifimbeyei-amboane,  
 ɳga nindou ranai ana nini-moatkun God ai aheimbo saimbo yahuhaya masihendi ra ndahümündimboyei.
- 6 Nindou didyei ai Godindi mbumundi hohoanimo ranahambo semindimbo wembohuh nouehindi  
 asu hoe simindimbo amindanijombo nouehindi ana, aiana hihif-hihifimbeyei-amboane,  
 ɳga God ai aheimbo mbumundi hohoanimo ra dagadürümbui.
- 7 Nindou didyei ai nindou ɳgorümbbo moani hipoamboarihündi ranai ana hihif-hihifimbeyei-amboane,  
 ɳga God ai hipoambondendarümbui.
- 8 Nindou didyei ai ahei ɳgusüfoambe moani aboedi sürühoeowyemb hohoanimo ra amaronduri ana, aiana hihif-hihifimbeyei-amboane,  
 ɳga aiana God amaru ranahambo hoeindihorimboyei.
- 9 Nindou didyei ai moani nindouyei mbusümo raran moatkunimbo borfoeferambo

yangırı nindouayeи ana, aiana hıhifi-  
hıhifimbeyeи-amboane,  
ŋga nindou ranai ana aheimboya aiana  
Godındı nımoraneи, mbıseimboyeи.

10 Nindou dıdıyeи ai mbumundi hohoanımo  
yangırı süngeurıhindanı, asu ranımbı nindou amurı ai aheimbo  
tıŋırıfo sahündürühı moaruwai  
moaruwaimbo-arıhindürı ana,  
asu nindou ranai ana hıhifi-hıhifimbeyeи-  
amboane,  
ŋga God ŋgınındı hıfandarandı sünambe ra  
aher-ane.

11 Nindou bodımondi ai sıhamumboя,  
Aiana Sisasımbı süngeururu rundeimb-  
anemo, mbıseihümbo, sıhamumbo moaruwai  
moaruwaimbo ndıhipurühümbo, moanı  
moaruwai wosıhoafırı moatükunı wataporı  
hoafındühpuranı ana, asu se ranımbı  
hıhifi-hıhifındımo. 12 Asu se ŋgusüfoambe  
aboedı kündündühi afındı hıhifi-hıhifına  
nıŋgomı sapo adükarı moatükunı takını ra ai  
sünambe mbenjorıpuri. Sapı Godındı hoafı  
hoafıyomo-rundeimbı se nıŋgomondı daboadanı  
manıŋgomı ranahamumbo amboanı nindou ai  
rarıhi yahurai moaruwaimbo marıhipuri.”

*Anıhondümbıfimbı nindou ana sor namı asu si  
nahurai ane*

*(Mak 9:50; Ruk 14:34-35)*

13 “Seana hıfınındı nindou ranahei aparümbı  
namı nahurai-anemo. Ngı asu namı ranai  
ahandı aparı ra hırıŋgireandühi wanayo ana,  
asu namı ra budesowanı aparı-koatendoanı

ŋgiri ahandi aparı ra koadürü koadüründife hiniŋgindifeyo, ɳga wanı. Ranana ranı moatükunt ranai ndeara moaruwaimaya nindou ai ɳgiri ndahümundi ranambo ranimbondihindi, ɳga pifeyoanı nindou ai pütapiyehanei. <sup>14</sup> Seana munjuambo hifinindi nindou ranahei si nahurai-anemo. Ngoafı adükari hifı wafuambe anaŋgo ranai ɳgiri dıbo naŋgo. <sup>15</sup> Nindou ɳgorü ai ɳgiri ram hai ra yimunde mbundambo wamburi hoarehi ragu nindeandi, ɳga wanı. Ngı ai moanı nımoamo moanambühı anımbo nindeandanı asu si ranai nindou munjuambo ranı worambe amarei ranaheimbo si boakıboadeandürimboe. <sup>16</sup> Moanı mamı ranı-sünjumbo anımbo sıhamundi si ranamboanı nindou ranahei hımboahü si boakıboadeandüranı, asu ai nıne aboedi moatükunt rawarundi ra hoeindihindühi rananımbo asu ai sıhamundi Ape sünambé amaru ranahambo aboedani mbısei-amboane.”

### *Ahınümbi hohoanıombo yamundife hoafı*

<sup>17</sup> “Ro masınıhi nda sapo Godındı hoafı hoafıyomo rundeimbı yomondı hoafı meŋgoro asu Mosesındı ahınümbi hohoanımo ra raguanambofembo sıńımboyahıpoanı, ɳga asu se randu hohoanımondımboemo, ɳga wanı. Ngı roana ranı hoafımayo ranıfihi sımongorıyımındımboyahı masınıhi. <sup>18</sup> Sıhamumbo ndanahambo anıhondümbo anahı hoafıyahıpurı, sünjunambo sünü hifı ranai munjuoyoambe ra ahınümbi hohoanımo ranahandı sürü pamefeyo ane, asu ranahandı sısamane ranı-moatükunt ra akıdou amboanı

ŋgirɪ awarindihayo, nga wanɪ. Nga ahinümbi hohoanimo moatükunɪ ra rande moanɪ yagodi ŋgo ŋgombo munjuambo moatükunɪ ranai tükündifemboe. <sup>19</sup> Ranimboane nindou düdi ai moanɪ akidou amboanɪ ahinümbi hoafimayo ranahambo himborikoateyuhü, asu ai nindou bodimondambo mare ranɪ hohoanimo sün̄gu yamundareandürɪ ana, nindou ranimayu ranahandɪ ndürɪ ra moanɪ akidou hamindɪ God ŋginindɪ hifandarandi ranambe yagodomboe. Nga asu nindou düdi ai ahinümbi hohoanimo ranahambo himboriyu ranisün̄gureandühi, asu ai nindou bodimondambo mare ranɪ hohoanimo sün̄gu yamundareandürɪ ana, nindou ranimayu ahandɪ ndürɪ ra God ŋginindɪ hifandarandi ranambe adükari hamindɪ yagodomboe. <sup>20</sup> Ro sihamumbo nda hoafehapuri, sihamundi mbumundi hohoanimo ranai ahinümbi hohoanimo yamundu-rundeimbi nindou-anemo asu Farisi nindou-anemo ranahamundi mbumundi hohoanimo ranahambo ŋgasündifekoateayo ana, se ŋgirɪ God ŋginindɪ hifandarandi ranihorehi nimandimo, nga wanɪ.”

*Nindou ŋginindɪ hohoanimo ranahandɪ yamundife hoafi*  
(Ruk 12:57-59)

<sup>21</sup> “Se himboriyomombo-anemo horombo sihamundi amoao ai hoafi ra masowandümo. Yare hoafiyohü yahoya, Se yowanɪ nindou hifokoefepoani. Nindou düdi ai ŋgorümbo hifokoarariri ana, ahambo nindou yibobore-randeimbi-mayu ranahandɪ himboahü semündü

homboani, mehomo ra. **22** Nga asu hapo ro s̄hamumbo hoafehapur̄ nda, nindou düdi ai ahandi wandaf̄ ranahambo ḥḡinind̄ himboahoeyu ana, sapo yibobore randeimb̄ mayu ranahandi himboahü semündü homboani. Asu nindou düdi ai ahandi wandaf̄ ranahambo yare hoaf̄yundühiya, Seana f̄if̄ife koate-anaf̄, ehundo ana, nindou ranahambo kans̄ bogori ranahamundi himboahü semündü homboani. Asu nindou düdi ai ahandi wandaf̄ ranahambo yare hoaf̄yundühiya, Seana hohoan̄mokoate-anaf̄, ehundo ana, nindou ranai h̄badambo, hai ḥgoafambe homboani asu ranühi hai ahambo t̄k̄indir̄imboe. **23-24** Ran̄imboane asu se n̄ni-moatükunt̄ Godimbo saimbo fondi-mayo ran̄iwami s̄hefembo safi hawamboyafihünda asu s̄ihafi wandafindandi-mayo hoaf̄ s̄hambo engoro ra hohoan̄mondafüh ana, asu se n̄ni-moatükunt̄ Godimbo saimbomayaf̄ fondik̄im̄ rando d̄igoef̄ hawa ḥgaf̄. Sapo s̄ihafi wandaf̄-mayu ranidib̄abo edidi aboedindafine mbundinambo animbo sünguna ḥgaf̄ s̄ihafi s̄hefembo moatükunt̄-mayo ra Godimbo dabado. **25** Asu nindou ḥgorü ai s̄hambo pap̄-hoaf̄yonin̄imbo mbüsü haya yibobore randeimb̄ nindou ahambo sowanimbo hombo s̄hambo ndemündüninan̄ ana, se nimai ḥgaf̄ nafin̄i aboedi aboedindafineand̄. Nga asu h̄badambo s̄hambo ai pap̄-hoaf̄ ranambe sindeanin̄imbui. Asu se ranambe efoandi ana, asu ai s̄hambo yibobore-randeimb̄ ranahandi warambendeaninan̄ asu ai ndemündüninan̄ prismanind̄ warthündeaninan̄ asu ai s̄hambo

karabusambe hînîngîndeanînîmbui. <sup>26</sup> Ro sîhambo anîhondümbo-anahî hoafehanînî. Asu se sîhaffî papî hoafî ranahambo kakî sîhefekoateayafî ana, asu se ñgîrî karabus ra hînîngîndo hawa aboedambondafoandi, ñga wanî. Nga se moanî rando karabus ranambe nîmboamboyafî.”

*Nimorehî ñgorü semîndî yamundîfe hoafî*

<sup>27</sup> “Se hîmborîyomombo-anemo horombo yaru hoafîyomondühi yahomoya, ‘Se yowanî nîmorehî sîsîhîmo asu nindowenihî bîrabîrîpoani,’ mehomo. <sup>28</sup> Nga asu hapo ro sîhamumbo hoafehapuri nda, nindou düdi ai nîmorehî hoeire haya ahambo hohoanjareandî ana, nindou ranai ahandî ñgusüfoambe nîmorehî sîsîhîmoyumboani. <sup>29</sup> Ranîmboane asu sîhaffî hîmboarî mami ranai randeanînanî se moaruwai hohoanîmondafanî ana, hîmboarî ra hündandîfî ragu pindowandi. Hîmboarî mami ranahambo yangîrî ragu moenda pife ranane aboedayo, ñga asu munjuambo fi ra haiambe ho ana, aboedi hamîndîyopoani. <sup>30</sup> Asu sîhaffî warî mami ranai randeanînanî se moaruwai hohoanîmondafanî ana, warî ra kandandîfî pindowandi. Warî mami ranahambo yangîrî ragu moenda pife ranane aboedayo, ñga asu munjuambo fi ra haiambe ho ana, aboedi hamîndîyopoani.”

*Nimorehî semîndîhûnda hînîngîfe yamundîfe hoafî*

(Matyu 19:9; Mak 10:11-12; Ruk 16:18)

**31** “Asükaiyo horombo hoafि ra yare hoafiyowohü yahoya, Nindou düdi ai ahandi nimorehi ranahambo moei yahuhi hiniñgifembo mbusuhi ana, ai nimorehi ranahambo hiniñgife hoafि pepafihи sürü papindanduhи animboya, Ro nimorehi ndanahambo hiniñgifembo anahi, mbusu, mehomo. **32** Nga asu ro hapo sìhamumbo hoafehapuri nda, nimorehi ranai nindou ngorüdibo hokoateyowanı, asu ahandi nindowenihи ai moei yahuhü hiniñgireanda asu ai nindowenihи ngorü aserimindo ana, nindou ranai nimorehi semindi ahinи ra gogonimbo-foareanduhani.”

*Se hoafiyowohüya, Nimoamo nda, yahopoani*

**33** “Asükaiyomo se himboriyomombo-anemo, horombo sìhamundi amoao ranahamumbo yare hoafiyowohü yahoya, Se tikando hawa hoafindafuhи nimoamo nda mbisamboyafи. Nga asu se ninи moatükunimbo dabarifihи nimoamo nda yahombo mbisafombo ana, se moani anhondümbo mamanimbo radowaduhи amboanı Adükärindи himboahü yahurai dabarindafoandi, meho. **34** Nga asu ro hapo sìhamumbo hoafehapuri nda. Se ninimbo dabarifihи nimoamo nda yahopoani, nga wanı. Se sunambe ranahambo dükefihи ninimbo moatükunimbo ngeneminduhи dabarifepoani. Nga sapo sunü ranana Godindi muñgu moatükuni ra hifandıyo nimirimbo fondane. **35** Asu se ninimbo dabarifihи hifi ndanahambo dükefehümbo dabarifepoani. Nga hifi ranana sapo God ai nimoamo ahandi fondıwami nimirümbo hifi ranı-fihani tıñarı türe amaru.

Asu se Serusarem ḥgoafī ra ndürī dükefiḥi ranifihī dabarifepoani. Nga Serusarem ranana Adükari Bogorindī ḥgoafane. <sup>36</sup> Asu nīne-hoafī ranahambo ḥgīnemindimbohündā mbīrofihī kife dabarifepoani. Ngīrī sīhafīhoarī mbīrīnanī mamamboani ra randowadani kīfohīndo asu nīmbandīndo ndandī, ḥga wanī. <sup>37</sup> Se yīnī ehomo ana, yīnī yangīrī yīnī mbīsimo. Se wanī ehomo ana, wanī yangīrī wanī mbīsimo. Rani-hoafī ra moanī ndearane. Nga nīne-hoafī ranifihī türe haya aho ranahambo se hoafemo ranana Satanindī-mayo hohoanīmoane.”

*Se nindoumbo sīmborī moaruwaimbofepoani  
(Ruk 6:29-30)*

<sup>38</sup> “Se hīmborīyomombo-anemo hoafī ra yare hoafīyowohü yahoya, Nindou ḥgorū ai sīhafī hīmboari nīkondeandanī sīmborī amboani ahändī nīkondowandī. Asu ai sīhafī yahafī kaboadēandanī sīmborī amboani ahändī kaboadowandī, meho. <sup>39</sup> Nga asu hapo ro sīhamumbo hoafehapuri nda, nindou ai sīhambo moaruwaimbo-ndeaninanī asu se sīmborī moaruwaimbo-ndīworīmboyafī, ḥga wanī. Nindou ḥgorū ai sīhafī koeho ra pakarindīheninanī asu ḥgorūgoanīnī amboani ahambo hīhīrīndowandī. <sup>40</sup> Nindou düdi ai sīhafī warī ambeimbī hoeari ra ai ndahamindī yahu haya sīhambo papī hoafīfembo randīfiywani ana, asu sīhafī ḥgīsīharī hoeari ḥgorū ranamboa kameihī dabado. <sup>41</sup> Nindou ai ahändī napo semindimbo, Se wandī napo ra ndowandīfī hawa mami kiromita nafī gebuai ra ḥgafī, mbūsuani ana, asu se ḥgorū kiromita

nafि gebuai ra tapandandifि hawa napo ra ndowandifि ḥgaifi. <sup>42</sup> Nindou ḥgorü ai sihambo nini moatükunimboyu dündüfininanif moanif ahambo dabado. Asu nindou düdi ai sihafi-mayo nini-moatükunimboyu semindif mburumbo saimbo mbüsüwanif ḥgirif ahambo daboadif hihindifwori.”

*Hürütümbe nindoumbo ḥgunindimbofembo yamundife hoafi*

(Ruk 6:27-28, 32-36)

<sup>43</sup> “Se himboryomombo-anemo hoafi ra yare hoafiywöhü yahoya, ‘Se sihafi ḥgunindambüri ranaheimbo hohoanimo pandowandüri asu sihafi hürütümbe nendif-mayei ranaheimbo moaruwai moaruwaimbo ndoandüri,’ meho. <sup>44</sup> Nga asu hapo sihamumbo ro hoafehapuri nda. Nindou sihamundi hürütümbaye ranaheimbo se hohoanimo pandundüri asu nindou sihamumbo moaruwaimbo-arifhindif ranaheimbohunda Godimbo didibafindafundi. <sup>45</sup> Rananimo se sapo sihamundi Ape God sünambe amaru ranahandif nimori nifgomboemo. Sapo ahanti hüfhamindif ra ai nindou moaruwai-anei asu aboedanei ranaheiwanif ai rareandanif boakifoareandühane. Asu ai hoe ra rareandanif nindou moaruwaiaye ranaheiwanif peyo asu nindou mbumundayei ranaheiwanif amboanif peyo randühane. <sup>46</sup> Asu se nindou sihamumbo aboedi hohoanimoyei riħundeimbimbo simbori aheimbo aboedi hohoanimoemondüri ana, ranimbo asu God ai sihamumbo nini-takinif madagapurivo? Nindouyei-mayo takis kakif sowandümo-rundeimbif ai amboanif yahurai

yaru arundi. <sup>47</sup> Asu se s̄hamundi wandafi ranaheimbo yangiri hihifaründüri ana, asu s̄hamundi hohoanimo ra nindou amuri ranaheimbo nüngundo ḥgasündimandowora? Nindou sapo Godimbo fifirifekoate-mayei ranai ran̄i hohoanimo se sūnguarundi ra aiamboani sūngurihindühanei. <sup>48</sup> Ranimboane asu se moani mbumundi hamind̄i hondü n̄iŋgomo sapo s̄hamundi Ape sūnambe moani mbumundi hamind̄i hondü anüŋgu nou.”

## 6

### *Nindou ḥgorümbo fehefembo hohoanimoane*

<sup>1</sup> Sisas yahuya, “Se hibadümbo! Se s̄hamundi aboed̄i ratüpuri ra nindou himboahü randundan̄i asu nindou ai hoeindihimboyei, ḥga yowan̄i. Se ra sūŋgu yaru randundan̄i ana, asu se ḥgir̄i aboed̄i takin̄i moatükun̄i s̄hamundi Ape sūnambe amarundi-mayo ra ndowandümo, ḥga wani. <sup>2</sup> Ranimboane asu se n̄ini-moatükun̄iyo nindou napokoateyeimb̄i ranaheimbo saimbo mbisafimbo ana, asu se nindou ḥgorümbo yinafoaimbohündambo, Se wambo horombondafo ḥgafan̄i animbo nindou munquambo hoeimbirihindiramboane, mbisamboyaf̄i. Se nindou yafuiyambo horombo aho nou refe weindahi weindahiyō hopoan̄i sapo yimbu yafambeimb̄i nindou ai rawarundi nou. Nindou ranai Suda-yafe rotu worambe asu naf̄i bogori sūŋgu yinafoai tüturu houmbo homo-arundi, ḥga se ai rarundi nou refepoan̄i, ḥga yowan̄i. Nindou ranai rawarundi ranana

sapo nindou amuri ranai yihoeftimboya, Aiana moani nindou aboedi hamindanemo, mbiseiya yahomombo-anemo rawarundi. Ro sihamumbo anihondümbo-anahi hoafayahit nda, nindou ranai ana takini ahamundi ra ai ndeara sowandümombo-anemo. <sup>3</sup> Nga asu se nindou napokoateyeimb ranahambo farhefimbo hohoanimondafuh ana, dibo animbo ahambo fandihawor asu sihafi fikiminindi-amboani nine-moatükunt se rawarowandi ranimbo ai fifirifekoatembeiyiamboane. <sup>4</sup> Ranimboane asu sihafi saimbo hohoanimo ra dibo yangoromboane. Rananimbo asu sihafi Ape sapo ninimoatükunt dibo engoro ra hoeireandeimbimayu ranai simbori sihambo takini masihendi-mayo ra daganinimbui.”

*Godimbo didibafife yamundife hoafi  
(Ruk 11:2-4)*

<sup>5</sup> “Se Godimbo didibafindafunduh sapo yimbu yafambe hoafümb nindou rawefundi nou randafumboemo. Ran nindou ana munjuambo nindou ai yihoeftimbo hoeimbir himuna yahomo houmbo-anemo. Suda-yafe rotu wori munjuambo asu naft tüküfih aho ra botiyafu weindahit nijgomombo Godimbo didibafimbo hohoanimoyomondühänemo. Ro sihamumbo anihondümbo-anahi hoafayahit, nindou ranai ana takini ahamundi ra ai ndeara hift ndanühunda sowandümombo-anemo. <sup>6</sup> Nga asu se didibafifembo mbisafombo ana, se wori safambe keboao ngüfipipuri pando hawambo animbo sihafi Ape moani dibo amaru ranahambo didibafindafoandi.

Rananimbo asu sihafi Ape sapo nine-moatükuni  
di bo engoro ra hoeireandeimb-i-mayu ranai  
simbor-i sihambo takin-i daganinimbui.  
 7 Se didibafindafundan-i Godimbo fifirife-  
koateyeimb-i nindou rawarihindi nou  
randafundümboemo, nga yowan-i. Nindou ranai  
Godimboya, Ai yihoeft hoaf-i himborindümbui,  
sei hehi moani afindi hoandari hoaf-i hoaf-yeih-i  
didibafehindi. Nga se yahurai Godimbo  
moani fifirife-koate hoaf-i afindi didibafindafu-  
mboemo, nga yowan-i. 8 Asu se ran-i  
nindou yahuraindimonduhi ahamundi-mayo  
hohoanimo ran-i-süngundümboemo, nga yowan-i.  
Sihamundi Ape ai nine-moatükuni semindimbo  
hohoanimoayomo ranahambo se ahambo  
düufekoateyomondambe fifreamboane.

9 Se didibafifembo mbisimombo ana, ndandu  
houmbo animbo didibafindafund-i,

Yihoeft Ape sünambe amarift-i,  
sihaft-i nduri ranahambo moani ahinümb-i  
hamindimbeyowamboane.

10 Sihaft-i nginindi hifandarandi ra nduh-i  
mbokoso-amboane.

Se hohoanimoayafi süngu yangiri hifi ndanuh-i  
süngufemboane  
sapo sünambe-amboan-i sünguarundi nou.

11 Yihoeftimbo sesi ndan-i simboan-i sesimbo  
simogoduh-i ndawamuni.

12 Se yihoeftimbo nine-moatükuni moaruwai  
ramarihundi ranimbo amboawiyei  
mbisafimuni

sapo ro nindou ai moaruwai yîhoefimbo  
rarîhimuna aheimbo amboawiyei sefi  
arîhundi nou.

- 13** Se yîhoefimbo refe hoefimuni moatükuni  
ranambe ndowandifimuni ñgamboyafi,  
ñga se yîhoefimbo moaruwai nendi ahandi  
warambeahindi aboedühi ndowandifi  
hînîngindowamuni, mbisimo.
- 14** Nindou ai sîhamumbo moaruwajimbo-  
rîhipurani asu se ranaheimbo amboawi  
ehomondüri ana, asu sîhamundi Ape sünambe  
amaru ranai-amboanî sîhamundi moaruwai  
hohoanîmo ranahambo amboawi mbüsumbui.  
**15** Ñga asu se nindou ñgorümbo ranahambo  
amboawi yahokoateyomo ana, asu sîhamundi  
Ape sünambe amaru ranai amboanî ñgîri se nîne-  
moatükuni moaruwai rarumboemo ranahambo  
amboawi mbusu, ñga wanî.”

### *Sesi wehisao yamundiye hoafane*

- 16** “Asu se nînimbo sesi wehindimondühi  
ana, se ñgusümboari sîhamundi ra amomoñgo-  
amomoñgondimondühi wembombofi  
ndimboemo yimbu yafambeimbî nindou  
rawefundi nou, ñga yowanî. Nindou ranai  
wembombofiayomo houmbo ai nindou  
hîmboahü hoahoangomondühanemo nindou ai  
ahamumboya ai ana sesi wehiyomondühanemo,  
mbiseiya yahomo houmbo. Ro sîhamumbo  
anîhondümbo-anahi hoafehapuri, nindou  
ahamumbo aboedanemo asei ana, ai ranîhündä  
ahamundi takinî sowandümombo-anemo.  
**17** Ñga asu se sesi ra wehindafühi ana, sîhafi  
ñgusümboari ra popoainda asu mbiro sîbada

mbundambo animbo ḥgafit. **18** Rananimbo nindou amuri ai ḥgiri sihambo fifirindihinini se sesi wehayafi ranahambo. Nga sihafti Ape sapo dibo anüngu ai yanġiri animbo fifirindeaninimbui. Rananimbo asu sihafti Ape sapo nine-moatükuni dibo engoro ra hoeireandeimbimayu ranai sihambo takini masiħendi-mayo ra daganinimbui.”

*Napo afindisünambe mbenjori*  
(Ruk 12:33-34)

**19** “Se hifit ndanuhit nijgomombo moani ḥginindit napo ra sihamumbo püpindu gafomboemo. Hifit ndanuhit ana ninen-moatükun engoro ra kidaboarit ai taparuhit, sami ai sesi, asu hümbuhünit nendit ai worit birihehi sahümundi raraorithündühanei. **20** Nga asu se sihamundi ḥginindit napo ra se sünambe animbo püpindu gafomo. Ranuhit ana ḥgirit kidaboarit ai tapanduhit, sami ai dedit asu hümbuhünit nendit ai worit biriñdihéhi ndahümundi rarao ndühündit, nga wanit. **21** Nga sihafti aboedit napo ra püpira hafo yanġorowohü ranuhit animbo sihafti ḥgusüfо amboanit kündarimboe.”

*Fi ranahandisi*  
(Ruk 11:34-36)

**22** “Himboarit ranana sihafti fi munjuambo ranahandi ram hai nouane. Sihafti himboarit ranai surarithoayo ana, asu hohoanimo sihafti fiambe munjuambo ranai si nahuraindimboe. **23** Nga sihafti himboarit ranai moaruwaiayo ana, asu hohoanimo sihafti fiambe munjuambo ranai nimbi nimandimboe. Asu si sihafti fiambe amaro

ranai nimbì nouayo ana, nimbì ra moaruwai hamindindimboe!”

*Nindou ɳgorü ai ɳgiri yimbu bogori nindouyafandi ratüpuriṇdu  
(Ruk 16:13)*

**24** “Nindou ɳgorü ai ɳgiri yimbu bogori nindouyafandi ratüpuriṇu randeimbì nüŋgu. Nga nindou ranai ana bogori ɳgorü ranahambo moaruwaimbondiruhì asu ɳgorü bogori ranahambo diboadondirumbui. Ai ɳgorundi hoafì yanġiri süŋgundeandühì asu ɳgorundi hoafì daboadanambo-ndeambui. Se ɳgiri God asu kakì mami ɳgusüfoambe hohoanimo pandowapiri.”

*Ngusüfo puküyowohü afindi hohoanimoyo hoango hoafì  
(Ruk 12:22-31)*

**25** “Ranimboanahì ro sìhamumbo hoafehapuri nda, se sìhamundi yanġiri nìŋgombo ranahambo afindi hohoanimo-ndimboemo. Se yaru hoafìyomondühìya, Sìhìri nìni moatükunì madagüdifi? asu Sìhìri nìni moatükunì mandimindefi? mbisimboemo. Asu sìhamundi fi ranahambo ɳgiri afindi hohoanimo-ndimondühìya, Sìhìri nìni moatükunì magüdihu? mbisimboemo, nga wantì. Yanġiri nìŋgombo ra ai sesì moatükunì yanġiriyopoani. Asu fi ra ai yihuru moatükunì yanġiriyopoani.

**26** Asu awi se ndu nimoamo ahahabodei ranaheimbo hoeirundürì. Ndu ranai ana moai nìni moatükunì hoari hifì karìhi, sesì yimungurìhümündi hei sesì worì ranambe gugurìhi sìhehi raraorìhündi. Nga sìhamundi

Ape sünambe amaru ranai-ani aheimbo sesi sagadürühi hifandandürü arandı. Se ndu ranaheimbo ḥgasündündürü houmbo ndeari hamindanemo. <sup>27</sup> Nga asu nindou sehündi ranai-amboani ḥgirri moani ahanti hohoanimo ranambo yangiri ahanti yangiri niŋgo ra sühinde ḥgu! <sup>28</sup> Asu nimboe se hoeari napo ranimbo afındı hohoanimoemoa? Awi se amindafurı ahuri tüküfe niŋouayo ranahambo hoeiru. Ai ana moai tıŋırıfoyeihı momo yibüdühı riħündi, ḥga wani. <sup>29</sup> Nga asu awi ro sihamumbo hoafehapurı horombo nindou adükari bogori Soromon amboani ai yihuru napo moani simbafi hamindimayusı, ḥga asu ai moai hoeari ra ahuri moani aboedi himboyo haya tütükıyo niŋouayo yahurai yihururamündu. <sup>30</sup> Wohı amindafurambe amaro haponda ra asu sümbo siambe hifitiriyimindi haiambe pütifemboane. Moaruwai yahurai wohı ranamboani God ai ahambo aboedi yihurure hiniŋgareandi ana, asu ai sihamumbo amboani yihurundeapurümbui. Se yihuru ranahambo afındı hohoanimoymomo, ḥga sihamundi anhondümbofe hohoanimo ana akidou ane! <sup>31</sup> Nga asu se refe afındı hohoanimo-yomondühiya, Nahaniħunda sesi yihoeftı ranai tükümandife? Yihoeftı simindimbo moatükuntı amboani? Asu yihoeftı hoeari napo amboani? Ranı-moatükuntı ranahambo yahurai afındı hohoanimo yo hoangopoani. <sup>32</sup> Yahurai ranı hohoanimo ranana nindou Godimbo fiftirifekoate-yeimbı-mayei rananei ai yahurai rarıhi hohoanimoysi hei arħündi. Sihamundi Ape sünambe amaru ranai ranı-

moatükunt se semindimbo hohoanimoayomo  
ra ai fífíre türüfoare-amboani. <sup>33</sup> Asu se  
sapo God ahanti hifandarandane asu ahanti  
mbumundi hohoanimomayo ranane ranib  
boatei-animbo se hohoanimondimo hoangomo.  
Rananimbo asu raniwami amuri bídifiri  
moatükunt ranamboani ai ranib-moatükunt  
kapeihit ndaiyapurümbui. <sup>34</sup> Ranimbaoane asu se  
nini-moatükunt sümbo tüküfemboayo ranahambo  
afindi hohoanimondimboemo. Nini-moatükunt  
sümbo tüküfemboayo sümbo se ranahambo  
hohoanimondimo. Mamamit si ranai moani  
ahanti tihirifo ranib-simboani ndearane,” mehu.

## 7

*Nindou ḡorümbo ahandi niġgo ranimbo  
yibobofepoani*

(Ruk 6:37-38, 41-42)

<sup>1</sup> Sisas yahuya, “Se nindou ḡorümbo yibobo-ndundürimboemo. Hibadümbo, ḥga sīhamumbo asükai hihindife yibobo-ndeapurimboe. <sup>2</sup> Sapo se nindou ḡoründi hohoanimo yiboboardi ranib simogodüh God animbo God ai-amboani sīhamundi hohoanimo yibobo-ndeapurümbui. Sapo se nindou ḡorümbo yimbumarundi mami ranib simogodihü God ai sīhamumbo yimbundeapurimbu. <sup>3</sup> Nimbœ asu se sīhafit wandafti ranahandi himboarambe düdübudi akidou apaiaro ra hoeiaroworit, ḥga asu nimoko afindi sīhafit himboarambe amaro ranahambo awi se moai fífírowandiy? <sup>4</sup> Asu se nünġuro hawamboyafit sīhafit wandafti ranahambo raro hoafiyafühya, Wandafit,

sīhafī hīmboarambe düdübüdī ra hündīhehea samboanahī, asafī, ḥ̄ga asu sīhafī hīmboarambe nīmoko ra nūngumando-a? <sup>5</sup> Awi seana yimbu yafambeimbī nindou-anafī! Se boatei sīhafī hīmboarambe nīmoko ra hündandīfī raguanambondo hawambo anīmbo asu sīhafī wandafī-mayu ranahandī hīmboarambeahīndī düdübüdī akīdou ra hündīhoefīndo.

<sup>6</sup> Se Godīndī moatükunī ra yaforī moaruwaimbo dīgoemboemo, ḥ̄ga asu ai hīhīrīndahindühi sīhamumbo kündarimboyei. Asu sīhamundi nīne-moatükunī aboedi-mayo ra moateiyei wagabe pindumboemo, ḥ̄ga asu ai tīnjarīnambo anümī boagīndühi dīgegimboyei.”

*Nindou ai Godīmbo dīdībafehindi ana, dagadürīmbui*

(Ruk 11:9-13)

<sup>7</sup> “Se düduyafu arundi ana, dagapurümbui. Se kokoru arundi ana, hoeindumboemo. Se pīrako pīrako arundi ana, yipuri sīhamumbo sübüdühepurīmboe. Asu düdi ai pīrako pīrako arandi ana, ahambo yipuri sübüdühoemboe.

<sup>8</sup> ḥ̄ga nindou düdi ai düdufi arandi ana, ndemündümbui. Asu düdi ai kokora arandi ana, hoeindeambui. Asu düdi ai pīrako pīrakora arandi ana, ahambo yipuri sübüdühoendomboe.

<sup>9</sup> Nindou sīhamumbo mbüsümo ahandī nīmorī ai mbanīmbo sao yahumbo düduwefindo ra ahambo moani nīmoei mengoro ra madagadoyo? <sup>10</sup> Asu ahandī nīmorī ranai kinīmbo düdufindoanī ra ahambo amoasīri madagadoyo? <sup>11</sup> Se nindou moaruwai-anemos, ḥ̄ga se sīhamundi nīmorī ranaheimbo aboedi moatükunī yanğırı-

sabudüri arundi. Yahurai animbo s̄hamundi Ape sünambe amaru ranai nindou düdi ahambo düduefiyu ana, ranahambo aboedi moatükunî dagadombui. <sup>12</sup> Mun̄guambo moatükunî hohoanîmo ra nindou amuri ai s̄hamumbo yahurai rambir̄himuni ayahomo yahurai hamindi animbo se moani aheimbo randundüri. Ranî-moatükunî hohoanîmo ranana Mosesindi ahinümbi hohoanîmo asu Godindi hoafi hoafiyomo-rundeimbî-yomondi yamundife hoafi-mayo ranahandî nimindane.”

*Nafitambe akidou nafî ho  
(Ruk 13:24)*

<sup>13</sup> “Nafitambe akidou ranî nafanîmbo se kebou ñgomo. Sapo nafitambe adükari ahanti nafî fuiriyandeimbî ranana moaruwaimbo ñgoafînamboane aho. Ngâ nindou afîndi ai nafî ranî-süngu hei riñhündühanei. <sup>14</sup> Ngâ yipuri nafitambe hihiforeandeimbî ranai akidouyo haya asu ahanti nafî tñjümbane. Ngâ nafî ra yançiri koadürümbo niñgombo nafane aho, ngâ ranane asu nindou yimbu mami yançiranei ai nafî ranahambo hoeirñhindühî ranî-süngu ahei.”

*Nimî nimindi asu ahanti hisi ranane  
(Ruk 6:43-44; 13:25-27)*

<sup>15</sup> “Godindi hoafi tñkai hoafiyomo-rundeimbî nindou ranahamumbo awi se hibadümbo. Moanambûhi sipsip himboari hoafendî himboemo nahurai s̄hamumbo sowana asifomo, ngâ asu wagabe ragu ana nimambeahindi yaforanemo. <sup>16</sup> Se ahamundi ratüpuri ranambo ahamundi hohoanîmo fîfirñdumboemo. Ngâ ançinanji tñhoari

t̄hoarümb̄i wof̄i n̄m̄nd̄i ran̄f̄ih̄ his̄imand̄yo? Asu hoandasüfo sosoweimb̄i wer̄foai n̄m̄nd̄i ran̄f̄ih̄ his̄imand̄yo? Ra wan̄t̄. <sup>17</sup> Nga sa po n̄ne-n̄mi aboedayo ranai aboedi n̄mi his̄i yangiri his̄indimboe. Asu moaruwai n̄m̄mayo ranai moaruwai n̄mi his̄i ran̄i yangiri his̄indomboe. <sup>18</sup> Nga asu moaruwai n̄mi ran̄f̄ih̄ nḡir̄i aboedi n̄mi his̄i ra his̄indo. Asu aboedi n̄mi ran̄f̄ih̄ nḡir̄i moaruwai n̄mi his̄i ranai his̄indo, n̄ga wan̄t̄. <sup>19</sup> Mun̄guambo n̄mi ranai n̄m̄nd̄i ran̄f̄ih̄ moaruwai his̄iyowan̄i ana, ahambo h̄ifit̄riȳim̄nd̄i h̄iambe mand̄feyowohane. <sup>20</sup> Ran̄imboane asu se God̄ind̄i hoaf̄i t̄kai hoaf̄iyomo-rundeimb̄i ranahamumbo ahamundi ratüpuri hohoan̄imo ranambo f̄if̄ir̄indüpuri. <sup>21</sup> Se yaru hohoan̄imo-nd̄imondühiya, Mun̄guambo nindou ai wambo hoaf̄yeih̄, Adükari Adükaryei ranai God sünambe h̄ifandarandi ranambe gagüs̄imboyei, mb̄is̄imboemo, n̄ga wan̄t̄. Nga nindou d̄idiyei ai moani wand̄i Ape sünambe amaru ranahandi hohoan̄imo sünjur̄ihi ar̄ihündi ranai yangiri an̄imbo God̄ nḡin̄ind̄i h̄ifandarandi ranambe keboehimboyei. <sup>22</sup> Nga asu ȳibobofembo si ranai tüküfeyoamb̄e an̄imbo nindou af̄ind̄i ai dükand̄ihind̄ir̄i hoaf̄indeih̄i an̄imboya, ‘Adükari, Adükari, s̄ihaf̄i ndür̄inamboyef̄i God̄ind̄i hoaf̄i ra hef̄i watapor̄imbo-r̄ihundühi bokar̄hehu mar̄ihundi. S̄ihaf̄i ndür̄inamboyef̄i moaruwai nend̄i nindouyei fiambeah̄ind̄i raguanambo-r̄ihundühi hep̄ün̄feimb̄i moatükun̄i rar̄ihu mar̄ihundi,’ mbīseimboyei. <sup>23</sup> Ranan̄imbo asu ro hoaf̄indahühi an̄imboya, ‘Ro moai s̄heimbo

fifirihearü. Moaruwai hohoanimo ratüpuriyei rühündeimbı nindou-anei. Wambo sowana ndühi sinitpoant, nga andai ragu ngei! mbisamboyahit.”

*Worimborinirinandeimbı nindou yimbu  
(Ruk 6:47-49)*

<sup>24</sup> “Asu, nindou düdi ai wandımayo hoafıyaheimbi hoafı ranahambo himborıyu mburambo asu ai ranı-sünguareandı ana, nindou ranai sapo fifireandeimbı nindou ai ahandı worı kambohoanı ngeinındı ranıwami worımboarandı nahurai-ani. <sup>25</sup> Asu hoe afındı ranai hoeyowohü, hohoambu afındı ranai tüküfeyowohü werı ranai worı ranahambo fandıhendühanesi, nga asu worı ra kambohoanı fondarımbo-wambo moai bırefoai hıfıni peyo. <sup>26</sup> Asu nindou düdi ai wandı-mayo hoafıyaheimbi hoafı ranahambo himborıyu haya asu ai ranı-süngufekoateayu ana, nindou hohoanımokoate-ani. Sapo nindou worı moanı kambohoanı kaihuri yangırı ranıwami worımboarandı nahurai-ani. <sup>27</sup> Hoe afındı ranai hoeyo, hohoambu afındı ranai hohoambuyo, asu werı afındı ranai worı ranahambo fandıhenda asu worı ranai bırefoai peyowohane ranı-moatükünı ranambo. Worı ra bırefoendi ranana moanı moaruwai hamındı hondane!” mehu.

<sup>28</sup> Sisas ai hoafı ranahambo hoafıyu kikimaramündua, nindou afındı ranai ahandı yamundıfe hoafı himborıyei-ani mayowa mahepunehindi. <sup>29</sup> Nga Sisas ai moai ahınümbe hohoanimo yamundu-rundeimbı nindou yahurai tüküfi yamundeandırı, nga ai moanı

rani-poanimbo ḥg̃inindinamboyu aheimbo  
yamundi-mareanduri.

## 8

*Sisas ai nindou m̄iman̄iho aŋgünümbi  
aboedimariri*  
(Mak 1:40-44; Ruk 5:12-14)

<sup>1</sup> Sisas ai yamundi-fe hoaf̄i ra hoaf̄iyu haya hif̄i wafu-mayo ranı-wamınındı hif̄ina mahanua, awai nindou ranai ahandı süngu tümareandi.  
<sup>2</sup> Ranıyu asu nindou m̄iman̄hoeimbı-mayu ranai Sisasimboso tüküfi Adükărani yahu hohoanımoyuhü yırı yimbu pusireapırı ahandı fıkımı piyu nımarühı hoaf̄iyundowohü yahuya, “Adükarı, se refembo hohoanımondafühı ana, wambo aboedindowandırı,” mehundo-amboyu. <sup>3</sup> Asu Sisas ai warıfi hu nindou-mayu ahambo sundirühı hoaf̄iyuhü yahuya, “Yıńı, ro randıheamboyahısı. Nga se haponda aboedi tüküyafo,” mehuamboyu. Asu moanı mamıharı ranı-sımbaanı nindou ranai m̄iman̄hoeimbı-mayuhündı aboedımefiyu. <sup>4</sup> Ranıyu asu Sisas ai ahambo hoaf̄iyundühı yahuya, “E, Se ndühi hımborıyafı! Ndani-moatükunı ndanahambo se nindou amurambo hoafındamboyafı. Nga se moanı ḥg̃afı Godımbo sıhai-randeimbı nindou-mayu ranahambo anımbo sıhaffı fi ra nafuindafı. Asu Godımbo sıhefembo moatükunı Moses refemboane mehu ra rANDOMANDI ai hoafı-mayu süngu. Ranımboane sıhaffı fi hoearı anġünı ra muñgumayo mbısei-amboane,” mehundo.

*Sisas ai Romihündi amiyomondi bogorindi  
ratüpuriyurandeimbì aboedimariri  
(Ruk 7:1-10)*

<sup>5</sup> Ranìyu asu Sisas ai Kaperneam ñgoafambe tüküfiuwane Romihündi ami-yomondi bogori ai ahambo ranühi hoeiriri haya hambo Sisas ai mbifarihendirì yahu haya düdu düdumarüti. <sup>6</sup> Ai yare hoafiyundühi yahuya, “Nindou Adükari, wandi ratüpuriyu-randeimbì nindou ranai anjünimbo worambe mbenjuri. Ai ahanti tìnjari yifyo haya asübüs afindì semündü haya mbenjuri,” mehundo-amboyu. <sup>7</sup> Asu Sisas ai hoafiyundühi yahuya, “Awi ro ñga ahambo aboedindihinimboyahi,” mehundo-amboyu. <sup>8</sup> Asu sìmbori ai hoafiyundühi yahuya, “Nindou adükari, ñgiri se randafoandi. Ro ndeari hamindiyahi animbo se wandi worambe keboao mangüfi. Ñga se moanì hoafi yañgiri animbo hoafindafanì amboanì asu wandi ratüpuriyu-randeimbì ranai aboedimbiyu-wamboane. <sup>9</sup> Ramboanì wambo hifandiyindirimbo nindou ami bogori adükari nünguwani anahi asu ami bïdifiri ai wandi hoarehanemo aningomo. Ranahanahi asu ro nindou ndanahambo, Se hafi, asahando ra ai huhani, asu nindou ñgorü ranahambo, Se sühüfti, asahi ra ai süfuhani. Asu nindou wandi ratüpuriyu-randeimbì ranahambo, Se ranì-moatükunì raro, asahi ra ai moanì rareandühani,” mehundo-amboyu. <sup>10</sup> Asu Sisas ai ranì hoafi ranahambo himboriyu haya, hepünüfihì nindou afindì ahanti sünge tümareandi ranaheimbo hoafiyundürühi yahuya, “Ro sìheimbo

hoafehandüri, horombo ro moai nindou mami Israer ḥgoafit-hündi ndahurai anihondümbo-reandeimbü nüŋguə hoeirihint. <sup>11</sup> Awi ro nda sîheimbo hoafehandüri, nindou afîndi bîdîfîri ai hüfthamindi süfuənipoedî asu hüfthamindi hanuwani poedî ranai fandîhi sesesi fondî maningo ranikimî Abraham, Aisak asu Sekop babidî God ḥgînindi hifandarandi ranambe nimandeimboyei. <sup>12</sup> Nga asu sapo hifandarandi ranambeahindi nendi-mayei ranaheimbo anîmbo nimbi nimariwanî ndemündündüri pindeiranî ranuhî ai hasîheindeihî ahei yahafî hitihümboyei,” mehundüri. <sup>13</sup> Raniyu asu Sisas ai ami-yomondi bogori ranahambo hoafiyundühi yahuya, “Se ḥgoafinambo ḥgafî, nga asu se nîne-hohoanîmo raro anihondümbo-arowandi ranî-süŋgu anîmbo sîhambo randeaninîmboe,” mehundoamboyu. Asu moanî hoafî nînigoambe ami-yomondi bogorîndi ratüpuriyu-randeimbü nindou ranai aboedîmefiyu.

*Sisas ai Pitandi yamongoamindi  
aboedîmareandi*  
(Mak 1:29-31; Ruk 4:38-39)

<sup>14</sup> Refi mbura Sisas ai Pitandi worambe kefuai hüfuhunda Pitandi yamongoamindi ranai fi hüfîyohü angünîmbo fondühi menjorowa hoeimareandi. <sup>15</sup> Raniyu asu Sisas ai ahambo watîñaruhî masündeanda angüni ranai nimorehimbo hînîngire haya makosîfoendî. Ranîyo asu ai botîfe Sisasîmbo sesi kanîmareri.

*Pitandi yamongoamindi aboedîmareandi*  
(Mak 1:32-34; Ruk 4:40-41)

**16** Ranıyo asu ranı nimbambe nindou bıdıfırı moaruwai nendı ahei fiambe nımarındüreimbi ranaheimbo Sisas sowana fufurühümündihündürı mahüsü. Ranıyu Sisas ai nindou ranahei fiambeahındı moaruwai nendı ranaheimbo hoafınambo yangırı raguanambo-mareandüra asu nindou ranı aŋgünümbe-mayei ranai muŋguambo aboedımehindi. **17** Sisas ai ranı-moatkunı ramareandı ra, sapo Godındı hoafı hoafıyu randeimbi Aisaia ai yare hoafıyuhü yahuya,

“Ai ahandıhoarı aŋgünı moaruwai sıhefi ra ndemündühı

asu sıhefi ranı-moatkunı ra raguanambo-mareandı,”

**53:4**

*Aisaia*

mehu ranı sımogodühı tüküfemboyō ramareandı.

*Nindou yimbu ai Sisasındı süŋgu hombo masafanı*

(Ruk 9:57-60)

**18** Sisas ai hoeireandane nindou afındı ranai ahandı fıkımı rerembo menjoroamboyu, asu ai ahambo süŋgurürü-rundeimbi-memo ranahamumbo kurıhoe Gariri ra ıgorü himboranı barıhoemo nıŋgomı yahumbo hoafımayupuri. **19** Ranıyu asu ahıñümbe hohoanımo yamunde-randeimbi-mayu ranai Sisasımbı-so tüküfi hoafıyundühı yahuya, “Yamundo-randeimbi, se nahaniñıyo ahafı ra roana sıhafı süŋgu hombo yangıranahı,” mehundo-amboyu. **20** Asu ai sımborı hoafıyundühı yahuya, “Koko ai ahei nımarı

rambo ambe mbaninqonduri, asu ndu ai-amboani ahei apo rambo ngeri mbaninqonduri. Nga Nindou Hondü ro nimari apo rambo fondi-koate anahi,” mehuamboyu. <sup>21</sup> Raniyu asu Sisasimbo sünjurü-randeimbı ngorü ahambo hoafiyundühi yahuya, “Adükari, awi ro hihirindahe, nga wandi apembo boatei hifı kandihini heheambo anımbo,” mehundo-amboyu. <sup>22</sup> Asu Sisas ai simbori hoafiyundühi yahuya, “Wambo mborai se süngrundandırı didifti, nga nindou yifeyeimbı aheihoarı yifit nimoko hifı kambireand-amboane,” mehundo.

*Sisas hoewerimbo hoafimayua afurimareandi  
(Mak 4:36-41; Ruk 8:22-25)*

<sup>23</sup> Raniyu asu Sisas ai botambe farifi haya mahua ahambo sünjurürü rundeimbı ai ahanti sünju mami mahomo. <sup>24</sup> Asu raniyomo ai botambe nafti hifomondane nimai hoeweri ngenindı ranai tüküfihi kurıhoe ranahambo yabadımarandi. Ranyo asu bot ai nimari mondeimbı ranai ndeara hitmoni hanımbo yangırımayo. Nga asu Sisas ai dibo botı-mayo ranambe yapombofi haya apu. <sup>25</sup> Raniyomo ahambo sünjurürü-rundeimbı ranai ahambo hifomo yangırıwuri hoafiyomondühi yahomoya, “Adükari, yıhoefimbo farıhawamuni. Sıhiri ana ndeara yifombo yangiranefi,” mehomondamboyu. <sup>26</sup> Asu simbori ai hoafiyupurühi yahuya, “Se ra nimboe moani yahurai yıhitımboemo rana? Awi se akıdou hamındı anıhondümboru-rundeimbanemo,” yahupuri haya, botifi hoeweriyu asu hoe ranai

fifimiyowohü hanı hafı marandı ranahambo rühi safı kikindandıfı mehua asu hoafı nı̄ngoaambe munjuambo moatükünü ranai afure pı̄maya. <sup>27</sup> Munjuambo botambe mamarı̄mo ranai hepünafundühi yaru hoafı̄yomondühi yahomoya, “Nindou ndahurai nda nın̄ nindouyu yahuraia? Asu hoeweri hoe hanı hafı marandı ranai moanı ahandı hoafı hı̄mborı̄yondo haya afurı̄mareandı,” mehomo.

*Sisas ai nindou yimbuyafandi fiambeahındı moaruwai nendı hemafolareandi  
(Mak 5:1-20; Ruk 8:26-37)*

<sup>28</sup> Ranı̄yu Sisas ai kurı̄hoe ra gogoasürünı̄ Gadara hı̄fambe tükümeñiyu. Ranı̄yafanı̄ asu nindou yimbu moaruwai nendı̄ ahafandı̄ fiambe nı̄marı̄pı̄reimbı̄ ranai honjuambeahındı̄ tüküyafı̄ne sı̄nı̄fanı̄ Sisası̄mbo-so tükümeñineandı̄. Nindou yimbu ranai moaruwai hamı̄ndı̄ hı̄mbomefanda asu nindou amuri ai ahafanı̄mbo moai hei ñgasündı̄hipırı̄ rı̄hündı̄. <sup>29</sup> Ranı̄yafanı̄ asu ai puküna heiyafandı̄ hoafı̄yafandı̄ safanı̄ya, “Godındı̄ Nı̄morı̄, se yı̄hoehı̄mbo nǖngufemunı̄mboyafı̄? Yı̄hoehı̄mbo tı̄ñırı̄fo semunı̄mbo safomboyafı̄ sapo refembo si ranai awi moai tüküfeyo, ñga asu se yı̄hoehı̄mbo nǖngufemunı̄mboyafı̄?” safanı̄ düdumefı̄neando. <sup>30</sup> Ranı̄-fıkı̄mı̄ moatei afındı̄ ranai sesı̄ sahüsü wakırı̄hindühi burı̄yei. <sup>31</sup> Ranı̄yei asu moaruwai nendı̄ nindou yimbuyafandi fiambe mamarei ranai Sisası̄mbo düduya hı̄hündühi hoafı̄yo hı̄hündowohü seiya, “Se yı̄hoefı̄mbo nindou yimbu ranahafandı̄

fiambeahindi hefoefemunimbo mbisafombo ana, moatei afindi burayei ranaheimbo sowana ahei fiambefembo koandihawamuni," masahündoamboyu. <sup>32</sup> Asu Sisas ai moaruwai nendi ranaheimbo yare hoafiyundürüh yahuya, "Se andai hei," mehundüraramboyei. Asu ai nindou yimbumbo hinqirihipiri hehi moatei burimayei ranahei fiambemehindi. Ranyei asu moatei afindi burimayei ranai hiripinini pipiyeihanei himoni pütapkiyei hoe karühüsöhü yifisafimayei. <sup>33</sup> Ranyei asu nindou sapo moatei moanjui mafandundi ranai adükari ngoafi manango raninambo fefou mahomo. Nine-moatükuni nindou moaruwai nendümbimefan ranahafanimbo tükümeferiri ran hoafi ra wataporimbomarundi. <sup>34</sup> Ranyei asu munjuambo nindou adükari ngoafi ranühindambo-mayei ranai Sisasimbo hoeifimbo hei-marithundi. Asu ai hei hoeirihorüh ahei hifi ra hinqirife hefe ngorügoanini hombo Sisasimbo andai, sei hehi hoafimehündo habodei.

## 9

*Sisas ai nindou tñari moaruwaimbü  
aboedimariri  
(Mak 2:1-12; Ruk 5:17-26)*

<sup>1</sup> Sisas ai asükaiyu botambe farifi haya Gariri kurihoe ra barihoei haya ahandi ngoafi Kaperneamina mahu. <sup>2</sup> Nindou bidifiri ai Sisas sowana nindou tñari moaruwaimbü fondiwami mananguwa sahorimindei mahei. Sisas ai nindou ranahei anhondümbofe ra

hoeire haya asu nindou t̄ñari moaruwaimbü-mayu ranahambo hoafiyundühi yahuya, “Wandī n̄imorti, ȱgusüfoambe afurindo kündowändi. Sihafi moaruwai hohoanimo ranahambo amboawi sambo-anahi,” mehu. <sup>3</sup> Raniyomo asu ahinümbi hohoanimo yamundurundeimbri ranai moani ahamundihoari simbori hoafiyomondühi yahomoya, “Nindou ndanai ana Godimbo moaruwaimbofe hoafit hoafimayu,” yahomo dibo hoafimemo. <sup>4</sup> Sisas ai fifireandi niñe-moatükuni nindou ranai ahamundi hohoanimoambe wataporimboarundi ranimbo. Raniyu asu ai ahamumbo hoafiyuhü yahuya, “Nimboe se hohoanimo moaruwai ra yahurai yaru ȱgusüfoambe hohoanimoemo rana? <sup>5</sup> Ro hoafiyahühi sahiya ‘Sihafi moaruwai hohoanimo ranahambo amboawi,’ asahiyio asu ‘Botiyafo hawa hafi,’ asahiyio, yimbu ra hoafimbo ro ȱginindeimbanahi. Asu yimbu hoafit ra hoafimbo nahaniyo hininqirouayo asu nahaniyo tñümabay? Yibobo ro hoafindahani anihondümbo tükündifemboe. <sup>6</sup> Nga Nindou Hondü hifit ndanühi moaruwai hohoanimo ranahambo amboawi yaho hoafit ra ȱgintindit hifandamboayu ranahambo ra anihondümbo nafuindamboyahit,” mehupuri. Raniyu asu ai nindou tñari moaruwaimbü-mayu ranahambo hoafiyundühi yahuya, “Se botiyafo sihafi fondit ra sowandifti hawa worinambo ȱgafit,” mehundo-amboyu. <sup>7</sup> Asu nindou ranai aboedi botifi haya ahandi worina mahu. <sup>8</sup> Nindou afindi ranühi burimayei ranai Sisas ramareandi moatükuni ranahambo hoeirihhi hehi yihimbo

sisirimehindi. Raniyei asu ai Godimbo adukarani sei hoafimehundo moanî yahurai hamindî ñginindî ra nindoumbo masendi sei hehi.

*Sisas ai Matyumbo Se wambo sünjurandiri  
mehundo*  
(Mak 2:13-17; Ruk 5:27-32)

<sup>9</sup> Sisas ai ranihunda botifi haya nafini hühündamboyu, nindou mami ahanti nduri Matyu takis kakî semündü-randeimbî ranai ahanti ratupuri worambe mamaruwa hoeimariri. Raniyu Sisas ai yahuya, “Se wambo sünjurandiri,” mehundu-amboyu. Asu ai botifi haya ahanti sünju ndamefiyu. <sup>10</sup> Mami Sisas ai worambe nîmarümbô sesi sesuhî nîmaru-ane, takis kakî sowandümo-rundeimbî nindou afindî raniyomo asu nindou moaruwai hohoanîmoyomo-rundeimbî raniyomo ranai tükümefundî. Sisas ai ahambo sünjurürü-rundeimbî-memo ranibabidimbo mami sesi fondî-mayo ranikîmi guguriyafu mamarimo. <sup>11</sup> Raniyomo Farisi nindou ai ranî-moatükunt ranahambo hoeirunda mayoa, asu Sisasimbo sünjurürü-rundeimbî-memo ranahamumbo düduyafupurûhi yahomoya, “Nîmboe sihamundi yamunde-randeimbî ranai yahurai nindou babidimbo mami nîmarîmombo asesu rana?” mehomondamboyu. <sup>12</sup> Asu Sisas ai hoafi ra himboriyu haya, simbori hoafiyupurûhi yahuya, “Nindou angüni-koate ana, dokta sowana moai hei riühundi, ñga nindou angüneimbânei dokta sowanambo hei arîhundi. <sup>13</sup> Awi se ñgommo Bukambe hoafi ndare hoafimayo ranahambo

türüboadundi. Hoafi ranai ndare hoafiyowohü yahoya, ‘Hipoambofe hohoanimo ranimbo-anahi ro yifirayahı, n̄ga sesi moani sihefe hohoanimo ranimboyahipoani,’ God ra-mehu. Ro tükümeheandı nda nindou aheihoarimbo mbumundi hohoanimoyefeimbanefi asei ranaheimbo mborai yahomboyahipoani, n̄ga moaruwai hohoanimoyeimbı nindou ranaheimbo mborai yahomboyahı tükümeheandı,” mehu.

*Sisas ai sesi wehisaombo hoafi ra  
yamundi mareandi*  
(Mak 2:18-22; Ruk 5:33-39)

<sup>14</sup> Asu Son hundürirarü-randeimbimbo süngurürü-rundeimbı nindou ai Sisasimbo-so tüküyafu düdururühi yahomoya, “Nimboe Farisi nindou babidimbo ro sesi ra wehisaoyayefi, n̄ga asu sihambo süngurunin-rundeimbı nindou aiana moai wehisaoyomo rundı?” mehomo.

<sup>15</sup> Sisas ai ahamumbo yare hoafiyupurühi yahuya, “Nindou mami ai nimorehi simborı ndemündü haya asu ahandı n̄gunindi sesesiyeihı ranı-babidimbo n̄iboadei-ambe ranai nindou ranahambo afındı hohoanimo-mandahünduyo? Awi ra ai n̄giri randahindi, n̄ga wanı. N̄ga n̄gorü nindou ranai sesi ranambeahındı ndowarındımo n̄gorünambondurrı ranı-simboanı anımbo ahandı n̄gunindi-mayei ranai sesi wehisaondeimboyei. <sup>16</sup> Nindou mami ai-amboanı moai wamındafı hoearı ranai ambe n̄ıngowanı asu simborı hoearı bıdıfırı kıkamündı ambe ranahambo pare kakıyu randı. Nindou ai simborı kıkamündfü wamındafıfıhi

parareandi ana, asu wamindafí hoeari ranai ambe afíndí hamíndí níngomboe. <sup>17</sup> Asu nindou ai símbori wain hoe ra wamindafí wain hoe níñihondí hoeari hípíri ranambe karareandi ana, asu hípíri ranai típondífeyowohü asu wain hoe ranai keboendühí hípíri ranai moaruwaimbo-ndífemboe. Nga símbori wain hoe ranana símbori hípírambe anímbo kefeyoani amboani asu yiboboambo moani aboedi nimboamboyafe,” mehu.

*Sisas ai bogorí nindoundí nímorehi nímorí aboedimareandi asu nímorehi ai Sisasíndí hoeari sündimareandi*

(Mak 5:22-43; Ruk 8:41-56)

<sup>18</sup> Sisas ai raní hoafí ra hoafiyuhü nüngu ane, Suda-yomondí bogorí nindou mamí ahambo-so süní yiri yimbu pusíre nímarümbo ahanti hanjífoani hoafiyundühí yahuya, “Wandi nímorí ai ndeara yífiyo haya mbengorí. Nga asu se sínífi síhaftí warí ahanti wami nandowandaní anímbo asu ai aboedi yaŋíri botífe mbíníngo-wamboane,” mehundu-amboyu. <sup>19</sup> Raníyu asu Sisas ai botífi haya nindou ranahambo süngumarüri huamboemo asu ahambo süngurürü-rundeimbí ai botíyafu houmbo Sisas babídí mahomo.

<sup>20</sup> Nímorehi mamí ai níngo hayamboyo 12 hímbaní amoamo watíkoafíra marandi ranai síní Sisasíndí daboadaní níngombo ahanti hoeari bídifíri-mayo ranífihi masündeandi. <sup>21</sup> Ai ahanti hohoanímmonambo yaŋíri yare hoafiyowohü yahoya, “Ro moani ahanti hoeari raní-yaŋíri asündíheandi amboani

aboedindaheamboyahî,” meho. <sup>22</sup> Sisas ai hîhîrifihî hoeireandühi hoafiyuhü yahuya, “Wandi nîmori, se moanî ñgusüfo afurindo kündowändi. Sîhafî anîhondümbofe ranambo aboedîreanînî-mboane,” mehundo-amboyo. Asu moanî mami ranî sîmboanî hamîndî nîmorehî ranai aboedîmayo. <sup>23</sup> Ranîyu Sisas ai bogorî nindou-mayu ranahandî worîna mahu. Ranûhi ai hoeireandane nindou yînafoai tüture haya meñgoro nîmorehî nîmori ai yifîmayaambo asu nîmorehî nindowenihî afîndî ranai hoafî afîndî afîndîyei wakîmarîhindi. <sup>24</sup> Ranîyu asu ai aheimbo hoafiyundürühî yahuya, “Muñguambo nindou se ragu andai! Nîmori akîdou ndanana moai yîfeyo, ñga ai moanî apomboane ana,” mehu-amboyei. Asu muñguambo nindou ranai ahambo tîkîfînambo-marîhorî. <sup>25</sup> Nindou afîndî ranaheimbo bukürîmafoareandüra nîmori akîdou-mayo ranahandî fondanî kefuai hüfu warühî kümefindoa aboedi botîmefeyo. <sup>26</sup> Sisas ai ahambo ramareandî hoafî ranai muñgu ranî hîfîhü nindou amarei ranai hîmborîyei pamarîhindi.

*Sisas ai hîmboatîhari nindou yimbu  
aboedîmareapîri*

<sup>27</sup> Sisas ai ranîhûnda botîfi haya nafîni hu ane, nindou yimbu hîmboatîhari ranai ahambo süngumarînîrî hafanî. Ai hafanî Sisas ranahambo pukûna hoafiyafînandowohü

safanıya, “Defitindi n̄imori,\* ȳihoe h̄imbo se h̄ipoambondowamuni,” masafinando. <sup>28</sup> Sisas ai worambe kefuai hüfu ane h̄imboatihari nindou yimbumefan̄ ai ahambo-so tükümeñineanda, asu ai ahafan̄imbo düdureapırüh̄i yahuya, “Se wamboya, Ai ȳihoe h̄imbo aboedindeamunümbui safan̄ hena anıhondümbo-r̄ineandai?” mehupıramboyafan̄. Asu ai hoafıyafandüh̄i safanıya, “Ȳint̄, Adükari,” masafandamboyu. <sup>29</sup> Asu Sisas ai ahafandı h̄imboarı̄ ra sündearırüh̄i hoafıyuhü yahuya, “Se sıhafandı anıhondümbo bofe ranı̄mbohünd̄a ranı̄-moatükun̄ ranai sıhafan̄imbo aboedimbeyopıramboane,” mehupıri. <sup>30</sup> Ranı̄yo asu ahafandı h̄imboarı̄ ranai bı̄rimarı̄hoepı̄ri. Ranı̄yu asu Sisas ai ahafan̄imbo ahı̄nt̄ hoafıyupırüh̄i yahuya, “Se ndanı̄-moatükun̄ ndanahambo nindou amurambo weindahı̄ hoafındamboyafan̄,” mehupıriyosi. <sup>31</sup> Nga asu ai ranı̄hünd̄a botı̄yafı̄ne hena hafan̄ ranı̄ hoafı̄ ranahambo, munjuambo ranı̄ hı̄fı̄hü nindou ranaheimbo hoafüh̄imarı̄neanda h̄imborı̄yei pamarı̄hindı̄.

### *Sisas hoafıkoate nindou aboedı̄marır̄*

<sup>32</sup> Ai ranı̄hünd̄a botı̄yafı̄ne henambo naftı̄ hafandane, nindou bı̄difırı̄ ai nindou ahandı̄ fiambe moaruwai nendi n̄ı̄marı̄ hayambo ranı̄mbohünd̄a hoafı̄-koateayu-randeimbı̄ ranahambo. Sisas sowana sahorı̄mınd̄e tükümeñindi. <sup>33</sup> Sisas ai nindou ranahandı̄

---

\* <sup>9:27:</sup> Suda ai sünambeahınd̄i adükari bogorı̄ ai kosombo ho-hoanı̄moyeih̄i mamarei. Ahandı̄ ndürı̄ ngorü Defitindı̄ n̄imorani asei. N̄imboe horombo hondü Defit ai Israerı̄-yafe adükari bogorani.

fiambeahındı moaruwai nendi ra raguanambo-mareanda asu moanı mamı ranı-sı̄mboanı nindou ranai hoafı wataporı̄mayua munjuambo nindou ranai mahepuñehındı. Ai rarı̄hi hoafı̄yeihı̄ seiya, “Ro moai Israer hı̄fambe yahurai moatükunt horombo tüküfeyoanı hoeirı̄hundi,” masei. <sup>34</sup> Nga asu Farisi nindou ai yaru hoafı̄yomondühı̄ yahomoya, “Moaruwai nendi-yafe bogorani ai ahandı̄ ńgınındı̄ ranambo moaruwai nendi ranaheimbo hemafaarearü,” mehomo.

### *Sisas ai nindoumbo hı̄poambomareandürı̄*

<sup>35</sup> Sisas ai adükarī ńgoafı̄ asu akı̄dou ńgoafı̄ ranambe ndüfosi ndüfosiyuöhü hoahoañgu wakı̄mareandı̄. Ai refihı̄ munjuambo Suda-yafe rotu worambe nindoumbo yamundı̄reandürühı̄ Aboedı̄ Hoafı̄ sapo God ńgınındı̄ hı̄fandarandı̄ ranahambo bokarı̄hendürı̄ marandı̄. Asu nindou moanı̄ ranı̄-poanı̄mbo ranı̄-poanı̄mbo aŋgünümbē ranaheimbo aboedı̄reandürı̄ marandı̄. <sup>36</sup> Asu ai nindou afındı̄ ranaheimbo hoeireandürühı̄ ahandı̄ ńgusüfo ranai aheimbo hı̄poambo afındı̄ hı̄poamborandırı̄ marandı̄. Nı̄mboe sapo ai afındı̄ hohoanı̄moyeihı̄ moanı̄ fehefe nindou-koateayei sapo sipsip aheimbo hı̄fandı̄-koate burı̄yei wakarı̄hındı̄ nou ramehındı̄. <sup>37</sup> Ranı̄yu ai ahambo süŋgururü-rundeimbı̄-memo ranahamumbo hoafı̄yuöhü yahuya, “Sesī ra yimungurī yı̄mındı̄mbo ranana afındane anı̄njo, nga asu yimungurī yı̄mındı̄ nindou ranana moanı̄ yı̄koarı̄fane. <sup>38</sup> Yimungurī Aharambǖ ahambo dı̄dı̄baſı̄feyoanı̄ anı̄mbo asu ai yimungurī

yimindimbo nindou bidentalri koandihenda ahanti yimunguri ra yimungurihümündi mbüsühüsi-amboane,” mehupurt.

## 10

*Sisasindi hoafi sowandümo homorundeimbı 12  
(Mak 3:13-19; Ruk 6:12-16)*

<sup>1</sup> Sisas ai ahanti süngurürü-rundeimbı 12 ranahamumbo mborai yahupurı hühüreapuri haya mamühi asu ai ahamumbo moaruwai nendi nindou fiambeahindi raguanambofe asu munjuambo ranı-poanımbı ranı-poanımbı anġuni ra aboediferambo ḥġinindi masagapuri. <sup>2</sup> Kraisindi hoafi sowandümo homo-rundeimbı-yomondi ndüranepuri nda: Saimonımboyu Pitamboyu-randeimbı, ahanti akidi Andru, Sems asu ahanti akidi Son ai Sebedindi nımoranafani. <sup>3</sup> Firip, Bartoromyu, Tomas anemo, Matyu nindou ra ai takis kakı semündürandeimbani. Sems Arfiusindi nımorani, asu Tadiusani. <sup>4</sup> Saimon Serot\* asu Sudas Iskariot nindou sapo Sisasımbı hürütümbı-yomondi waruhı hiniñgindirumbui. Ahamundi ndüranepuri ra.

*Sisas ai ahanti hoafi sowandümo homorundeimbı 12 ranahamumbo ratüpuri masagapuri*

*(Mak 6:7-13; Ruk 9:1-5)*

<sup>5</sup> Sisas ai nindou 12 ranahamumbo randafu-randafu ndundi yahuhaya hoafi

\* **10:4:** Serot ai Sudahündanemo, ḥġa mami hohoanımo sünguru-rundeimbanemo. Rom gafman ai Suda-yafe hifçi hifandımarundi, ḥġa Serot ai Rom babidi yifiarımbı mehomo.

sagapurit mbura koarithepuruhit yahuya, "Se nindou ɔgorü sırhündiğyei hifambe-ane asu bıdífiri Samariayeit ɔgoafit ranambe-ane ra ɔgomboemo, ɔga yowanit. <sup>6</sup> Nga raninì himbo-memohündiğ asu se moanit hihindafu sapo farihehindeimbı sipsip nıñihondię nou Israer nindou buriyeianit anımbo ɔgomo. <sup>7</sup> Raninì anımbo se ɔgomo wataporımbondundühı anımboya, God ɔginindię hifandarandi ranai ana ndeara akımane, mbisimo. <sup>8</sup> Asu se nindouyei angünit aboedindundürı, yififyeimbımbı yangırit aboedambo botındu hınıngındundürı, mımanıhoeimbı aheimbo aboedindundürı asu moaruwai nendı ranaheimbo raguanambondundürı. Se moanit masowandümo-ane, ɔga rananımbo se moanit ndoundit. <sup>9</sup> Se ɔgomondühı sıhamundi hoearambe gor, sirfa, kakı ra ndowandümboemo. <sup>10</sup> Se arü, hoearı yimbu, su, nımi-nımi, muŋguambo ranı-napo ra fihit ndowandümo ɔgomboemo, ɔga wanit. Nindou ratüpurityurandeimbı ranai anımbo nindou ɔgorü ahambo sesi napo ra mbisagado-amboane. <sup>11</sup> Se adükari ɔgoafihüyo asu akıdou ɔgoafihüyo nahanyühıyo se tükefundit ra nindou mbumundiyuweimbı ranahambo anımbo kokonduri. Asu se yahurai nindou hoeindurühündoańit se ai-babıdımbo nıñgomo mbundu ɔgorünıt ɔgomondühı anımbo ahambo randu hınıngınduwuri. <sup>12</sup> Se nindouyei worambe fandafundühı ana,

---

<sup>†</sup> **10:5:** Samaria hündiana Suda hondüyeipoanit, ɔga amıñgırıhoandię nahurai anei. Suda ai Samariahündię yiboaruko-marıhündiğ.

nindou ranı worambeahındı-mayei ranaheimbo hoafındımondühi anımboya, ‘God ai sıheimbo aboedi aboedi-mbıreandüramboane,’ mbısımondüri. <sup>13</sup> Nindou ranı worambeahındı ai sıhamumbo worınındıhipuranı ana, sıhamundi hıhıfı hoafı ra randu ranaheimbo-so dıgau houmbo ıgomo. Nga asu nindou ai sıhamumbo refe worınıfepuri-koatendeianı ana, sıhamundi hıhıfı hoafı ra hıhındu ndowandümo ıgomo. <sup>14</sup> Asu nindou bıdıfırı ai worambeyo adükarı ıgoafıhıyo nahi ra ai sıhamumbo worınıfepuri-koatendei, sıhamundi hoafı ranahambo hımborı-koatendeianı ane, ranana se sıhamundi tıñarı fihındı hıfı hasüfi ra kıkıboardu houmbo ıgomo ranaheimbo God ai moaruwaimbo-mbıreandüri yaho refe nafuiyondürımböhünda. <sup>15</sup> Ro sıhamumbo anıhondümbo-anahı nda hoafehapuri, Yıbobofe si ra tüküfeyoambe ana, Sodom Gomora ıgoafıhındı nindou ranaheimbo tıñırıfo afındı tükündıfemboesi, ıga nindou sıhamumbo worınıfepuri-koatendeianı, nindou ranı ıgoafambe amarei ranaheimbo tıñırıfo afındı safı tükündıfemboe.”

*Sıas ai ahandı hoafı sowandümo homorundeimbımboya, Afındı tıñırıfo tükündıfemboe mehpuri*

*(Mak 13:9-13; Ruk 21:12-17)*

<sup>16</sup> “Se hımborıyomo. Sıhamumbo ro sipsip nou nımambeahındı yaforı afındı burıyei-ambe koararıheheapuri. Nga se moanı sapo amoasırı rawefeyo nou hohoanımo-ndımondühi hıbadundi. Asu ndu wupufo rawefeyo nou

yahurai h̄imboari hoafendüh̄i n̄imand̄imo.  
 17 Awi se h̄ibadümbo, ḷga s̄hamumbo nindou b̄idifiri ai mbundüpündümo mbundu kotambe papi-hoafindüpür̄imboemo asu ahamundi rotu wori ranambe ndüfur̄iboadipur̄imboemo.  
 18 Wambohündambo s̄hamumbo nindou ranai gafmani-yomondi bogori nindou asu b̄idifiri adükari bogoranemo ranahamumbo sowana papi-hoafiyopur̄imbo kündäfu hündüpündümo ḷgomboemo. Asu se nindou ranaheimbo-ane asu ḷgorü nindou ḷgorü s̄irambe-ahindane ra Aboedi Hoafi watapor̄imbondündüri.  
 19 Ai s̄hamumbo papi-hoafiyopurühi refe hoeifepur̄imbo ndowapundümo ḷgomondan̄ wan̄ asu nüngu-nahurai hoafi hoafindefüh̄i asu nüngundihi hoafimandefi mbisimo houmbo afind̄i hohoani-mo-ndimboemo, ḷga wan̄. Se hoafombo-yomondi s̄imboani aimbo God ai s̄hamumbo n̄ine-hoafi hoafombo-memo ra nafuindüpürühi ranit-sünguru hoafiyomo mbüsüpür̄imbui. 20 Ran̄i hoafi se watapor̄imboarundi ra s̄hamundi-mayo hoafiyopoani, ḷga wan̄. Hoafi ranana s̄hamundi Ape God ranahandi Yifiafi ranai-aimbo s̄hamundi yafambe süngunde haya moani aimbo watapor̄imbondamboe. 21 Nindou b̄idifiri ai ahamundi apodoho ranahamumbo h̄ifokoefembohünda ḷgorü nindou-yomondi warühindüpür̄imboemo. Asu afind̄i mami ai ahamundi n̄imori ranaheimbo amboani moani mami ranit-süngundündür̄imboemo. Asu n̄imori ai-amboani ahei boagiri ranaheimbo daboadi h̄ihirindihindüh̄i aheimbo h̄ifokoandi-

hindürimboyei. <sup>22</sup> Wambohündambo nindou ai s̄hamumbo ȳboarukondihipurimboyei. N̄ga asu düdi ai ranı-moatükünü t̄ñırifo ranahambo moanane yahu n̄ginindı k̄k̄hamündı hu humbo b̄d̄firani tükefiyu aiana aboedambo-ndifimbui. <sup>23</sup> S̄hamumbo n̄gorü n̄goafihü moaruwai moaruwaimbo-ndihipuranı ana, ranı n̄goafı ra h̄in̄ngındu houmbo n̄gorü n̄goafını febou n̄gomo. Ro s̄hamumbo anihondümbo-anahi hoafehapurı, Se Israeri-yafe n̄goafı muñguambo hokoateyomondambe anımbo Nindou Hondü ai kudümbui. <sup>24</sup> Yamundihindeimbı nindou ranai moai ahandı yamunde-randeimbı nindou ranahambo n̄gasındırı. Asu ratüpuriyu-randeimbı nindou ranai moai ahandı bogorı nindou ranahambo n̄gasındırı, n̄ga wanı. <sup>25</sup> N̄ga yamundihindeimbı nindou ranai anımbo ahandı yamunde-randeimbı nindou ranı s̄ımogodühı tükefiyu ana, h̄ihif-h̄ihifiyuwamboane. Asu yahurai anımbo nindou n̄gorundi ratüpuriyu-randeimbı ai-amboanı ahandı bogorı nindou ranı s̄ımogodühı tükefiyu ana, ranai h̄ihif h̄ihifiyu-wamboane. Worı aharambüri-mayu ranahambo ndürı moaruwai dükərihorühi Bersebur asahündö ana, nindou mamı ranı worambe amarei ranaheimbo amboanı moanı moaruwai hamındı ndürı hondü anımbo dükandıhindürimboyei.”

*S̄ihiri Godımbo anımbo ȳihimbondihurümboane  
(Ruk 12:2-7)*

<sup>26</sup> “Ranımboane asu se nindoumbo ȳihımbo s̄ısırıfepoanı. Nıne-moatükünü hapondanambe

gabudambe engoro ranana asu sün̄gunambo weindahि gabudiwamि n̄moamo yagodomboe. Nine-moatükuni mun̄guambo dibo menjoro ranai weindahि fífinde-fífíndendamboe. <sup>27</sup> Nine-moatükuni ro s̄hamumbo n̄imbì n̄maro-ambe hoafehapurि ra asu se s̄rühि si peyoani ro hoaf̄mayahi sün̄gu kaindi mo hoaf̄ndomo. Nine-moatükuni se dibo h̄imboreyomo ra asu se weindahि worि bogimondi wami pukuna bokarinhoemo. <sup>28</sup> Nindou ai fi hoeari ranahambo h̄ifokoarundühanemosi, ḥga asu ḥgirि yifiafi h̄ifokoandundi se ranahamumbo yihimbondipurimboemo. ḥga Godimbo animbo yihimbonduri, ḥga aianimbo fi hoeari asu yifiafi ranı kameihि mun̄guambo Haiambe ranı-nambo ndemündü moaruwaimbo-ndeambuimbohündä. <sup>29</sup> Ndu akidou yimbu ra mami toeanaambo yangirane pemiyei sahümündi arthündi. ḥga asu s̄hamundi Ape ranai refembo moei ehu ana, asu ḥgirि ndu akidou yahurai amboanि hifini pindo, ḥga wanı. <sup>30</sup> S̄hamumbo ana, s̄hamundi mbirinanji amboanि mun̄guambo mami mami ra tapuiyoweimbanepuri. <sup>31</sup> Se Godindi h̄imboahü adükaranei, ḥga ndu afindi akidou ane. Ranimbohündambo animbo se nin̄moatükunimbo yihimbondimboemo.”

*Sisasindi ndürि weindahife hohoanimo  
(Ruk 12:8-9)*

<sup>32</sup> “Nindou düdi ai wandi ndürि ranahambo nindou h̄imboahü weindahareanduri ana, asu simborि nindou ranahandi ndürि wandi Ape sün̄ambe amaru ranahandi h̄imboahü weindahindiheamboyahi. <sup>33</sup> ḥga asu nindou düdi

ai wandi ndüri ranahambo nindou h̄imboahü weindahife wataporimbo moei ehu ana, asu simbori amboan i ranahandi ndüri ranahambo wandi Ape sünambe amaru ranahandi h̄imboahü weindahfembo moei mbisamboyah.”

*Mujguambo nindou ai Sisasimbo hohoanimo pandihori*

(Ruk 12:51-53; 14:26-27)

<sup>34</sup> “Se wambo randihi hohoanimondeihiya, Ai yifari-yifari hifi ndanühi engoro ra kikifembo makusu-ane mbiseimboyei, n̄ga wan. Ro moai yifari-yifari ranahambo kikifemboyahipoan makosah, n̄ga roana pisao yihimindi nahurai sahamindi heheamboyah makosah. <sup>35</sup> Rananimbo ro randiheiarani, Nindowenih n̄morai ai afindambo hürütündürümbui.

Asu n̄morehi n̄morai ai ahandi hondambo hürütündamboe.

Asu n̄morehi ahandi ahiboarambo hürütündamboe.

<sup>36</sup> Nindowenihmayu ahandi fikimintind animbo ai ahambo hürütündihorimboyei. *Maika 7:6*

<sup>37</sup> Nindou düdi ai ahandi afindamboyu asu ahandi hondamboyo ahafembo afindi hohoanmoyupirühi asu wambo akidou yangiri hohoanmoayu ana, nindou ranai n̄giri wandi süngureandeimb nindoundu. Asu nindou düdi ai ahandi nindowenih n̄morimboyu asu ahandi n̄morehi n̄morimboyu ahafembo afindi hohoanmoyupirühi asu wambo akidou yangiri hohoanmoayu ana, nindou ranai n̄giri wandi süngureandeimb nindoundu. <sup>38</sup> Nindou düdi ai

ahandı nimi keimbı karihendeimbı ra semündü haya ro ahahı anumi süngu ho-koateayu ana, nindou ranai ıgırı wandi süngureandeimbı nindoundu. <sup>39</sup> Nindou düdi ai ahandı yangırı nıŋgo ranahambo kıkıharımündü ana, ranımoatkuntı ra ai awarındıhoemboe, ıga asu nindou düdi ai wambohündambo ahandı yangırı nıŋgo ranahambo hınıngareandı ana, nindou ranai ahandı yangırı nıŋgo hondü ra ndemündümbui.”

*Nindou Kraisandi nendambo farıhehinduranı aboedi takını ndahümündimboyei*

(Mak 9:41)

<sup>40</sup> “Nindou düdi sıhamumbo aboedi ndındoareapurı ranai ana, wambo kameihı ndındoareandırühani. Asu ai wambo ndındoareandırı ana, Nindou sapo wambo koamarıhendıra makosahı ranahambo amboanı ndındorirühani. <sup>41</sup> Nindou düdi ai Godındı hoafı hoafıyu-randeimbı ranahambo ndındoarırı ana, sapo Godındı hoafı hoafıyu-randeimbı mayuambo wambo, nindou ranai Godındı hoafı hoafıyu-randeimbı nindou ranahandı takını ra sımongodı ai-amboanı ndemündümbui. Nindou düdi ai nindou mbumundi ranahambo ndındoarırı ana, sapo nindou mbumundi mayuambo wambo, nindou ranai mbumundi nindou ranahandı takını ra sımagodı ai-amboanı ndemündümbui. <sup>42</sup> Ro nda sıhamumbo anıhondümbo-anahı hoafehapurı, nindou mamı ai-amboanı ahambo horirühı awi ai Sisasımbı süngurırı-randeimbı nindou-ani nda, ıga ro ahambo hoe ıgısıharı fuihando ehu ana, nindou ranahandı takını ra ıgırı awandıhoayo,” mehu.

# 11

*Son ai Sisas sowana ahambo  
süngurüründeimb̄i koamarıhepurı  
(Ruk 7:18-35)*

<sup>1</sup> Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimb̄i 12 ranahamumbo ra-süngundundi hoaf̄i ra yahu sagapurı haya, ranıhündə botifi haya nindou ranı ngoaf̄ikim̄ amarei ranaheimbo Aboed̄i Hoaf̄i bokarıhefendürimbo asu yamundıfindürimbo ahei ngoaf̄ina mahu. <sup>2</sup> Son hundürirarü-randeimb̄i ai karabusambe nünjumbo nıne-moatükünü ratüpuri Krais ai ratüpuryu ranahambo hımborıyu haya, asu ai ahambo süngurürü-rundeimb̄imbo koarıhepura ahambo sowana mahomo. <sup>3</sup> Ai homo Sisasimbo düduyafundowohü yahomoya, “Se yıhoefimbo hoaf̄iyafimunt. Son ai hoaf̄iyuhüya, ‘Awi nindou wandı süngu düdümbui,’ mehu ranıyaft se ndane asu ro nindou ngoümbo tükündüfimbui mbısefi hoahu hımbomandefıyo?” mehomondamboyu. <sup>4</sup> Asu Sisas ai sımborı hoaf̄iyupurühı yahuya, “Se nıni-moatükunıyo hımborayomo-anę asu hoeiarundi ranane ranı-moatükünü ranahambo hıhırındafu ngoomo Sonımbo hoaf̄ındımondo. <sup>5</sup> Nindou hımbaatıharı ai aboed̄i hımborayei, tıñarı moaruwaimbi ai asükaiyei aboed̄i ahahabodei, nindou nımanıho fi hoearı-mayei ai fi aboedaye asu nindou hımbotühüfu güreareimb̄i-mayei ai asükaiyei hoaf̄i hımborayei. Nindou yıfıyeimbıhündi ai yangırı botehindı asu nindou napo-koateyeimb̄i ranai Godındı Aboed̄i Hoaf̄i ra aheimbo bokarıhefendüra ai hımborayei. <sup>6</sup> Nindou ai

wambo yimbu hohoanimo-koatendühı ana, nindou ranai hihifi-hihifiyu-wamboane,” mehu. <sup>7</sup> Sonındı süngurürü-rundeimbı ranai ndamefundamboyu mami ranı-sımboanı Sisas ai nindou afındı burımayei ranaheimbo Sonımböhünda hoafiyundürühı yahuya, “Sapo se nımi wohı furi-koateyoweimbı hifihü Son sowana mahei ra nıni-moatükunımboyei tüküfeyoanı hoeifemboane maseia? Awi se werınambo boabodarı momoanglerümarandamboyo hoeifembo maheia? <sup>8</sup> Asu se nıni-moatükunı hoeifemboyeli ranıni mahei rana? Nindou ai moani ranı-poanımbo hoearı yihururamündü haya manüngu ranı hoeifemboyeli mahei? Nindou yahurai hoearı yihururündümondeimbı ana bogorı adükarı nindou-yomondı worı ranambe-ane nıngomo arundi. <sup>9</sup> Se nıni-moatükunı ranahambo hoeifemboyeli ranıni mahei rana? Godındı hoafı hoafıyu-randeimbı ranahambo hoeifemboyeli? Yını, ro sıheimbo hoafehandüri nindou se hoeimarıhorı ranana Godındı hoafı hoafıyu-randeimbı nindou ranahambo ıgasündireimbı adükarı hamındıyu se ahambo hoeimarıhorı. <sup>10</sup> Nga Son ranahamboyo Baiborambe God ai hoafıyu yahuya,

‘Ro wandı hoafı semındı hombo nindou ranahambo boatei horombo sıhafı nafı dıboadıfembo koandıhehinımboyahı,’ mehu. *Maıakai 3:1*

<sup>11</sup> Ro sıheimbo anıhondümbo-anahı hoafehandüri nda, Son hundürırarü-randeimbı aiana apo nindou munju ndanı hifihü

manimboadei ranaheimbo ḥgasündeandüri haya moanि adükari hamindani. Nga asu nindou moanि akidou ai God ḥginindi hifandarandi ranambe animboei ana, ranai Sonimbo ḥgasündihorimboanei. <sup>12</sup> Son hundürirarurandeimbì ai ranisimboanि ranambe piyu haya ho ho hombo hapondanambe-amboanि, nindou ai seiya, Sihiri yifiari yifiarindefanि animbo God ḥginindi sünambe hifandarandi ra tükündifemboe, masei. <sup>13</sup> Ho ho hombo Son ai nünguambeyo Godindi hoafि hoafiyomo-rundeimbiyomo asu Mosesindi-mayo ahinümbi hohoanimo ranayo munjuambo ranimoatükunि tükündifemboe yahomo ranahambo wataporimbo-marundi. <sup>14</sup> Nga asu se wandi hoafि ranahambo himborimboayeи ana, himborindei. Son aiana Eraisa-ani nindou awi tükümbifiyuwambo-ane masei horombo. <sup>15</sup> Se himboambeimbindeihи ana, awi se hoafỉ nda himborindei. <sup>16</sup> Nindou hapo ndanambe burayei ndanaheimbo ra nini-moatükunि fihi aheimbo pandihe simongorindihe hoeimandihieiara? Nindou ndanai ana nimori bidifirи nahurai-anei. Nimori akidibou maket fikimti nimeimbo, ahei bodimondambo hoafiyehüya.

<sup>17</sup> Ro siheimbo fufunjufuñayefi,  
nja asu se herümbo moei asei.

Ro aranि hoafỉ herü herayefi,  
nja asu se aranimbo moei asei.

<sup>18</sup> Son ai tüküfihi sesi wehiyuhü wain hoe ranamboanि simindi-koatemayu-amboyei, asu ahambo munjuambo nindou ranai hoafiyhündowohü seiya, Ahandи fiambe

ana moaruwai nendi nimirindo-mboane! masahundo. <sup>19</sup> Asu Nindou Hondü ai tüküfi sesi ra sesü asu wain hoe ra sümündi raraomarandamboyei, asu munjuambo nindou ranai hoafiyehi seiya, ‘Awi se nindou ndanahambo hoeirihor! Nindou ndanai ana sesi afindeimbiyu, asu wain hoe simindi afindeimbani. Aiana takis kakı sowandümo-rundeimbı nindou-anemo asu moaruwai hohoanımoyomo-rundeimbı nindou-anemo ranahamundi ıgunindani,’ masei. Nga asu God ai diboadore fífirire haya rareandanı aboedi moatükuni tükefeyo ranühündambo nindou ai ranı-moatükuni anihondane mbisei fífirindihimboyei,” mehu.

*Nindou bıdıfırı ıgoafıhündi Godındı  
hoafı anihondümbofe koateayeı ai  
hipoanımbembouaneı*

(Ruk 10:13-15)

<sup>20</sup> Sisas ai hepünfeimbı moatükuni afindi safı bıdıfırı adükari ıgoafıhü ramareandi, nga ranı ıgoafıhündi nindou ranai ana moai ahei moaruwai hohoanımo ra daboadanambo-rıhindı. Ranıyu asu Sisas ai ranı ıgoafı ranahambo watıkoafımarandi. <sup>21</sup> Ai yare aheimbo hoafiyuhü yahuya, “Korasin se hipoanımbembou-aneı! Betsaida se hipoanımbembou-aneı! Sıheimbo tıñırifo adükari safı tükündifendürimboe! Nindou ıgorü ai Tair Saidon ıgoafambe hepünfeimbı moatükuni rambarea-mbonana sapo ro sıhei ıgoafambe ramarıheandı nou, ranana asu Tair, Saidon ranai horombo hasufı parıhi

siso sisoweimbi hoeari güdühi hehi nimarei  
 ahei moaruwai hohoanimo daboadanambo-  
 fembo nafuimböhünda. <sup>22</sup> Nga ro sheimbo  
 hoafehandüri nda, Godindi yibobofe si tüküfeyo-  
 ambe ana, Tair, Saidon ngoafihündi nindou  
 ranaheimbo tinjirifo afindi tükündifemboesi,  
 nga sheimbo ana moani adükari hamindi  
 tinjirifo animbo tükündifemboe. <sup>23</sup> Asu  
 Kaperneam se ra. Asu sünambe botife hafombo  
 hohoanmoyeiyai? Nga seana Haiambe hifini  
 gadeimboyei. Nindou ngorü ai Sodom ngoafambe  
 hepünfeimbi moatükuni rambarea-mbonana  
 sapo ro shei ngoafambe ramarheandi nou,  
 Sodom ai aboedi yangiri yare ho. <sup>24</sup> Nga ro  
 sheimbo hoafehandüri nda, Godindi yibobofe si  
 tüküfeyo-ambe ana Sodom ngoafihündi nindou  
 ranaheimbo tinjirifo tükündifemboesi, nga  
 sheimbo ana moani adükari hamindi tinjirifo  
 animbo tükündifemboe,” mehu.

*Se wamboso tüküyahi nimarei yikunimi harih*  
*(Ruk 10:21-22)*

<sup>25</sup> Mami rani-simboani Sisas ai yare hoafiyuhü  
 yahuya, “Ape, sünü hifi ranahandi Adükari  
 bogori, ro shambo hififarihani. Sapo  
 se shafi hohoanimo ra nindou hohoanimo  
 ffirihindeimbi-mayei ranahei hmboahü  
 dibonapiro mbura asu nimori akidibou  
 ranaheimbo nafuiyafindüri-mboanafi.  
<sup>26</sup> Yini Ape, seana rani-moatükuni ra  
 yahurai yare tükümbifeyo safi hawamboyafi  
 hohoanmomayaft. <sup>27</sup> Munguambo moatükuni  
 ra wambo wandi Ape ranai wandi wariwami

manandeandi. Nindou düdi ḥgorü ai moai Nimorimbo fífiriri, ḥga moani Afındi ai yanğırani fífiririmboayu. Asu nindou düdi ḥgorü ai moai Afındambo fífiriri, ḥga moani Nimorı ai yanğırani fífiririmboayu. Asu nindou bídifírambo Nimorı ai ahandıhoari Afındambo nafüimbo yahumbo rananımbo ai-amboani Afındambo fífiririmboayu.

**28** Nindou se dıdıyei afındi tıñırıfoayeihı fiambe yıboarukoarandırı habodei ranana se mborai wambo sowana ndühi düğüsianı anımbo ro sıheimbo afurındıhe hıñıngındıheandürimboyahi. Asu wandı nımborı nımühı kündıho se rodıbo yıbobondahoamınde. **29** Rananımbo asu wambo fífirindi-hindrırimboyei, nımboe sapo roana nindouimbo hımboarı hoafendühi hıñıngırou safı rarıhearühanahi asu wandıhoarı fi hıfınambo-rıheandühanahi. Rananımbo asu se sıhei ḥgusüfo ranahambo afurıfe kifembo hoeindıhimboyei. **30** ḥga nımi ro sıheimbo segodürimboyahi ranana tıñümbyopoani, ḥga ro sıheimbo semındımbo asahandırı ranana ai nımboreimbıyopoani,” mehu.

## 12

*Moani nımarımbo sihi ratüpuriikoatembo  
hoafı*

(Mak 2:23-28; Ruk 6:1-5)

**1** Ranı-sımboani moani nımarımbo si tüküfeyo-anı, Sisas ai wit nümbürämbe mahu. Asu ahambo süŋgurürü-rundeimbı ai ranühi wembomboyondühiyo ai nümbürı

ranambeahindi wit-mayo ra hüründümo masowasümo. <sup>2</sup> Asu Farisi ai ra hoeiru houmbo Sisasimbo hoafiyomondühi yahomoya, “Awi se rando hoeindowandt, sihafit süngurunini-rundeimbti ai ranit-moatükunt rarawarundi ra yihoeft moanit nimirimbo si ahinümbti hohoanimo ranahambo gogonimbo-foarundühanemo!” mehomondamboyu. <sup>3</sup> Asu Sisas ai simbori hoafiyupurühi yahuya “Asu se Bukambe moai hoeirundiyo, sapo nime-moatükunt Defit ai ahandt nendt bidifiri ra babidimbo wembomboyomondühi ramareandi rana? <sup>4</sup> Sapo ai Godindt wori ranambe kefuai hüfu ahandt nendt bidifiri-memo ranit-babidimbo bret Godimbo hoafiyosihefeimbihundi masowasümo ra. Ranit-moatükunt ra ai sesimbo ahinümbiyo, sapo nindou Godimbo sihou-rundeimbti ranit yanğırti bret ra sesimbo-mayo. <sup>5</sup> Asu awi se moai Mosesindt ahinümbti hohoanimo ra hoeirundiyo? Sapo munjuambo moanit nimirimbo si ranambe nindou sihou-rundeimbti sapo Godindt wori ranambeahit ahinümbti hohoanimo ra gogonimbofoaru marundi, nga hütiyomopoani. <sup>6</sup> Awi ro nda sihamumbo hoafehapuri. Godindt wori ranahambo ngasündeandeimbti nindou ndanühi anütingu. <sup>7</sup> Baiborambe yare hoafiyowohü yahoya Hiipoambo hohoanimo ranahambo roana yifirayahit, nga asu nintihondt hifokofe sihefe hohoanimo ranahambo ana moai yifiriyahit,’ meho. Asu se ranit hoafit ra nint nimirindihündimboyo yare hoafimayo ranahambo fiftihimbonana, asu nindou ai

nine-moatükuni hüti refe-koatemayomo se ηgiri ranahamumbo papi-hoafindüpuri. <sup>8</sup> Nindou Hondü ranai ana moanı nımarımbo si ranahandı aharamburanı,” mehu.

*Sisas nindou watıñarı moaruwaimbü aboedımarırı*  
(Mak 3:1-6; Ruk 6:6-11)

<sup>9</sup> Sisas ai ranıhündə botıfi haya, Sudayafe rotu worına mahu. <sup>10</sup> Ranühı nindou mamı watıñarı moaruwaimbü ranai mamaru. Asu nindou bıdıfırı ai Sisasımbo papi-hoafıyumbo yahomo houmbo mamarımo, ai ahambo düduyafundowohü yahomoya, “Moanı nımarımbo sihı nindou ai aboedıfembo ratüpuri ratüpuryu ana, asu ai yıhoefı ahıñümbe hohoanımo gogonımbıfoareandühıyo wanıyo?” mehomondamboyu. <sup>11</sup> Asu Sisas ai ahamumbo sımborı hoafıyuhü yahuya, “Asu sehündı nindou mamı ai sipsip ra moanguirandıń nıñgo haya asu moanı nımarımbo sihı hıfambe ambe pırayo ra ai nüngumandeğ? Nindou ranai si ranıfıhi ahändı sipsip ranahambo hıfambe ambeahındı nımoamo hündamündı tükümändüfiyo wanıyo? <sup>12</sup> Nindouyei nıñgo ranana sipsipıyei nıñgo ranahambo ıgasünde haya adükari moatükuni ane! Ranımayomboane nindou moanı nımarımbo sihı nindoumbo farıhefembo hohoanımo ra wanjeiayo,” mehu. <sup>13</sup> Ranıyu asu Sisas ai nindou watıñarı moaruwaimbü-mayu ranahambo hoafıyunduwohü yahuya, “Se sıhafı watıñarı ra ıgurıhoefı,” mehundu-amboyu. Ranıyu asu nindou-mayu ranai watıñarı ahändı ra ıgurımarıhenda asu ıgorü rahurai

aboedimayo. <sup>14</sup> Raniyomo asu Farisi nindou-memo ranai homo Sisasimbo hifokofimbo hoafififirimarundi.

*Sisas ana God ai wandi ratupurimboani yahu haya dibonimayundoani*

<sup>15</sup> Sisas ai ahambo hifokofimbo hoafira himboriyu haya, ranuhinda botifi haya ndamefiyu. Raneyei nindou afindi ranai ahambo sijgumariori hei. Raniyu asu Sisas ai aheimbo munju anguni ra aboedimareanduri.

<sup>16</sup> Ai hoafiyunduruh yahuya, “Se nindou amurambo wandi ndurif hoafindei-anififirindihindirimboyei,” mehu. <sup>17</sup> Ranimoatükunt ai ramareandi ra sapo God ai ahanti hoafif hoafiyu-randeimb Aisaia ahanti yafambihai ai hoafimayu yahurai anihondü tükümbifeyo yahu hayamboyu ramareandi.

<sup>18</sup> Sapo Aisaia ai yare hoafiyuh yahuya, “Wandi ratupuriyu-randeimb nda kafoariorihini hininqimarihini.

Asu ro ahambo ngusüfo parihinuh siaowehini.

Ro wandi Yifiaifi ahanti fiambe hininqindihandomboyah asu ai wandi mbumundi hohoanimo ranahambo munjuambo nindou ngorü sirambeahindi ranaheimbo bokandihendürumbui.

<sup>19</sup> Nindou ranai ana ngiri watikoafif hoafinduh hoafif puki kandihendi.

Ngiri nindou ai himborindei ai nafif bogori ra pukuna hoafindu wakinde ndandif, nga wanif.

**20** Ai ḥgir̄i woh̄ emündü bürühoai yaŋgoroweimb̄i ranahambo muŋguna bübür̄iboade d̄igendi.

Asu ai ḥgir̄i ram hai ak̄idou n̄imb̄iran̄i reandeimb̄i ahoro ranahambo muŋguna d̄ik̄inde kos̄iboadeandi.

Nḡa aiana moan̄i ratüpur̄indühi ḥgu ḥgumbo moan̄i aboed̄i mbumundi hohoan̄imo tükünd̄ifemboe.

**21** Ranan̄imbo asu nindou ḥgorü s̄irambeah̄indi muŋgu ranai ahambo yaŋgir̄i an̄ihondümbo-nd̄ihori ḥgeih̄i ahambo h̄imbondeimboyei,” *Aisaia 42:1-4*

mehu.

*Sisas ai Bersebur kameih̄i ratüpurayu masei  
(Mak 3:20-30; Ruk 11:14-23; 12:10)*

**22** Ran̄yei asu nindou b̄id̄ifiri ai Sisasimbo sowana nindou mami moaruwai nendi ahand̄i fiambe n̄imar̄ndo haya hoaf̄i-koate h̄imboatihari n̄imarümb̄imayu ranahambo sahor̄imindei mahei. Sisas ai nindou ranahambo aboed̄imarira hoaf̄iyu h̄imboariyu arandi.

**23** Ran̄yei asu nindou af̄indi ranai n̄in̄moatükuniyo Sisas ramareand̄i ran̄imbo hoeir̄hi hehi mahepünephindi. Ran̄yei asu ai rar̄hi hoaf̄yeih̄i seiya, “Awi nindou nda Defit̄indi n̄imor̄imbeyu?” masei. **24** Farisi nendi ai ran̄i hoaf̄i h̄imbor̄yomo houmbo simbor̄i hoaf̄iyomondühi yahomoya, “Sisas ai moaruwai nendi raguanambore arandi ra sapo Bersebur moaruwai nendi-yafe bogori ranai ḥḡin̄indi sagadowan-ani ai ranahandi ḥḡin̄indinambo ran̄i-moatükun̄i

ra yare arandi,” mehomo. 25 Sisas ai ffireandi Farisi ai ninimboyo hohoanimmoemo ranimbo. Ranyu asu ai ahamumbo hoafiyuhü yahuya, “Ngorü bidifiri hif ranai ahafehoari ngorügoanini, yibobore ngorügoanini yibobore haya simbori yifari, simbori yifarayo ana, hif ra ngiri amitata yikürübinde pindowohü awarindihoeyo. Asu bidifiri ngoafiyo mami rani worambeahindyo ranai ahafehoari yibobore ngorügoanini, yibobore ngorügoanini yibobore haya simbori yifarayo ana, ngiri gedambo ningo. 26 Satan ai ahandi nendi bidifirambo hihaiboardipuran ana, ahandi nendi ranai ndeara yikürübireandduhani. Ranimboane ahandi hifandarandi ra nginindi ningombo nüngunde maningo? 27 Se yaru hoafiyomondduhya Bersebur ai nginindi sendanane ai ranahandi nginindinambo moaruwai nendi ranaheimbo raguanamboareandur mehomondiri. Refeana, asu nindou düdi sapo nindou se mamambeyafundembi-memo ranahamumbo moaruwai nendi raguanambofe rambo nginindi masagapura? Ranimbohündambo animbo asu sapo nindou se mamimemo ranai se hüti-anemo mbisimo houmbo sihamumbo papindüpurimboemo! 28 Bersebur ranaiyopoanti, nga Godindi Yifiafi wambo nginindi sendirani raninambo moaruwai nendi ranaheimbo raguanamboariheandur. Ranane asu God nginindi hifandrandi ranai sihamumbo sowahi ndeara tüküfembo-ane ranahambo se ffindundi. 29 Asu nüngunde nindou

ŋgorü ai sapo ŋgiñindi hamindi harümbi ahanti worambe biriñdihai fandiñi ahanti napo ra fufumandamündä? Nindou ranai harümbimayu ranahambo mbundürümündi yiri wari hüputüpundürümündi hayambo animbö ai ahanti worambe biriñdihai fandüfi napo ra fufundamündümbui. Ngä moani ana ŋgirindu. <sup>30</sup> Nindou düdi ai wambo ŋgunindimbofenditri-koateayu ana, ai wandi hürütümbani. Nindou düdi ai rodibö nîne-moatükunî mamühi guguri-fe-koateayu ana, nindou ranai mamikare pütiyu wakireandühani. <sup>31</sup> Ranimböane asu ro ndani-moatükunimbo-anahî hoafehapuri. Nindou ai moaruwai hohoanimoayei ane asu nîne-moatükunî moaruwai hoafayei-ane ranahambo God ai amboawiyei mbüsümbui. Ngä asu nindou düdi ai Yifiati Aboedimayo ranahambo moaruwai hoafayu ana, asu God ai ŋgirî ahambo amboawi mbüsü, ngä wanî. <sup>32</sup> Nindou düdi ai Nindou Hondümayu ranahambo nîne-moaruwai hoafendu ana, God ai nindou ranahambo amboawi mbüsündombui. Ngä asu nindou düdi ai Yifiati Aboedî ranahambo nîne-moaruwai hoafayu ana, God ai nindou ranahambo ŋgirî amboawi mbüsü hapondanane asu sün̄gunambo aho ranamboanî.

*Nîmî moaruwai ranai hisî moaruwai  
hisîyowohane*  
(Ruk 6:43-45)

<sup>33</sup> Nîmî nîmindi ranai aboedayo ana, hisî ranai-amboanî aboedindimboe. Asu nîmî nîmindi ranai moaruwaiayo ana, hisî ranai-amboanî moaruwaindîmboe. Nindou ai hisî

ra hoeindihindühi animbó ními nímindi aboediyó, moaruwaiyo ra fifirindihimboyei.

<sup>34</sup> Awi seana nindou amoasiri moaruwai nahurai-anemo. Asu se nindou moaruwai-anemo asu nüngundu aboedi moatükunt ranahambo wataporimbó-mandundi? Níne-moatükunt ŋgusüfoambe tüküra pire haya aningo ranane asu yafambe ai ranahambo wataporimbora arandi.

<sup>35</sup> Nindou aboedi ai ahanti ŋgusüfoambe aboedi hohoanimo afindi amarondo. Ranane asu ranihündambo aboedi ratüpuri hohoanimo ra tüküfe arandi. Nindou moaruwai ai ahanti ŋgusüfoambe moaruwai hohoanimo afindi amarondo. Ranane asu ranihündambo moaruwai ratüpuri hohoanimo ra tüküfe arandi.

<sup>36</sup> Ro s̄hamumbo nda rarihe hoafehapuri, Godindi yibobofe si tüküfeyoambe ana, munguambo nindou ai níne-mamikari wataporimayei ranahambo asükaindo hihinde Godindi himboahü yibobondeandürimbœ.

<sup>37</sup> S̄hamundi hoafi ranisüngumbo animbó God ai türüboade yibobondeapurühi nindou moaruwai hohoanmomayaifi mbüsü asu nindou mbumundi hohoanmomayaifi mbüsündambui,” mehupuri.

*Nindou bidifiri ai hepünifeimb̄i moatükuni  
Sisas randeanda hoeindihu sei hehi hoafimaye  
(Mak 8:11-12; Ruk 11:29-32)*

<sup>38</sup> Raniyomo ranisimboani ahinümbi hohoanimo yamundu-rundeimbiyomo asu Farisi nindouyomo ai hoafiyomondühi yahomoya, “Yamundo-randeimb̄i nindou, se hepünifeimb̄i

moatükunि rarowanda hoeindihu sefombo-anefि,” mehomondamboyu.<sup>39</sup> Asu ai ahamumbo simborि hoafiyupurühi yahuya, “Godimbo hohoanimo-koateyeimbি nindou moaruwai hamindi hapondanambe animboei se wamboya, Ai hepünfeimbি moatükunि nafuimbiyu, yahomo houmbo-anemo. Nga asu ro ḡirri ranि-moatükunि nafuindahи. Sapo Sona Godindi hoafि hoafiyu-randeimbি nindou-mayu ranahandи hepünfeimbি moatükunि yangiri animbo nafuindahanि se hoeindihimboyei.<sup>40</sup> Sona ai kinि adükärindi bodoambe ḡimi si ḡimi nimbiyu haya tükümfeyu nou yahurai-animbo asu Nindou Hondü ranai-amboani hifambe ragu ḡimi si ḡimi nimbindümbui.<sup>41</sup> Yibobofe si tüküfeyo-ambe ana, nindou Ninifehundi ai botindahi nimboeimbo nindou se hapondanambe animboei siheimbo papi-hoafindihündürimboyei. Nimboe apo nindou ranि ḡoafihundi aiana horombo Sona bokarimarihendi wataporि ra himboariyei hehi ahei moaruwai hohoanimo ranahambo daboadanamborhi hehimbohundi wambo. Nga awi ro sihamumbo hoafehapuri, nindou mami Sonambo ḡasündireimbি adükari awi ndanüngu!<sup>42</sup> Yibobofe si tüküfeyo-ambe ana, Siba-yafe bogori nimorehi ḡorügoanin-poedi ranai nindou hapondanambe animboei siheimbo botindife njgombo papi-hoafindandürimboe. Nimboe apo ai adükari bogori Soromonindi firifeimbি hoafि ranि himborimbo angunipoedi siyo hayambo-hündiwambo. Nga awi ro sihamumbo hoafehapuri, nindou mami bogori

Soromonimbo ḥgasündireimbī ndanüŋgu!"

*Moaruwai nendi koadürana hihirife maho  
(Ruk 11:24-26)*

<sup>43</sup> "Moaruwai nendi nindou ranahambo hīnīŋgareandī ana, asu ai hoe-koatereandī hīfħū warī hefe nīmarimbo kokora howohane, ḥga ai fondī ra moai horeandi. <sup>44</sup> Asu ai rande hoafindowohü animboya, Awī ro asükānda koadürü nīmboahī ana, hīhīndahe ḥga, mbisimboe. Asu ai ho hoeireandane worī sa po horombo ranambe manīgo-mayo ra nindou ai yīhoariyo dīboardore hīnīŋgīmareandi. <sup>45</sup> Rananimbo asu ai ḥgo moaruwai nendi 7 bīdifīrī ranaheimbo fihīndamündündürī haya ḥgei worī ranambe nīmandeimboyei. Weāngurūhīdī-mayo ranahambo ḥgasündīhi hehi 7 bīdifīrī ranai ana moani munjuna moaruwai hamīndanīmbondeimboyei. Moaruwai nendi ranai nindou ranahandī fiambe nafīndūhūmündī nīmandei-anī anīmbo asu nindou ranai munjuna moaruwai hīmbondū haya nīmandūmbui horombo rasafi mamaru yahurai nīmarī-koate. Moaruwai hohoanīmoyeimbī nindou hapondanambē anīmboei aheimbo amboanī yahurai-anīmbo tüküfendīndürīmboe," mehu.

*Sisasindī hondī asu akohoandī mami  
(Mak 3:31-35; Ruk 8:19-21)*

<sup>46</sup> Sisas ai nindou afīndī ranaheimbo wataporimbo-randūhī nūŋgu-ane asu ahandī hondī akohoandī ranī babīdī ahambo-so tükümehindi. Ai hīfīnī tüküyahi nīmboeimbo ahambo hoafīmbo masei. <sup>47</sup> Ranīyei asu

nindou mam̄i ranambeah̄ndi ai Sisasimbo hoafiyundowohü yahuya, “Se ndühi h̄imboyaf̄, s̄ihafi me ai amondi mam̄i babidimbo h̄ifin̄i animboei ra ai sedib̄o wataporimbo seimboanei,” mehundo. <sup>48</sup> Nga Sisas ai simbori hoafiyuhü yahuya, “Dide wandi me rana? Didemo wandi akohoandi rana?” mehu. <sup>49</sup> Raniyu asu ai ahambo sünjururü-rundeimbi-memo ranahamumbo warı nümbuirapurüh̄i hoafiyuhü yahuya, “Ndühi h̄imboyei, ndananemo wandi me, wandi akohoandiyomo! <sup>50</sup> Nindou düdi ai wandi Ape sünambe amaru ranai refembo hohoanimoayu ranı-sünju rawareandi ana, ai wandi rehane, wandi akidani, wandi meane,” mehu.

## 13

*Nindou sesi ahuri nümbürambe bubuarandi hoaf̄*

(Mak 4:1-9; Ruk 8:4-8)

<sup>1</sup> Moanı mam̄i ranı-simboani Sisas ai wori ra hininqire haya kurihoe-mayo ranı himborikim̄i hu maramu. <sup>2</sup> Nindou afındi ahambo wakimarhorı ranai afındiwambo fondi t̄ire koamarandamboyu Sisas ai botambe kefuai nīmaru ane asu nindou afındi ranai gudih̄i hoekim̄i burımayei. <sup>3</sup> Raniyu asu ai afındi kafoefe hoaf̄ ranambo aheimbo hoafimayu. Raniyu ai aheimbo yare hoafiyuhü yahuya, “Nindou mam̄i ai mamimbo sesi ahuri bubumbo ahanti nümbürina mahu. <sup>4</sup> Ai hu sesi ahuri ra buburandane bıdıfırı ai nafın̄i pütapımayoa ndu ai tüküyahi fufumarıhüsü. <sup>5</sup> Bıdıfırı h̄ifi akidou yanqırı nı̄ngo-ambe

n̄imoei yahaf̄i safambe pütap̄iyo. Hif̄ ranai ragu han̄i-koate n̄ingo-ambe. Hif̄ ranai ragu han-koate-wambo sesi ahuri ranai n̄imai tüük̄imayo. <sup>6</sup> Asu hüf̄hamiñdi ai peyowohüyo ranambo ahuri hapoadümbo maforo ranahambo sore-soremarandi. Sapo ahasihari ai ragu hifambe han̄i han̄i ra-koateyo hayambo-wambo ran̄iyo asu ai munju yapat̄ipar̄imayo. <sup>7</sup> Asu b̄idif̄iri ahuri ranai t̄ihoari-t̄ihoarümb̄i wofambe pütap̄iyo haya, asu t̄ihoari ranambo gabudandüh̄i moaruwaimbo-mareanda his̄i-koatemayo. <sup>8</sup> Asu ahuri b̄idif̄iri ai hif̄i aboedambe safi pütap̄iyowohü ai aboedi his̄imayo. N̄imindi mami ranahandambo b̄idif̄iri ai 100 his̄iyo, b̄idif̄iri ai 60 his̄iyo, asu b̄idif̄iri ai 30 his̄iyo marandi,” mehu. <sup>9</sup> Sisas ai hoaf̄i moendif̄embo yahumbo hoaf̄iyuhü yahuya, “Himboambeimb̄indeih̄i ana, himborimbeyei-amboane” mehündüri.

*Sisas ai n̄üngure hohoan̄imoyuhüy kafoefe  
hoaf̄inambo wataporimbor marandi*

(Mak 4:10-12; Ruk 8:9-10)

<sup>10</sup> Ran̄iyomo asu Sisasimbo süngurürü-rundeimbi ai Sisas sowana sifomo ahambo düdurürühi yahomoya, “N̄imboyaf̄i se nindou ranaheimbo wataporimborarühi kafoefe hoaf̄imeft̄ndüra?” mehomondo-amboyu. <sup>11</sup> Asu simbori Sisas ai ahamumbo hoaf̄iyupurühi yahuya, “God ɳgiñindi hifandarandi ranahandi hoaf̄i dibo engoro ahandi n̄imindi ranahambo sihamumboyo masayo, ɳga asu nindou ranaheimbo moai sayo. <sup>12</sup> Nindou düdi ai

bidiñiri moatükuni asihendi ana, asu God ai ahambu bidiñiri moatükuni raniwamı dagadombui. Rananimbo asu ai ranı-moatükuni ndearındımbui. Nga asu nindou düdi ai ranı-koateayu ana God ai nıne-moatükuni sapo akıdou masihendi ra munju hıhınde ndemündımbui. <sup>13</sup> Ranıimboane asu ro aheimbo kafoefe hoafınambo wataporıimbo-marıhandırı.

Sapo nindou ranai hoeirıhindühaneısı,  
ŋga asu ai ŋgırı ndondıhi hoeindıhindı.

Ai hımborıyeihaneısı,  
ŋga asu ai ŋgırı nıni-moatükunıimboyo hoafayo ranahambo ndondıhi hımborındı fırındıhindı.

<sup>14</sup> Nindou ranaheimboyo Godındı hoafı hoafıyu-randeimbı nindou Aisaia hoafımayu hoafı ra hapoana anıhondü tükümefeyo. Hoafı ranai yare hoafıyowohü yahoya,

'Se hoafı ranahambo afındıimbo hımborındeimboyei,  
ŋga asu se ŋgırı fırındıhindı.

Se afındıimbo hımbaoapondeimboyei,  
ŋga ŋgırı hoeindıhindı.

<sup>15</sup> Sapo nindou ranai ahei hohoanımo ra tapıhamıyondırı, asu ai ahei hımborambe ra güre papıreandırı asu ahei hımboarı ra tütümondeandırı hayambo wambo.

Nga asu refe-koatembeyei-mbonana ahei hımborınambo hoeirıhi, ahei hımbaoambenambo hımborıyeihı hoanımo ra fırıhi mburıhümbo

asu wambo sowana s̄ineih̄i ro d̄idiboador̄heandüran̄i aboediyeyi,  
*Aisaia*  
**6:9-10**

mehu. <sup>16</sup> Nḡa asu moani seana h̄ihifi-h̄ihifindimo. S̄ihamundi h̄imboari ranai ana hoeireanduh̄i türüfoareandühane. Asu s̄ihamundi h̄imboambe ranai-amboan̄i n̄in̄i hoafiyo ranahambo h̄imboriyowohü f̄ifireandühane. <sup>17</sup> Ro s̄ihamumbo anihondümbo-anah̄i nda hoafehapuri. Horombo Godind̄i hoaf̄i hoafiyomo-rundeimb̄i nindou afind̄i asu mbumundi nindou afind̄i ai n̄ine-moatükun̄i se hoeiarundi ranahambo hoeifembo masei, nḡa asu ai moai hoeirihindi. Asu se n̄ine-moatükun̄i hoaf̄i h̄imborayei ran̄i hoaf̄i ra h̄imborimbo masei, nḡa asu ai moai h̄imboriyeyi.”

*Sisas ai sesi ahuri ranahandi kafoefe hoafi n̄imind̄i türüfoare hoafimayu  
(Mak 4:13-20; Ruk 8:11-15)*

<sup>18</sup> “Se nduh̄i h̄imborindei. Nindou sesi ahuri bubumarandi kafoefe hoaf̄i ranahandi n̄imind̄i ra türüboadihindi. <sup>19</sup> Nindou sapo God nḡinind̄i hifandarandi ranahambo h̄imboriyeyi hehi asu ndofe türüfoefe-koateayeи nindou ranana sapo sesi ahuri nafin̄i pütapimayo nahurai-anne. N̄ine-moatükun̄i ahei ngusüfoambe sesi ahuri nou bubumayo ra moaruwai nendi-mayu Satan ranai tüküfi kosamündühani. <sup>20</sup> Sapo sesi ahuri n̄moeiwami pütapimayo ranana nindou sapo hoaf̄i h̄imboriyu s̄imboan̄i ai n̄mai h̄ihifi-h̄ihifiyuhü masemündü nahurai-anne. <sup>21</sup> Nḡa ai ahuri ahasihari-koate nahurai hoaf̄i ranai moai ahanti ngusüfoambe nḡinind̄i n̄marondowohü ai moai gedambo nḡinind̄i

nün̄gu. Ranımboane nindou ranai afındi hohoanımoyo asu papı hoafıyo ranai Aboedı Hoafı ra süngefembo tükündifendoani asu ai ahандı anıhondümbofe hohoanımo ra nımai hınıngımareandi. <sup>22</sup> Sesı ahuri tıhoarı tıhoarıyoweimbı wofambe pütapımayo ranana, sa po nindou ai hoafı ra hımborıyu haya mıtanaramündü nahurai-ani. Hıfınındı moatükuntı ranahambo afındı hohoanımoyuhü asu napo afındı sıhefembo ranahambo ıgusüfo pareandühı ranı-moatükuntı ranai Godındı hoafı ranahambo gabudımareandi, asu ahuri ranai ıgırı hısındı. <sup>23</sup> Nga asu sesı ahuri hıfı aboedambe bubumayoa aboedı tükümeleyo ranana, sa po nindou düdi ai hoafı ra hımborıyu haya asu ai hoafı ranahambo fıfıreandühı tımafoareandi nahurai-ane. Ranıyo ai hısi aboedı hısimayo. Bıdıfırı ai 100 hısimayo, bıdıfırı ai 60 hısimayo asu bıdıfırı ai 30 hısimayo,” mehu.

<sup>24</sup> Sisas ai aheimbo ıgorü kafoefe hoafı hoafıyuhü yahuya, “God ıginındı hıfandarandı ranana nindou ai aboedi sesı ahuri ahändı nımbürämbe bubuarandı nahurai-ane. <sup>25</sup> Mamımbo nımbokoani munjuambo nindou ai apusıyei-ane, härütümbe nindou moaruwai ranai tüküfi wohı ahuri ra nindou sa po wit ahuri bubumarandı ranambe bubura hınıngıre haya ndamefiyu. <sup>26</sup> Wit maŋırı ranai tütükıyowohüyo asu hısi ranai ndeara tüküfe-tüküfe marandı. Ranıyo asu ranı mbusümo wohı ahuri amboanı tükümeleyo. <sup>27</sup> Nımbürı aharambırı-mayu ranahandı ratüpüriyomo-

rundeimb̄i-memo ranai nindou ahambo-so tüküyafu hoafiyomondüh̄iya, ‘Nindou adükari, se sapo sesi ahuri ra moaruwaiyopoani, ḷga aboed̄yo s̄ihafi nümbürambe bubumarandis̄i. Asu dagüda wohi ra tüküfemboyo furayo rana?’ mehomondamboyu. <sup>28</sup> Asu nindoumayu ranai s̄imbori ahamumbo hoafiyuhüya, ‘Nindou hürütümb̄i ai d̄ibo tüküfi wohi ahuri ra bubumarandane furayo,’ mehu-amboemo. Asu ai s̄imbori ahambo düduruwurühi yahomoya, ‘Ro wohi ra ho wohirihefembo se hohoan̄imoyafai?’ mehomondamboyu. <sup>29</sup> Asu s̄imbori ai ahamumbo hoafiyuhüya, ‘Yowan̄i refepoani! Se wohi d̄igoundühi wit manjiri ra wohi b̄itapindu f̄iribadigoumboemo, ḷga ambe. <sup>30</sup> Wohi ranai moani rande wit b̄itapinde mami tütkindö ḷgombo asu sesi ra yimunguriyimind-ambe f̄iribadhefemboane. Ra-s̄imboani ro nindou yimungurindümo-rundeimb̄i ranahamumbo wohi ra boatei wohi d̄igau mbundu hüputüpundi haiambe fufusindundühi, asu moani wit safi ran̄i yangiri gururindu wandi sesi s̄ihefe worambe kurindundi mb̄isamboyahi!’ mehupuri, ”mehu.

*Sisas ai hoari akidouhündi adükari tüküfembo kafoefe hoafi hoafimayu*  
(Mak 4:30-32; Ruk 13:18-19)

<sup>31</sup> Sisas ai ḷgorü kafoefe hoafi hoafimayundi. Ai yahuya, “God ḷginindi hifandarandi ranana ndahurai-ane. Nindou ai mastet hoari hambomo nahurai ra semündü haya ahanti nümbürambe hifi karirühani. <sup>32</sup> Hoari ra ai moani moaruwai akidou tikaimboanis̄i, ḷga asu ai hifambeahindi tüküfe nimoamo ahafo ranana

moani ḥgasündeandeimbi moatükuni ane, asu muŋguambo ndu ranai tükündahi nimti düdüdü raniwami ḥgeri ahei ḥgerambo-ndühümboyei,” mehu.

*Sisas ai mami moatükuni ahandi nduri  
yis ranahambo sūŋgunambore haya kafoere  
hoafimayu*

(Ruk 13:20-21)

<sup>33</sup> Sisas ai kafoefe hoafi ḥgorü hoafimayu. Ai hoafiyuhü yahuya, “God ḥgiñindi hifandarandi ranana ndahurai-ane. Nimorehi ai bret mandifembo yahombo ana, ai sapo fufudigoyo-randeimbi moatükuni, ahandi nduri yis, ra akidou yangiri praua adükari ranambe bubufoare haya fande yamunderandani muŋguambo praua ranai nimoamo fufudigoyo hafohane.”

*Sisas ai kafoefe hoafinambo hoafimayu ranahandi nimindi*

(Mak 4:33-34)

<sup>34</sup> Sisas ai kafoefe hoafinambo muŋguambo moatükuni ranahambo nindou afindi ranaheimbo hoafimayundüri. ḅga asu ai ḅgiři nine-hoafi aheimbo hoafombo mbüsümbo ra kafoefe hoafinambo hoafi-koate hoafindundüri, ḅga wani. <sup>35</sup> Horombo, Godindi hoafi hoafiyu-randeimbi nindou ai hoafimayu rani simogodühi yahurai tüküfemboyu Sisas ai yare kafoare hoafimayu ra. Sapo nindou ranai yare hoafiyuhü yahuya,

‘Ro aheimbo wataporimboarihandüri ana, kafoefe hoafinambo wata-porindamboyahi.

Ro muŋgu moatükunि dibo enjoro hifit asu  
 muŋgu moatükunि nafit-koateyo-ambe ho hombo  
 hapondanambe fiftirife-koatemayo  
 ra aheimbo hoafindaharümboyahit,  
*Buk Song 78:2*

mehu.

*Sisas ai wohimbo kafoefe hoafimayu ranahambo türüfoare hoafimayu*

<sup>36</sup> Raniyu Sisas ai nindou afindit ranaheimbo ranühi yare hininjirearü haya worambe kefuai mahüfu. Raniyomo asu ahambo sünjururü-rundeimbü ai ahambo-so kefoau hifomo hoafiyomondowohü yahomoya, “Se yihoeffimbo nümbürämbe wohit tükümefeyo ranahandit kafoefe hoafit nimindit ranahambo türüfoaro hoafiyafimunti,” mehomondamboyu.

<sup>37</sup> Asu Sisas ai ahamumbo simborit hoafiyuhü yahuya, “Nindou düdi ai sapo sesi ahuri aboedit nümbürämbe bubumarandi ranana Nindou Hondü ranani. <sup>38</sup> Nga asu nümbürit ana hifit ndanane. Ahuri aboedit ranana nindou sapo God ŋginindit hifandarandi ranambe aniboaidei ranane. Nga asu wohit moaruwai ranana nindou sapo Satanindayei ranane.

<sup>39</sup> Nga asu hürütümbü nindou wohit ahuri bubumarandi ranana Satan-ani. Asu yimunguri yimindimbo si ranana hifit ndanai muŋgumbo si-ane. Nga asu yimungurindümo-rundeimbü nindou ranana Godindit sünambeahindit nendi rananemo. <sup>40</sup> Sapo ai wohit ra firu hüputüpuru haiambe fufusarundi yahurai-animbo hifit nda muŋguyo-ambe nindoumbo tükündifemboe.

<sup>41</sup> Rananimbö Nindou Hondü ranai ahanti

sünambeahındı nendi koandıhepurümbui. Asu ai munju moatükunt nindouyei anıhondümbofe hohoanımo ranahambo moaruwaimbo-reandürə arandı asu nindou bıdıfrı moaruwai hohoanımoyei arıhündı rananei aheimbo God ıgınındı hıfandarandı-ambeahındı fufundündımo raguanambo-ndundürımboemo.

**42** Rananımbo aheimbo hai hüfi afındı ranambe pinduwurantı ranühi ai ahei yahafı hıtihündühi hasıheindeimboyei. **43** Rananımbo asu Godındı nindou mbumundi-mayeı ranai ahei Ape ıgınındı hıfandarandı ranambe hüfihamındı nou si boakıboadıhimboyei. Se hımboambembündehı ana, hımborındı. **44** God ıgınındı hıfandarandı ranana ndahurai-anı. Nindou ai ıgınındı napo dıbo hıfambe samboeroa hoeireandühi ana, asu ai dıbo yare gabude sıhendüh-ani. Ranani asu ai ranımbo hıhıfı-hıhıfı haya asu hu munju moatükunt ai masıhendı ra nindou ıgorümbo fufusendühi ranıhündı kakı semündü haya asu ai hıhırifı hu ıgınındı napo yanıgoroweimbı hıfı ra pemımayu.”

### *Sisas ai boagırıyafe kakı finambore hoafımayu*

**45** “Asu God ıgınındı hıfandarandı ra ndahurai anı. Nindou ai moanı ıgınındı moatükuntı boagırı kakı nahurai ranahambo kokora randühəni. **46** Asu ai ranı-moatükuntı ra moanı aboedi hamındı hoeireandühi anımbo asu ai hu munju moatükuntı ai masıhendı ra nindou ıgorümbo fufusendühi ranıhündı kakı semündü haya asu kakı ra pemımayu.”

*Sisas ai andürimbo süngure haya kafoare hoafimayu*

<sup>47</sup> “Asu God እግዚአብሔር hifandarandi ra ndahurai-ane. Nindou bidifirī kinī wowariyomo-rundeimbī ai ahamundi andürü ranambo hīmonī safoarundūhī mamikarambo kinī gümaruwuri. <sup>48</sup> Asu andürü ranai kinī ranambo tüküfeyo-anī ane ai gudianī hüründümo sīhoemo houmbo kinī ra yiboboarundi. Rananemo asu ai nīmarimombo kinī aboedi aboedi ra wambürāmbe wambürīhīrundūhī asu moaruwai moaruwai moanī yangorombo ra ragu moenda pütiyefu arundi. <sup>49</sup> Hīfi nda bīdifirānī si ranī-simboanī moanī yahurai hamīndī anīmbo tükündīfemboe. Rananīmbo asu sūnambeahīndī nendī ai nindou moaruwai hohoanīmoyeimbī ranaheimbo gugunduwurū mamiñindūwurümboemo aboedi-mayei ranambeahīndī. <sup>50</sup> Rananīmbo aheimbo hai hüfī afīndī ranambe pinduwuranī ai ahei yahafī hītihündūhī hasīheindeimboyei.”

*Simborī yamundīfe hoafī asu wamindafī yamundīfe hoafī*

<sup>51</sup> Sisas ai ahamumbo düdufipurūhī yahuya, “Se ndani-moatükunī ranahambo fīfirū türüfoarundai?” mehuamboemo. Asu ai hoafīyomondūhī yahomoya, “Yīnī, ro fīfirīhumboanefī,” mehomondamboyu. <sup>52</sup> Asu asükaiyu ahamumbo yahuya, “Ranī-mboane asu munjuambo nindou ahīnūmbī hohoanīmo yamundu-rundeimbī-memo ai God እግዚአብሔር hifandarandi ranahambo ndoru fīfirarundi ranai worī aharambūrī nahurai anemo. Ai kefuai hüfū ahandī napo worī-mayo

ranambeahindi simbori napo asu wamindafi  
napo fufuaramündü nahurai anemo.”

*Nasaretihündi ai Sisasimbo  
yiboarukomarihori*  
(Mak 6:1-6; Ruk 4:16-30)

<sup>53</sup> Sisas ai ranı kafoefe hoafı ra hoafıyu moendire haya, ranühında botifi haya ahанди ngoafına hıhırfı mahafu. <sup>54</sup> Ai hafu ahei rotu worı ranambe hoafı yamundi-mareandüra nindou ahанди hoafı hımborımayei ranai ranımbı mahepünehindi. Ai düduyahindühi seiya, “Ai dagüdamboe fífırıfe ra yahurai masemündü-a? Asu ahанди hepünfeimbı moatükuntı ranambo-ana? <sup>55</sup> Nindou nda dadı nımoriyua? Ai awi nindou worımbora randeimbındı nımoriimbeyu? Asu awi Maria ana ahанди hondımbai? Awi Sems, Sosep, Saimon, Sudas ra ahанди akohoandımbemo? <sup>56</sup> Awi ahанди munjuambo rehıhoandı ranai ndanühi nımboeiai? Asu ai dagüdamboe munjuambo ranı-moatükuntı ra masemündu rana?” rarıhi hoafımayei. <sup>57</sup> Ranıyei asu ai Sisas ahambo yiboaruko-marıhorı. Ranıyu asu Sisas ai hoafıyundürühı yahuya, “Godındı hoafı hoafıyu-randeimbı nindou ranahambo munjuambo nindou ai ahambo hıhıfı-hıhıfıyeihı nindou adükär-ani sahündö arıhündi, ḡa asu ahанди ngoafıhündi ai ana wanı,” mehu. <sup>58</sup> Nindou ranı ngoafıhündi ai anıhondümbofe hohoanımo-koatemayei-amboyu asu ai moai ranühi hepünfeimbı moatükuntı afındı ahei hımbaoahü rareandı.

# 14

*Son nindou hundürürarandeimbimayu ranai  
yifimayu hoafî*

*(Mak 6:14-29; Ruk 9:7-9)*

<sup>1</sup> Ranı-sımbaanı Gariri hifî hifandırarandeimbî nindou ahandî ndüri Herot ranai Sisas nîne-moatükunî ratüpürimayu ranı hoafî himborimayu. <sup>2</sup> Ranıyu asu ai ahandî hoarehi nindou bîdifîrî ratüpuriyomo-rundeimbî ranahamumbo hoafiyupurühî yahuya, “Ai ana sapo Son nindou hundürüra-randeimbimayu ranai ana yifihündî botifimboani. Ranımbo ani anası ai ranı ngenindî ra semündü haya ranambo hepünfeimbî moatükunî rawareandî,” mehpuri. <sup>3</sup> Nımboe sapo Horombo Herot ai Sonımbo karabusıfimbo hoafimayu. Ranıyomo Son ahambo mburundümo hıputüpurihauwuri mburu karabusambe hınıngımaruwuri. Sapo Herot ai ahandî akidî, ahandî ndüri Firip, ahandî nimorehi, ahandî ndüri Herodias, ra ndahamındî mehu. <sup>4</sup> Horombo Son ai Herotımbo hoafiyundühi yahuya, “Herot, se nimorehi ra asowandifî ana, aboediyopoanı,” mehundo. <sup>5</sup> Ranıyu asu ai Sonımbo hıfokoandıhini yahu haya ramefiyu. Ngä asu ai Sudambo yihimbomarandüri sapo ai Son ahamboyo Aiana Godındî hoafî hoafiyu-randeimbani sei hoafimaye. <sup>6</sup> Mamımbo Herotımbo hondî ai wakımarımindo si ranahambo hohoanımoyomondühi nindou bîdifîrî ai fandıhi nimoreimbo sesesimaye. Ranıyo asu Herodiasındî nimorehi nımorı ranai ahei hangıfoanı moporıyo wakımareandî.

Raniyu asu Herot ai nimorehi moporimayo ranimbo siaomefiyu. <sup>7</sup> Raniyu asu ai hoafiyuhü yahuya, “Ro sihambo nda dabareheandi se nini-moatükunimboyafit wambo düduwefoandi ra ndahaninimboyahit!” mehundo. <sup>8</sup> Nimorehi nimori ranai ahanti hondi hoafimayo süngu nijgombo Herotimbo hoafiyohü yahoya, “Moani haponda hamindi ndühi Son hundürura-rundeimbimayu ranahandi mbiro pretiwami nando ndawandi,” mehoamboyu. <sup>9</sup> Asu Herot ai ranif hoafit ra himboriyu haya afindi hohoanimomayu. Nga asu sapo ai nimoamo ranifihit dükare dabarimefiywambo asu nindou afindi ai-babidimbo nimarei masahusi ranimbo ai hoafiyuhü yahuya, “Ahandi hohoanimo süngu-ndundi,” mehu. <sup>10</sup> Raniyu asu ai nindou ahanti hoarehit ratüpuriyomo-rundeimbirana hamumbo Sonindit mbiro kikirihefimbo hoafimepura ai homo karabus-ambe-ahindit mbiro kikimarihauwuri. <sup>11</sup> Raniyomo ai ahanti mbiro ra preti-mayo raniwamit nandu sowandumo hifomo nimorehit nimori-mayo ranahamumbo masabudoa ahanti hondi sowana semindit maho. <sup>12</sup> Raniyomo asu Sonimbo süngurürü-rundeimbirana ahanti homo ahanti fi nimoko sowaründumo homo hifkariwuri houmbo asu ai homo Sisasimbo hoafimemondo.

*Sisas ai 5,000 nindou sesi masagadüri  
(Mak 6:31-44; Ruk 9:10-17; Son 6:1-13)*

<sup>13</sup> Sisas ai Son ramefiyu hoafit ra himboriyu haya, ranihunda botambe farifi haya moani aimbo nindou kikifoefe-koatereandi hifini mahu. Nindou bidifiri ai Sisas ranini mahu hoafit

ra h̄imbor̄yei hehi asu ai ahei ḥgoaf̄i h̄in̄ȳḡir̄ihi  
 hehi moan̄i h̄if̄i naf̄i sūngumar̄hor̄i hei. <sup>14</sup> Sisas  
 ai botambeah̄ind̄i kus̄ifoendane asu nindou  
 af̄ind̄i ranai gudih̄i mengorowa hoeireandürüh̄i  
 aheimbo ḥgusüfo af̄ind̄i h̄ipoamborandürüh̄i  
 ahei an̄gün̄i ra aboed̄imarearü. <sup>15</sup> Mam̄  
 ran̄i n̄imb̄i hoafombo ahambo sūngururü-  
 rundeimb̄i-memo ranai ahambo-so homo  
 tüküyafu hoaf̄iyomondowohü yahomoya,  
 "Ndanana nindou koate-reandühane, ḥga  
 ndeara hüf̄hamind̄i hürimindühane. ḥga se  
 nindou ranaheimbo koar̄hawandürani an̄imbo  
 ai ḥgoaf̄ina n̄mai ahei sesi kokofoefembo  
 ndambeyahind̄i," mehomondamboyu. <sup>16</sup> Asu  
 Sisas ai ahamumbo hoaf̄iyupurüh̄i yahuya,  
 "Ai ḥgir̄i botindahai hehi sesi kokombo ragu  
 ḥgei. ḥga sean̄imbo s̄hamund̄hoar̄i sesi ra ai  
 sesimbo dabudür̄i!" mehuamboemo. <sup>17</sup> Asu  
 ai s̄imbor̄i hoaf̄iyomondowohü yahomoya,  
 "Roana hondahüfeimb̄i (5) bret anemo asu  
 kin̄i akidou yimbu-anafan̄i ran̄i yanḡrane  
 sahumindf̄imboayef̄i," mehomondamboyu.  
<sup>18</sup> Asu ai ahamumbo hoaf̄iyupurüh̄i yahuya,  
 "Refe ana ndühi wambo sowana sesi ra  
 sowandumo s̄ifomo," mehu. <sup>19</sup> Ran̄iyu asu  
 ai nindou af̄ind̄i ranaheimbo wohiwami  
 n̄imandei mehua mamarei. Ran̄iyu asu ai  
 mam̄i hondahüfimbi breti-memo ran̄iyomo  
 asu kin̄i akidou yimbumefan̄i ran̄iyafan̄i  
 ra semündü haya sūnambe h̄imboyu hafuh̄i  
 Godimbo h̄ih̄if̄marürü. Refi mbura ai breti-mayo  
 ra h̄if̄itire ahambo sūngururü-rundeimb̄imbo  
 masagapura asu ai nindou af̄ind̄i ranaheimbo

yimbumarundüri. **20** Muŋguambo nindou ai sesi ra sahüsimbo ndeara naſimarihümündi. Raniyomo asu ahambo sün̄gururü-rundeimbı ai sesi moani bode menjoro ra 12 wambüri tüküfimbı masowandümo. **21** Niomorehi, nimorı akidibou tapuife-koate nindowenihı yanğırı sesi ra masowasümo ranana ai 5,000 nahurai nindouyomo masowasümo.

*Sisas ai Gariri kurıhoe haŋgi fo sün̄gu nīmoamo pütapımayu hüfu*

(Mak 6:45-52; Son 6:16-21)

**22** Raniyu Sisas ai ahambo sün̄gururü-rundeimbımbı botambe fandafu houmbo seboatei Gariri kurıhoe ranı goesürünı ıgomı mehuamboyu asu ai nīmorehi nindowenihımbı ahei worınambo koarıhefendürımbı mehu. **23** Ai aheimbo koarıhendüri haya hıfı wafuwamı ahand-amboanı mahafu Godımbı dıdıbafıfendombo. Ndeara nīmbı ai akıtmıyowohüyo asu Sisas ai moanı ahand-amboanı hamındı ranühı manüngu. **24** Asu ranı-sı̄mboanı bot ai ndeara angunı hoe mbusümondühi werı ra haŋgi foanı sı̄fohıyo asu hoe ranai fandıhoayohü bot ranahambo semındı pire semındı pire randühi maho. **25** Raniyu asu Sisas ai si hoafombo ahambo sün̄gururü-rundeimbı ranhamumbo-so hoe haŋgi fo sün̄gu pütapımayu hüfu tükümefiyu. **26** Asu ai ahambo hoeiruwura hoe haŋgi fo sün̄gu pütapımayu hüfuwa hıhamındarıyomondühi yı̄hımboyondühi yahomoya, “Ranı-moatükunı ranana yifiafane,” mehomo. Raniyomo ai yı̄hımbombo hisı̄heimemo. **27** Asu Sisas ai

mamihari hoafî nîngoaambe hoafî karîhoeihî yahuya, "Se ñgînîndî nîngomo, roanahî nda, ñga se yîhîmbondîmboemo!" mehupuramboemo.

<sup>28</sup> Ranîyu asu Pita ai ahambo hoafîyundühi yahundoaya, "Adükari, anîhondü sendafühî ana, wambo hoafîyafîndîra ro sîhambo sowana hoe hanjîfo süngu pütapînda dügi," mehundo-amboyu. <sup>29</sup> Asu Sisas ai Pitambo hoafîyundowohü yahuya, "Se mborai sühüfi," mehundo-amboyu. Ranîyu asu ai botambeahîndî tüküfi haya Sisas sowana hoe hanjîfo süngu mahüfu. <sup>30</sup> Ngâ asu ai werî ra hoeireandanî mayowamboyu ñgînîndî hamîndîmayoa yîhîmboyuhü ndeara hîmoni tîporîkomefiyu hanu. Ranîyu asu ai heiyuhü hoafîyuhü yahuya, "Adükari, se wambo aboeda farîhawandîri!" mehundo-amboyu. <sup>31</sup> Ranîyu asu Sisas ai nîmai mamihari warîfi hu kîkîhîrümündühi hoafîyundühi yahuya, "Sîhafî anîhondümbofe ra akîdou ane. Se nîmboe hohoanîmo yimbumbomarowanda?" mehundo. <sup>32</sup> Asu ai yîbobo botambe kefoeneandühîmboyo asu werî ai afuriîmareandî. <sup>33</sup> Ranîyomo asu nindou botambe mamarîmo ranai Sisasîmbo Adükari hondani yahomo hohoanîmoyomondühi yahomoya, "Awi seana moanî Godîndî Nîmori hond-anafî!" mehomondo.

*Sisas nindou afîndî Genesaret hîfîhîndî angüni  
aboedîmareandîri  
(Mak 6:53-56)*

<sup>34</sup> Ai botambe kurîhoe ra barîhoemo hou homo Genesaret hîfambe tükümfundi.

35 Ran̄yei asu nindou ran̄ hifihündi ai Sisasimbo f̄ifir̄imar̄hor̄. Ran̄yei asu nindou ran̄hündambo-mäyei ranai ñgoafi daburi wakimareandi ranaheimbo Sisas tüküfimboani hoaf̄ ra hoafühimar̄hündi. Ran̄yei asu nindou ranai aŋgünümboyeimb̄ ranaheimbo fufurühümündi-hündür̄ mafandihündi Sisas sowana. <sup>36</sup>Ran̄yei asu nindou aŋgünümb̄yeimb̄ ai moan̄ Sisasindi hoeari ranahambo sündifimbo hoaf̄mehündo habodei. Ran̄yo asu ai ran̄ hoeari ahanti ra sündihindühi ahei aŋguni ra muŋguambo aboedimehündi.

## 15

*God ai amoao mamiyei ahinümb̄ hohoanimo  
hifinambomareandi  
(Mak 7:1-13)*

<sup>1</sup> Ran̄yo asu Farisi nindouyomo asu ahinümb̄ hohoanimo yamundu rundeimb̄yomo ranai Serusarem ñgoafihündi botiyafu houmbo s̄inimo Sisasimbo-so tüküyafu hoafiyomondühi yahomoya, <sup>2</sup> “Asu nimboe sihafi süngurunin-rundeimb̄ ranai horombo yihoeft amoao mami ai ahamundi hohoanimo yamunde sihai mamaro ra süngufe-koateayomoa? Aiana moai ndoru koadürü refe-arandı süngu ahamundi warı ra popoair̄hoemo mburu sesi ra sowasümo rundi,” mehomondamboyu. <sup>3</sup> Asu Sisas ai simbori ahamumbo hoafiyuhü yahuya, “Asu se nimboe God ai hoafiyumb̄ hoaf̄ ra ndofe süngufe-koate moan̄ sihamundi yamundi fe hohoanimo ran̄-süngu yangiri sünguaru homoa? <sup>4</sup> Sapo God ai yare hoafiyuhü yahuya, ‘Se sihafi meapembo

ahinindafuhî fandihawapirî ndandi.' Asu 'Nindou düdi ai ahandî hondafindambo hoafî moaruwai hoafinduanî ana, nindou ranahambo hifokoeimboane,' mehu. <sup>5-6</sup> Nga asu se hoafiyomo rundühî yahomoya, 'Nindou mami ai kakî napo moatükunî hondafindî ahafembo farîhefepirîmbo asîhendî ana, ai ahafembo hoafinduhî anîmboya, Ranî-moatükunî ranana ro Godîmbo masîheheandane ehu ana, asu ai ahandî hondafindambo ranînambo ñgîrî fandîhepîrî,' yahomo arund. Ranî hohoanîmo sünge ana, asu se Godîndî hoafî ra mbahîrîhaundühî moanî sîhamundi yamundi fe hohoanîmo ranî-sünge yangîrî süngeguru homondühanemo. <sup>7</sup> Awi seana nindou yimbu yafambeimbanemo! Aisaia ai anîhondümboyu sîhamumbo horombo hoafiyuhü yahuya,

<sup>8</sup> 'God ai yahuya, "Nindou ranai wambo yafambe ranambo Adükaranî aseindiri,  
nja asu ñgusüfoambe ana moai wamboso akîmîyo, nja angunanenduri.

<sup>9</sup> Ai nindou-yomondî ahinümbî hohoanîmo ranahambo bokarîhehindühî yangîrî hoafiyehüya, 'Ndanana Godîndî hoafane,' masei.

Ranînambo ai wambo ndüri adükărumbani, mbisahündîrîmboyei,"' " mehu. *Aisaia 29:13*

*Nînemoatükunî nindoumbo rareanda nindou ai  
moaruwai hohoanîmoyei arîhündî  
(Mak 7:14-23)*

<sup>10</sup> Ranîyu asu Sisas ai nindou afîndî ranaheimbo mborai yahundüri haya

hoafiyundürühî yahuya, “Se hoafî ndanahambo hîmborîndeî hehi fîfirîndîhindî. <sup>11</sup> Nîne-moatükunî nindou ranahandî yahamo ahano ranaiyopoaniî nindou ranahambo rareranî ai moaruwai hohoanîmombî nindouayu Godîndî hîmboahü. Nga nîne-moatükunî ahandî yahamo nafîpoedi tükefeyo ranane rareranî ai moaruwai hohoanîmombî nindouayu Godîndî hîmboahü,” mehündürî. <sup>12</sup> Ranîyomo asu ahambo sünjururü-rundeimbi ai ahambo-so homo hoafiyomondowohü yahomoya, “Awi se moai fîfirrowandîyo, Farisi ai se ranî hoafî hoafîmayaafî ranîmbo hîmborîyomo houmbo ahamumbo ñgusüfoambe moaruwaiarapuri rana?” mehomondamboyu. <sup>13</sup> Asu Sisas ai sîmborî hoafiyuhü yahuya, “Munjuambo mangîri wandî Ape sünambe amaru ai hîfîfe-koatemayu ranana fîribadi hefemboane. Farisi ai nindou yahurai anemo. <sup>14</sup> Se ahamumbo hohoanîmoyopuriopoaniî. Nindou ranai ana hîmboatîhari nindou anemosî, nga hîmboatîhari bodîmondambo nafî nafuimbo yahomombo-anemo. Nga asu hîmboatîhari ñgorü ai hîmboatîhari ñgorümbo nafî nafuiarûri ana, yîbobo hoeapoarambe piñdamboyafanî.” <sup>15</sup> Nga asu Pita ai hoafiyundühi yahuya, “Awi se yîhoefîmbo ranî kafoefe hoafî ra fîfir hoafiyafîmuntî,” mehuamboyu. <sup>16</sup> Ranîyu asu Sisas ai ahamumbo hoafiyupurühi yahuya, “Awi se-amboaniî ranî-moatükunî ranahambo awi fîfirife-koateyomoa? <sup>17</sup> Munju moatükunî yahamo nafî ahano ana, asu ranî moatükunî ranai hanî bodoambe tüküfeyoanî ahandî

fi ranambe hasifi tüküfihane. Se ra moai fífirundiyo? <sup>18</sup> Nga asu nîne-moatükuni ñgusüfoambeahindi hohoanîmoyo haya yahamo nafî tükefeyo ranane ai nindou ranahambo rareranî asu ai moaruwai hohoanîmombî nindouayu Godîndî hîmboahü. <sup>19</sup> Nindou ranahandi ñgusüfoambeahindi nîne-moatükuni hohoanîmo tükefeyo ranana, sa po nindou ñgorümbo hîfokoe fe hohoanîmo, nîmorehi sisihîmo, nindowenihî bîrabîreimbî hohoanîmo, hümbuhünî hohoanîmo, tîkai hoafî, asu bodîmondambo moaruwaimbofe hoafî ranane. <sup>20</sup> Ranî-moatükuni ranane nindoumbo rareranî asu ai Godîndî hîmboahü moaruwaimboarerî. Nga asu nindou ai warî popoai hefe-koate asesu ana, ranî-moatükuni ranai ñgîrî nindou ahambo randeandanî nindou ai moaruwai hohoanîmombî nüñgu, ñga wanî,” mehu.

*Nimorehi mami ai Sisasimbo  
anîhondümbomarerî*  
(Mak 7:24-30)

<sup>21</sup> Sisas ai ranühînda botifi haya Tair Saidon ñgoafî anambafe hîfi ranîkîmi mahüfu. <sup>22</sup> Nimorehi mami Kenanîhündî ai ranî hîfîhü nîmarî hayamboyo Sisas sowana sînî pukûna hoafîyondowohü yahoya, “Adükari, Defitîndî Ahuirî, se wambo hîpoamborowandîri. Wandî nîmorehi nîmorîndî fiambe moaruwai nendî ranai nîmarîndo hayamboane asu ahambo fi ra moaruwai mamîkararandî,” mehondo. <sup>23</sup> Nga asu Sisas ai nîmorehi ranahambo moai hoafî akîdou-amboanî kareandi. Asu ahambo süñgurürü-rundeimbî

ai hoafiyomondo hoangomondühi yahomoya, “Se nimorehî ranahambo koarîhawanda mbîho! Ai sîhefîmbo sünge sünjuramunî hoangohâne ranimoatükunî ranahambo hîmboso papara hoango,” mehomondamboyu. <sup>24</sup> Asu Sisas ai ahamumbo sîmborî hoafiyupuriühî yahuya, “God ai wambo Israer nindou sipsip nahurai ranaheimbo sowanamboyu yangîriyu farîhefendürimbo koamarîhendîrî.” <sup>25</sup> Nga asu nimorehî-mayo ranai sînî Sisasindi yirîkîmî peyo nîmarî hoafiyowohü yahoya, “Adükari, awi se wambo farîhawandîrî,” meho. <sup>26</sup> Asu Sisas ai ahambo hoafiyuhü yahuya, “Awi nîmori akîdibouyafe-mayo sesî ra semîndî hefe yaforîmbo pife ana, aboedi hamîndîyopoani,” mehu. <sup>27</sup> Asu nimorehî ranai hoafiyondowohü yahoya, “Adükari, ranana anîhondanesî. Nga asu yaforî ranai-amboanî sesî fu ra fondî wamînîndî ahandî afîndandi-mayo ra peyoani sesowohane,” mehoamboyu. <sup>28</sup> Ranîyu asu Sisas ai ahambo sîmborî hoafiyundühi yahuya, “Nîmorehî, sîhafi anîhondümbofe hohoanîmo ra adükari hamîndane. Nîne-moatükunî ro sîhambo refembo se hohoanîmoayaftî ranana sîhambo randîheanînîmboyahî,” mehundo. Ranîyo hoafî nîngoambe ahandî nimorehî nîmori-mayo ranai aboedi-mayo.

### *Sisas ai nindou afîndî aboedi-marearı*

<sup>29</sup> Ranîyu asu Sisas ai ranîhündâ botîfi haya Gariri kurîhoe-mayo ranîkîmî mahu. Ai hu haya hîfi wafu-mayo ranîwamî farîfi hafu mamaru. <sup>30</sup> Ranîyei nindou afîndî hamîndî ranai nindou

tıñarı moaruwaimbi, hımboatıhari, nımarı tıtırinambo yanğırı hahabudimbi, hoafı-koate, asu bıdıfırı amuri mamıkarambo aŋgünümbi ra munju aheimbo sahümündihündürı Sisas sowana mahei. Ai hei Sisasındı yırıkımi hınıngımarıhindürəmboyu asu ai aheimbo aboedımarearü. <sup>31</sup> Asu nindou afındı hamındı ranai mahepünımehindi hoafı-koatemayei ranai wataporıyei, nımarı yanğırı nımareimbi ai aboedıyei, tıñarı moaruwaimbi ai hahabodei, hımboatıhari ai hımboarıyei raraomarıhündə horıhi hehi. Ranıyei asu ai Israerıyei God ranahambo Adükaranı sei hoafımehündö.

*Sisas ai 4,000 nindoumbo sesi masagadürü  
(Mak 8:1-10)*

<sup>32</sup> Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimbımbı mborai yahupurı hürühepuri haya hoafıyupurühı yahuya, “Ro nindou ndanaheimbo hıpoamboarıharü sapo ai ndanühı ro babıdı ıgımtı si nımareimbo asu sesı-koatemayei-ambo ai sesımbomayo ra. Ro aheimbo sesi segodürü-koate koarıhefendürımbı ana moeisahi. Asu ai ıgoafına ıgeihündə nafını hımboawurındeimboyei samboanahı,” mehuamboemo. <sup>33</sup> Asu ahambo süngurürü-rundeimbı-memo ai düdururühı yahomoya, “Asu sıhırı dagüda sesi afındı yahurai ndare nını kikefoefe-koateyowohü nda ndahumındefi hohu nindou afındı ranheimbo sesi ra mandahundüra?” mehomondamboyu. <sup>34</sup> Sisas ai düdureapurühı yahuya, “Se bret ra nüŋgunımbıyo sowandümomboemoa?”

mehupuramboemo. Asu ai s̄imbori hoafiyomondowohü yahomoya, “Bret 7 anemo asu kin̄i akidimondou-anemo,” mehomondamboyu. <sup>35</sup> Raniyu asu Sisas ai nindou afindi ranaheimbo hifin̄i ninouyei mehundüra asu ai mamarei. <sup>36</sup> Sisas ai bret 7-yomo asu kin̄i akidibou-memo raniyomo ra semündü haya, Godimbo hihifirüri mbura, hifitire ahambo süngurürü-rundeimbimbo masagapura asu ai nindou afindi-mayei ranaheimbo yimbumarundüri. <sup>37</sup> Nindou ai sesi ra sahüsi nafirihümündihîyei asu sesi wamburi 7 ranai bode mengorowa ahambo süngurürü-rundeimbî ai fufumaründimo. <sup>38</sup> Nindou ai sesi masahüsi ra nimorehi nimori akidibou kameihî tapui-koate nindowenihî yanğıri ana 4,000 nindouyomo. <sup>39</sup> Raniyu refi mbura Sisas ai nindou ranaheimbo koakorihendüri haya asu ai botambe farifi haya Magadan hifina mahüfu.

## 16

*Hepünifeimbî moatükuni sünambeahindi hoeifembo hoafimemo*

*(Mak 8:11-13; Ruk 12:54-56)*

<sup>1</sup> Farisi asu Sadyusi nindou ai Sisasimbo refi hoeifimbo yahomo houmbo ahambo-so tükümefundî. Ai hepünifeimbî moatükuni sünambeahindi nginindi rarowanda hoeindihu yahomo houmbo hoafimemondo. <sup>2</sup> Nga asu Sisas ai s̄imbori ahamumbo hoafiyuhü yahuya, “Hüfihamindi ai hürimindihî sünü hamburi aboedi kakirandan se yaru hoafiyomondühiya, ‘Hapoana’ ngiri

hoendo, ɳga yahimo aboedi nɪŋgomboe,’ yahomondühanemo. <sup>3</sup> Asu siambeahि se yaru hoafiyomondühiya, ‘Hapoana hoewerindimboe, ɳga hoenimbanjiyowohü asu sünü aŋüsahayo,’ yahomondühanemo. Ytni, se ana sünambe nɪne-moatükuni tükefeyo ranahambo ndoru hoerundühimboya, ‘Rani-moatükuni ra randifemboe,’ yahomondühanemosi. Nga asu se ana nɪne-moatükuniyo hapondanambe tüküfemboayo ranahambo moai ndoru fɪfrundi. <sup>4</sup> Moaruwai hamindi hondü nindou anei hapondanambe aniboadei! Godimbo hohoanimo-koateyeimbι nindou ra ro hepünfeimbι moatükuni nafuimbo düduyahindrühkiye, ɳga ro ɳgirि sɪheimbo rani-moatükuni ra nafuindahandürü. Rani-moatükuni ana ndearamboyō sɪheimbo horombo Sona ai nafuiyundürü masagadürü ranı yaŋiri hoeindihimboyei,” mehupuri. Ranıyu asu ai ahamumbo yare hɪnɪŋgirepurि haya ndamefiyu.

*Farisi asu Sadyusi nindouyomondi  
fufudigoyorandeimbι moatükuni yis ranahandi  
kafoeſe hoafi*

(Mak 8:14-21)

<sup>5</sup> Sisasimbō süŋgurürü-rundeimbι ai Gariri kurihoe ra barihomo gogoaninи mahomo, asu ai moai bret sowandumo, ɳga mitanimarundumo.

<sup>6</sup> Ranıyu asu Sisas ai ahamumbo hoafiyuhü yahuya, “Farisi asu Sadyusi nindou-yomondi fufudigoyo-randeimbι moatükuni yis ranahambo awi se hibadümbo,” mehu. <sup>7</sup> Ranıyomo asu ai ahamundihoiri sɪmbori hoafiyomondühi

yahomoya, “Ai ra-mehu awi sapo sīhīri bret semīndī sīfokoate-mayefī ranīmboyumuni yare hoafīmemuntī,” mehomo. <sup>8</sup> Sisas ai nīne-moatükuntī hoafī ai wataporī mboarundi ranahambo fīfīreapuri. Ranīyu asu ai ahamumbo hoafīyupurūhi yahuya, “Se sīhamundi anīhondümbofe hohoanīmo ra akīdou safane! Se ra nīmboe sīhamundihoari wataporīmboarundi bret semīndī-koateayefī yahomo houmbo rana? <sup>9</sup> Awi se fīfirundai? Sapo ro hondahüfeimbī bret hīfītīrihe heheya 5,000 nindoumbo yimbumarīheandī ra se hohoanīmoyomondai? Asu nūngunümbī wambürīyo se wambürīhīru manindunda? <sup>10</sup> Asu bret 7 ranīyo 4,000 nindoumbo hīfītīrihe maseheandambo asu se wambürī 7 wambürīhīru manindundi ra fīfirundai? <sup>11</sup> Awi se ra nīnūnguyāfumboyomo fīfīrīfe-koateayomo rana? Ro ana moai sīhamumbo bretīmbo wataporīmborīhapuri, ḥga wanī. Ro ana Farisi asu Sadyusi nindou-yomondī fufudīgoyoweimbī moatükuntī yis ranahamboyahī awi hībadümbo masahī,” mehu. <sup>12</sup> Ranīyomo asu ahambo sūngurürü-rundeimbī-memo ranai ḥgusüfo masowandümo Sisas ai fufudīgoyo-randeimbī moatükuntī yis bretambe pefe arandī ranahambo se hībadümbo yahumboyupoani, ḥga Farisi Sadyusi nindou-yomondī yamundīfe hoafī hohoanīmo ranahamboyu hoafī mayu.

*Pita ai Sisasīmbo Kraisani mehu  
(Mak 8:27-30; Ruk 9:18-21)*

<sup>13</sup> Sisas ai ahambo sūngurürü-rundeimbī babīdī Sisaria Firipai hīfīna homondühīyomo

asu ranı-sı̄mboanı ai ranahamumbo düdufi hoafıyupurühı yahuya, “Nindou ai Nindou Hondü ranahambo düdi sei hoafıyeihıyeia?” mehupuramboemo. <sup>14</sup> Asu ai sı̄mborı hoafıyomondühı yahomoya, “Bı̄difırı ai seiya ‘Son sapo nindou hundürarü-randeimbımbeyu,’ asu bı̄difırı ai ‘Seremaiambeyu’ asu ‘Godındı hoafı hoafıyurandeimbı mamımbeyu’ asei,” mehomo. <sup>15</sup> Ranıyu asu Sisas ai düdureapurühı yahuya, “Asu sı̄hamundihoarı ro nindou dı̄diyahı se nǖnguru hohoanımoyomondühıyomoa?” mehupuramboemo. <sup>16</sup> Asu Saimon Pita ai sı̄mborı ahambo hoafıyundühı yahuya, “Seanafı Kraisayafı.\* Seana God sapo yanğırı koadürümbo nǖngumbü-mayu ranahandı Nı̄mor-anafı,” mehundo-amboyu. <sup>17</sup> Asu sı̄mborı Sisas ai hoafıyuhı yahuya, “Saimon, Sonındı nı̄mori, se hı̄hı̄fi-hı̄hı̄fındafı! Ranı hoafı ra moai nindou hı̄fi ndanühündə ranahandı-mayo tüküfeninı, ı̄ga moanı wändı Ape sünambe amaru ahandıhoarı sı̄hambo masaganını. <sup>18</sup> ı̄ga sı̄hambo ro hoafehanını nda, se Pita-anafı. (Ndürı Pita ana Grik hoafınambo nı̄moei yıtıfo ane). Asu nı̄moei yıtıfo ranıwamı anımbo ro wändı nendi gugurındıhearümboyahı. Rananımbo asu ı̄gırı yı̄fımbo ı̄gınındı amboanı wändı nendi ranaheimbo hı̄fınambondeandı. <sup>19</sup> Rananımbo asu ro sı̄hambo God ı̄gınındı sünambe hı̄fandarandı ranahandı yipurı ki

---

\* **16:16:** Ndürı Krais ranana nindou God ai nindoumbo aboedambo-fendürambo adükarı bogorımbofembohündə kamafoarırı ani.

ndahaninimboyahî. Nîne-moatükunî hîfi ndanühi se pararowandi ranana asu God ai-amboani sünambe pandeambui. Asu nîne-moatükunî hîfi ndanühi se tirîhoefî asîhoefî ana, asu God ai-amboani sünambe tindîhai dîgembui,” mehundo. <sup>20</sup> Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimbimbo nindou amurambo yowanî Krais ani yahopoani yahu haya hoafîmepuri. Sisas ai ro yifînda mbundîha botîndaheamboyahî yahu haya hoafîmayu ranîmbo.

*Sisas ai yifîndümbui mehu  
(Mak 8:31–9:1; Ruk 9:22-27)*

<sup>21</sup> Mami ranî-simboani Sisas ai piyu haya ahambo süngurürü-rundeimbimbo nafuimefoepuri ai Serusarem ñgoafînambo mbûhuwamboane. Ndanühündambo bogori nindou, bogori Godîmbo sesi sihou-rundeimbî nindou asu ahînûmbî hohoanîmo fîfrundeimbî-yomondî-mayo afîndî tînjîrîfo tükufendombomayo ranahambo hoafîmayu. Ai yare nafuiyupuri hoafîyuhü yahuya, “Nindou ranai wambo hîfokoandu ndîrimboemosi, ñga asu ñgiîti si süngeunambo asükaında ro yangîri botîndaheamboyahî,” mehupuri. <sup>22</sup> Ranîyu asu Pita ai ahambo ñgorükîmi serümündü hu hînîngîrîri haya ñgiîndî hoafîyundühi yahuya, “Adükari, ranî-moatükunî ra se yowanî sihambo yahurai tükündîfeninimboe, ñga yowanî,” mehunduamboyu. <sup>23</sup> Asu Sisas ai hîhîrîfi nüñgumbo Pitambo hoafîyundühi yahuya, “Satan, se wambo-sowahîndî andai ragu biyafo! Awi se wambo nafti gürarowandîri.

Awi se sīhafī hohoanīmoayaftī ranana Godindī-mayo sowandīfīmbo-yafīpoani, ḥga ranana hīfīnīndī nindou-yafe-mayo masowandīfī,” mehundo. Ai mun̄guambo ahamumbo hoafīyupurūhī yahuya, “Nindou dīdīyei ai wandi sūngu hombo hohoanīmondeihī ana, asu ai ahei hohoanīmo ra hīfīnambondīhi hehi nīmī keimbi karīhendīfeimbī fihi yīfīmbo noundahi hehi mun̄guambo si aho ra wambo sūngumbīrīhindīramboane.”

**24** Raniyu asu Sisas ai ahambo sünjururü-rundeimbi-memo ranahamumbo hoafiyuhü yahuya, "Nindou düdi ai wandi sünju hombo hohoanimoayu ana, ai moanı ahanti fimbo hifinambonde haya nimi keimbi karihendeimbi fihı yifimbo nounde wambo süngrundandırı. **25** Nindou düdi ai ahanti fi ranahambo aboedambofembohunda ahantihoarı kikiharamündü ana, asu ahanti fi yangırı nıngombo awandhoemboe. Nga asu nindou düdi ai wambohunda ahanti fi rı moanı yare hohoanimo-koate hınıngireändi ana, asu ai sünjunambo ahanti fi yangırı nıngombo ra gedühi nıngomboe. **26** Asu nindou düdi ai hifinındı moatükuntı munjuambo ra semündü hifanda huhü asu ahanti fi nıngo awandıhoeihı ranana ahanti munju moatükuntı nüngunde nindou ranahambo mafandıhera? I rawanı! Nindou mami ai nini-moatükunınambo sısememandendı ahanti yangırı nıngo hohoanimo ra hıhırife semındımbohunda? **27** Nindou Hondü ai ahanti Afındandı himboamupuimborandeimbi moatükuntı ranı

mbusümo ahəndi sünambeahindı nendi-memo ranı-babidimbo ndeara akımtı kosimbo yangırani. Ra-sımbaanı asu ai kusuhı nindou dıdyei nıne ratüpuri ramarıhindı ranı sımagoduhı takını dagadürumbui. <sup>28</sup> Ro sıhamumbo anıhondümboanahı hoafehapurı nda, nindou ndanuhı anıboadei nda bıdıfırı ai ıgırı yıfındeı, ıga nıboadeimbo Nindou Hondü ranai bogori nindoumbondüfi akusu ra hoeindihorımboyei,” mehpuri.

## 17

*Sisasındı fi ra ranıpoanımbo hımbomayo  
(Mak 9:2-13; Ruk 9:28-36)*

<sup>1</sup> Refe haya 6 si ranai howane, asu ranambe Sisas ai Pita, asu Sems Son apodoho ranahamumbo sepürümündi haya hıftı wafu nımoamo hamındı-mayo ranıwamı moanı ahamund-amboanı mahafomo. <sup>2</sup> Asu ai hımboyomondane ahamundi hımboahü Sisas ai moanı ranı-poanımbo fi tükümfendo. Ranıyo asu ahəndi ıgusümboarı ranai hüfıhamındı nahurai sısıńarambo randühıyo asu hoearı magüdeändi ranai si nahurai kıfohı hamındı tükümfeyo. <sup>3</sup> Ranıyomo asu ahambo süngurürü-rundeimbı ıgımtı-memo ranai Moses Eraisa ai Sisas babidimbo wataporımemonda hoeimarüpuri. <sup>4</sup> Ranıyu asu Pita ai ranımbo Sisasımbo hoafıyunduhı yahuya, “Adükarı, awi aboedı safanefı sıhırı ndanuhı sühifi anımboefi! Se refembo hohoanımoayafı ana, awi ro dago ıgımtı hüründıhapurımboyahı, sıhambo mami, Mosesımbo mami, asu Eraisambo mami,”

mehundo. <sup>5</sup> Ranīyo asu Pita ai hoafiyuhü nüñgu ane kifohti sisijarambo-randeimbī mburüñgai ranai ahamumbo gabudimafolareapuri asu hoafī mamī ranai mburüñgai-ambeahindī tüküfihi hoafiyowohü yahoya, “Nindou ndanana wandī nimirī hondū ro ahambo ηgusüfo parihineimbani. Ro ahambo siaoyamboanahī, ηga ahambo himboriñdīmondo,” meho.

<sup>6</sup> Sisasimbo sünjurürü-rundeimbī-memo ranai ranī hoafī ra himboriyomo houmbo yihimboyomondühī hifinī hifambe mbiro pütapīmemo. <sup>7</sup> Ranīyu asu Sisas ai ahamumbo-so sünī sundiapurühī hoafiyuhü yahuya, “Boteyafu. Se yihimbondimboemo,” mehupuramboemo.

<sup>8</sup> Ranīyomo asu ai mbiro faründümo himboyomondane moai dīdī ai ranühī nüñgu, ηga Sisas ai yanğırı manüñgu. <sup>9</sup> Ranīyomo asu hifī wafu-mayo ranī-wamīnindī hifina hanimondühī nafinī Sisas ai ahamumbo yowanī hoafī hoafiyupurühī yahuya, “Yowanī se nindou amurambo hoafindimboemo sapo nīne-moatükunī tükümeleyoa hoeimarundi ranahambo. Nga ranī-moatükunī ra moanī rande yagodi ηgombo Nindou Hondū ranai yifihündī botifiyu-ambe tükümbifeyo-wamboane,” mehupuri. <sup>10</sup> Ranīyomo asu ai simbori ahambo düduyafundowohü yahomoya, “Asu nimbōe ahinümbī hohoanīmo yamundu-rundeimbī ai hoafiyomondühīya Godindī hoafī hoafiyurandeimbī Eraisa boatei tükümbifiyu-wamboane mehomoa?” mehomondamboyu. <sup>11</sup> Asu Sisas ai ahamumbo simbori hoafiyuhü yahuya, “Yinī,

anihondane Eraisa ai boatei tüküfi muñguambo moatükunti ra ai nafiyimindi sihefemboani. <sup>12</sup> Nga asu ro sihadumbo hoafehapuri, Eraisa ai ndeara tüküfimboani, nga asu nindou ai moai ahambo ndorihori fiftihori. Nga asu ai moani ahambo ai hohoanimoayei ranisüngurihori mamikari moatükunti raraaoarihor+ hei. Mami ranisüngumbo animbos Nindou Hondü ranahambo amboanit randihori moaruwaimbondihorimboyei,” mehu. <sup>13</sup> Raniyomo asu ahambo süngurürü-rundeimb+ ai ranisüngurürü-rundeimb+ ai ranisüngurürü-rundeimb+ ai ranisüngurürü-rundeimb+ mayu ranahamboani wataporimboaramun+ mehomo.

*Sisas ai moaruwai nendi nimori akidoundi  
fiambeahind+ hemafolareandi  
(Mak 9:14-29; Ruk 9:37-42)*

<sup>14</sup> Asu ai nindou afind+ menjoro ranaheimbo sowana homo tüküyafundane, nindou mami ai Sisasimbo-so tüküfi hu yir+ yimbu pusireandüh+ hoafiyundüh+ yahuya, <sup>15</sup> “Adükari, awi se wand+ nimori ranahambo hipoambor+wor+! Ai ana wunünümboyu randüh+ ranani asu ahand+ fi moaruwai tüküfihi himboawuwure piyu arand+ asu ai afindimbo haiambe piyu asu himoni piyu arand+. <sup>16</sup> Ro sihad+ süngurunint+ rundeimb+ memo ranahamumbo-so sahümindi mahahi, nga asu ai ngiri ahambo aboedindüwuri, mehundo-amboyu. <sup>17</sup> Raniyu asu Sisas ai nüngumbo hoafiyuhü yahuya, “Awi nindou se ana anihondümbofe hohoanimo-koateayeи hehi hohoanimo ndofe kife-koate nindouanei. Nüngunimbimbo ro se babidimbo

manimboahi rana? Nüŋgunimbimbo ro ra awi hipoambomanduheandüra? Ndühı se nımori ra wambo sowana sahorimindei sühüsi,” mehundüri. <sup>18</sup> Ranıyu asu Sisas ai moaruwai nendi nımori mayu ranahandi fiambe mamaro ranahambo andai ragu hafi mehundoa asu ai nımorindi fiambeahindi kosifoai haya ragu mahoa, asu mami ranı-simboani hamindi nımori ranai aboedimayu. <sup>19</sup> Ranıyomo asu Sisasimbo süngurürü-rundeimbi ai ahambo-so ai yangırı tüküyafu düduyafu hoafiyomondowohü yahomoya, “Nımboe asu ro moaruwai nendi ranahambo raguanambofe-koatemayefa?” mehomondamboyu. <sup>20-21</sup> Ai simborı hoafiyuhü yahuya, “Nımboe sapo se ranı-moatükuni refe ranahambo anıhondümbofe akıdou yangırı-memo ranımbohunda se ıgırındımo. Ro sıhamumbo anıhondümboanahı hoafehapuri nda, sıhamundi anıhondümbofe hohoanımo ranai akıdou hambomo hoarı yahurai-ayopuri ana, asu se nıngomombo hifi wafu ndanahambo ndühündə firıhoefi hawa gogu ranühi hafi nımarifi ehomo ana, ra ai ıgomboe. Asu se nıne-moatükuni refembo ra ıgırı sıhamumbo tıñindapuri, ıga se moanı rarani-moatükuni ra randumboemo!” mehu.

*Sisas ai asükaiyu sapo ai yifimboayu ranahambo wataporımbomarandi  
(Mak 9:30-32; Ruk 9:43-45)*

<sup>22-23</sup> Sisasimbo süngurürü-rundeimbi aibabidi Gariri hifambe guguriyafu mburümbo ai hoafiyuhü yahuya, “Nindou Hondü ra ndeara

nindou ranahamundi warühifembo yaŋt̪irani, ɳga ahambo hifokoanduwurimboemo. Nga asu ai randif̪i haya sūŋgunambo ɳgimi si yagudif̪i mbunda yaŋt̪iri botindüfimbui,” mehupuramboemo. Raniyomo asu ahambo sūŋgurürü-rundeimb̪i ai af̪indif̪ hohoan̪imomemo.

*Sisas ai Godindi wori ranahambohündə kakı masihendi*

**24** Sisas ai ahambo sūŋgurürü-rundeimb̪i babidimbo Kaperneam ɳgoaf̪ihü tüküyafundane, Godindi worimbohündə nindou takis kakı sowandümo-rundeimb̪i ai Pitambo-so tüküyafu düduwurühi yahomoya, “Sihafi yamunderandeimb̪i nindou ranai Godindi worimbo takis kakı ra sihendai?” mehomondoamboyu.

**25** Asu Pita ai s̪imbori hoaf̪iyupurühi yahuya, “Yini, ai sihendisi,” mehu. Asu Pita ai worambe tükümeiyua, Sisas ai ranı hoaf̪i boatei düdufihi yahuya, “Saimon, se sihaf̪i hohoan̪imo ra nüŋgannahuraiyo-a? Hifi ndanühündambo bogori nindou ra dadimayoyo mamikarambo takis ra sowandümo arunda? Ai ra nindou mamı ranı sırimayei ranahei-mayoyo asu nindou amuriyei-mayoyo sowandümo arundi?” mehuamboyu.

**26** Asu Pita ai s̪imbori hoaf̪iyundühi yahuya, “Nindou amuriyei-mayo,” mehuamboyu. Raniyu asu Sisas ai asükaiyu hoaf̪iyuhü yahuya, “Refe anasi, nindou mamı ranı sıri ranai kakı ra sihefepoanisi, ɳga moan̪imboane. **27** Nga asu sihiri takisimbo kakı sihefe-koateayeffi ana, sihefimbo yi-boaruko-ndihimunimboyei. Nga se ɳgaf̪i Gariri hoe ranambe batüründandan̪i kinı weaŋgurühi hürar̪ihoef̪i ranahandi

yahamo himbondafanि kakि ḡüsərimboe. Ranana waŋgei Godindि worि ranahambo kakि sihefembohündə ndearane. Rananimbo ndowandif्त hawa ahamumbo dabapuri sihehi takisimbo sihefembohündə,” mehu.

## 18

*Nindou düdi God ḡinindi hifandarandi  
ranambe adükari hamindi hondayu  
(Mak 9:33-37; Ruk 9:46-48)*

<sup>1</sup> Mami ranisimboani ahambo süngurürü-rundeimbi-memo ranai Sisasimbo-so tüküyafu düduyaſu hoafiyomondowohü yahomoya, “Nindou düdi God ḡinindi hifandarandi ranambe adükari hamindi hondayua?” mehomondamboyu. <sup>2-3</sup> Raniyu asu Sisas ai nimir akidou serümündü ahamundi mbusümo hiniŋgirirи haya hoafiyuhü yahuya, “Ro sihamumbo anihondümboanahi hoafehapuri nda. Se hihirife nimir akidou ndahurai tüküfekoateayomo ana, asu se ḡirи God ḡinindi hifandarandi ranambe keboundi. <sup>4</sup> Nindou düdi ai moanि ahandi fi hifinamboreandühü nimir akidou ndahuraiayu ana, nindou ranai God ḡinindi hifandarandi ranambe adükari hamindi hondü tükündüfimbui. <sup>5</sup> Nindou düdi ai wambohündə nimir ndahuraimbo amboani hohoanimoayundürи ana, asu ai wambo amboani hohoanimoayundırühani,” mehu.

*Moaruwai hohoanimo ana nindouyafe  
niŋgo hohoanimo ranahambo moaruwaimbore-  
andühane  
(Mak 9:42-48; Ruk 17:1-2)*

**6** Nga asu nindou düdi ai n̄imori akidibou mam̄i ndahurai wambo an̄hondümboareandir̄ ranahambo randeandan̄ n̄imori ranai moaruwai hohoan̄imo sün̄guareand̄ ana, awi nindou ranahambo n̄imoei hondü ra kife mburumbo ahanti am̄indasümoambe foefendo hefe s̄ir̄wara hohoeambe safoefimbo ra aboedane. **7** Hif̄i ndanühi moaruwai moatükunt̄ af̄indi rareandan̄ nindou moaruwai hohoan̄moyei arihünd̄i. An̄hondane hohoan̄imo ra tükünd̄ife gedühi yagodomboesi, n̄ga h̄ipoan̄imboembou-anei nindou ranai rarihindan̄ moaruwai hohoan̄imo ra tüküfe arand̄. **8** S̄ihaf̄i war̄, yiri ranai randeandan̄ se moaruwai hohoan̄moayaf̄i ana, kandandif̄i ragu pütindafoand̄! Aboedane se war̄ mamümb̄yo asu yiri mamümb̄yo hefe yan̄giri koadürümbo n̄iñgoweimbi sem̄indi ra. Nga asu yiri yiboboyopiri, war̄ yiboboyopiri hefe sapo hai koadürümbo koadürümbo horoweimbi-mayo ranambe s̄hambo pifenin̄i ana, moaruwai-ane. **9** Asu s̄ihaf̄i himboari ranai randeandan̄ se moaruwai hohoan̄moayaf̄i ana, hündandif̄i ragu pütindafoand̄! Se himboari mamümb̄yo hefe yan̄giri koadürümbo n̄iñgombo ra aboedane. Nga asu himboari yiboboyopiri hefe sapo haiambe s̄hambo pifenin̄i ana, moaruwai-ane.

*Sipsip mami mafarahoayo kafoefe hoafi  
(Ruk 15:3-7)*

**10** Se h̄ibadümbo sapo akidibou ndahurai ranheimbo n̄giri moanane yahomondüh̄i h̄in̄iñgiindundürü. Ro s̄hamumbo an̄hondümboanah̄i hoafehapuri, ahei

sünambeahindi nendi ranai ana muŋguambo si ra wandi Ape sünambe amaru ranahandi ḥŋusümboari hoeiruwuri rundühənemo. [

**11** Ngä Nindou Hondü ana sapo didiyei ai awarihēhindeimb-i-mayeи aheimbo aboedambofendürimboyu tükümeiyu.]

**12** “Se nüŋguru hohoanimoymomo-ndühifyomoa? Nindou mami ai ahanti 100 sipsip moaŋgui fandandeimbihündi asu mami ai afarihayo ra nüŋgumandifia? Ai amuri 99 ranaheimbo rande hiniŋgindeiarani wafuwam-i wohi dagüdi wakindihindan-i animbo asu ai ḥgorü mafarihayo ranahambo kokonda wakindeambui. **13** Ro sīhamumbo hoafehapuri, nindou ranai sipsip mafarihayo-mayo ra kokora hoeiareandi ana, ai ahanti sipsip ranahambo moani afindi hamindi hihifi-hihifindümbui ngä, asu ḥgir-i amuri farihefe-koate burimayeи ranaheimbo yahurai hihifi-hihifindu. **14** Mare yahurai ane sīhamundi Ape sünambe amaru ai-amboani akidimondou ndahurai ranaheimbo hohoanimoayu refe farihefepoant yahu haya.”

*Sīhafi wandafi ai sīhambo moaruwai hohoanimonduan-i nüŋgumandowora*

**15** “Asu sīhafi wandafi ranai sīhambo moaruwai hohoanimonduan-i ana, asu se ḥgaf-i ahambo-so tükündəfo sapo niňe-moatükun-i ai hüt-i sīhambo ramareandi ra naſuindafindo. Asu ran-i-moatükun-i ra moani dibo sīhafandamboani yangiri animbo randineandi sīhafandi mbusümo. Ai sīhafi hoaf-i ra himboryunin-i ana, asu se sīhafi wandafi ranahambo aboedambo ḥgunindimboro sowarindifimbo-anaf-i. **16** Ngä

asu nindou ranai sīhafī hoafī ra hīmborī-koatenduanī ana, asu se nindou mamīnduanī, yimbundafandanī yahurai ndowapīndīfī hawa ḥgafī. Rananīmbo asu ai sapo nīne-moatükunī tükümeffeyo ranahambo anīhondane mbīseimboyei. <sup>17</sup> Asu nindou ranai ahei hoafī hīmborī-koatenduanī Kraisīndī nendī-mayei munjuambo fandīhindanī ranaheimbo ranī-moatükunī ranahambo hoafīndafīndürī. Bīdīfīranī nindou ranai ahei hoafī ra hīmborī-koate hīmbosīhīmo-ndīhoayuanī ana, ranahambo randīhi hohoanīmondeihīya nindou ranai Godīmbo anīhondümbofe-koate nindou asu nindou takis kakī semündü-randeimbī nahurai-ani, mbīsei-amboane,” mehu.

<sup>18</sup> “Ro sīhamumbo anīhondümbo-anahī hoafayahī nda. Nīne-moatükunī hīfī ndanūhī se kīkīharündümo ranana asu God ai-amboanī sünāmbe kīkīhīndamündīmbui. Asu nīne-moatükunī se hīfī ndanūhī moanī raru hīnīngarundi ranana asu God ai-amboanī sünāmbe moanī hīnīngindeambui. <sup>19</sup> Awi asükai sīhamumbo hoafehapuri nda. Nīni-sīmboanīyo nindou yimbu se hīfī ndanūhī nīmbafanīmbo nīni-moatükunīmboyo se refemboane safanī hena ranahambo Godīmbo dīdībafefīneandī ana, ranī-moatükunī ra wandī Ape sünāmbe amaru ranahandī warī sūnju sīhafanīmbo tükündīfepīrīmboe. <sup>20</sup> Ngā nindou yimbu-yafe, ḥgīmīyei ranai wandī ndürīnambo mamühīyahindanī ana, ro ranūhī ahei mbusümo nīmboambo-anahī,” mehu.

*Amboawi yaho hohoanīmo*

**21** Raniyu asu Pita ai Sisasimbo-so tüküfi düdufi hoafiyundühi yahuya, “Adükari, asu wandi wandafi ai moaruwai hohoanimondupündunda ḥguwanit wambo ra, asu ro nüŋgunümbimbo ahambo amboawi mbisa hininjimandihina? 7 ambefimbı ramandihiniyo?” mehuamboyu.

**22** Asu Sisas ai hoafiyuhü yahuya, “Yowani, 7ambe ramindeimbı asükai 7ambe ramindeimbı asükai 7ambe ramindeimbı aho ra. **23** Nga God ḥginindı hifandarandı ranai ndahuraine. Adükari bogorı nindou mami ai ahandı ratüpuriyomo-rundeimbı nindou ranhamundi niñi-moatükunıyo ahandı-mayo sowandumo marundi ra s̄imogodühi tümara hu. **24** Ai hapoadümbo kakı nindou ahandı-mayo masowandumo ra dıdiboadoreandühi niñaru-ané, nindou mami ahandı-mayo ten mirian (10,000,000) kakı semündümbimayu ranahambo sowaründümo tükümfundi.

**25** Nga asu nindou ranai moai kakı yahurai s̄ihendi asükaiyo s̄imborı ahambo segodimbo. Ranimboyu asu bogorı nindoumayu ranai nindou ranahambo hoafiyhüya, ‘Nindou ranahambo, ahandı aborüdi asu ahandı munju moatükuntı ra sahündürühi ranı fihindı kakı s̄imborı segodimbo mbisahümündi-amboane,’ mehu. **26** Raniyu asu nindou ranai bogorı nindoumayu ranahandı fikimı yimündıho kare pusitre niñarümbo hoafiyuhüya, ‘Se awi wambo hipoamborowandırühi himboarinambo yangiri hifandandırı. Nga awi ro s̄ihafi-mayo munjuambo moatükuntı masahamindıhi ra s̄ihambo asükainda ndahaninimboyahı!’

yahu hütı-hoafı̄mayundo. <sup>27</sup> Ranı̄yu asu bogorı̄ nindoumayu ranai nindou ranahambo hı̄poamborirǖ ahandı̄ sı̄mborı̄ segodı̄mbo-mayo ra hı̄nı̄ngı̄re haya asu moanı̄ aboedı̄ koamarı̄heira mahu. <sup>28</sup> Ranı̄yu asu ai nafı̄nı̄ huhündamboyu ahandı̄ ı̄gorü afındı̄ mamı̄ ratüpuriyafanı̄-rı̄nandeimbı̄ ai kakı̄ akı̄dou sı̄mborı̄ ahambo segodı̄mbo engoro ranahambo hoeimarırı̄. Ranı̄yu asu ai ahambo mburümündü haya amı̄ndasümöhü fufure waramberamündöhü hoafı̄yuhü yahuya, ‘Se wandı̄-mayo ı̄gıtı̄ kina sı̄mborı̄ sǖngu ra ndawandırı̄!’ mehu. <sup>29</sup> Ranı̄yu asu ahandı̄ ı̄gorü afındı̄mayu ranai ahandı̄ fıkı̄mı̄ yimı̄ndohe kare pusı̄re nı̄marı̄mbo hoafı̄yundöhü yahuya, ‘Se awi wambo hı̄poamborowandırı̄rǖ hı̄mboarınambo yaŋı̄rı̄ hı̄fandandırı̄, ı̄ga awi ro sı̄hafı̄-mayo masahamı̄ndı̄hı̄ ra sı̄mborı̄ hı̄hı̄rındı̄he ndahanı̄nı̄mboyahı̄,’ mehundo. <sup>30</sup> Nga asu ı̄gorü afındı̄ ai ahandı̄ hoafı̄ hı̄mborı̄-koate refembo moei mehu. Ranı̄yu asu ı̄gorü afındambo serümündü hu karabusı̄marırı̄ mamı̄ ahandı̄ kakı̄ akı̄dou ra dagadowanı̄ anı̄mbo hı̄nı̄ngı̄ndirümbui. <sup>31</sup> Asu ratüpuriyomo-rundeimbı̄ bı̄dı̄fırı̄ ai ranı̄-moatükunı̄ ramefeyo ranahambo hoeiru houmbo ai ı̄gını̄ndı̄ hoafı̄memo. Ranı̄yomo asu ai bogorı̄ nindoumayu ranahambo-so tüküyafu nı̄ne-moatükunı̄ tükümfeyo ranahambo wataporı̄mbomarundi. <sup>32</sup> Ranı̄yu asu bogorı̄ nindou ai ratüpuriyurandeimbı̄mayu ranahambo mborai yahundo hühürırı̄ hoafı̄yundöhü yahuya, ‘Se ana

nindou ratüpuriyafi-randeimbì moaruwai hamindanafì. Se wambo düdumefoandì asu ro afìndì kaki se wandì-mayo masowandìfì ranahambo i amboawi saheheya moani hìnìngìmarìheanìni. <sup>33</sup> Se sìhafì mami ratüpuriyafanì-rìnandeimbì-mayu ranahambo hìpoamboroworühi amboawi safìndosì sapo ro sìhambo ramariheanìni süngumbo,’ mehundo. <sup>34</sup> Ranìyu asu bogorì nindoumayu ranai ahambo ñgiñindirürühi karabusambe asùbusì semìndimbo koamarìheiri. Ai karabusambe nüngumbo-anìmbo asu sìmborì saimbo ra dagadombui,” Sisas ra-mehu. <sup>35</sup> Ranìyu Sisas ai hoafì moendìreandühi hoafìyuhü yahuya, “Moani mami yahurai safì wändì Ape sünambé amaru ranai nindou muñguambo sìhamumbo randeapurümbui se sìhamundi ñgusüfoambe sìhamundi wandafì ranahambo amboawi yaho-koateayomo ana,” mehu.

## 19

*Sisas ai nindowenihì nìmorehì  
semìndihündambo hìnìngife ranìmbo  
yamundimareandi*

*(Mak 10:1-12; Ruk 16:18)*

<sup>1</sup> Sisas ai ranì hoafì wataporìmbomarandi ra moendìre haya asu ai Gariri hìfì ra hìnìngìre haya Sudia hìfìna Sodan hoe ñgorü goesürinì barìhoei mahu. <sup>2</sup> Ranì-sìmboanì nindou afìndì safì ranai ahandì süngu maheia asu aheimbo ranühi aboedìmarearü. <sup>3</sup> Ranìyomo asu Farisi nindou bìdifìri ai Sisasìmbo-so tüküyafu ahambo refi hoeifimbo yahomo houmbo düdururühi

yahomoya, “Nindou mami ahandı hohoanımo yanğırı ahandı nımorehı hınıŋgıfembo ehu ana, asu sıheftı ahınümbı hohoanımo ranahambo wanjeimandıyo?” mehomondamboyu. <sup>4</sup> Asu Sisas ai sımborı hoafiyuhü yahuya, “Awi se moai Baiborambe hoeirundiyo sapo hoafı ranai yare hoafiyowohüya ‘Weaŋgurühı hondü Nafıra-randeimbı ai nımorehı nindowenihı naſımarapırı,’ meho ra? <sup>5</sup> Sapo God ai yare hoafiyuhü, ‘Ranımböhündəmbo anımbo nindou ahandı hondı afındambo hınıŋgındeapırı haya ahandı nımorehı ranı dıbo mami tapeimbı nımbafeihı asu yimbu ai moanı mami tükündafıne nımboambo-yafe,’ mehu. <sup>6</sup> Asu ıgırı ai yimbundafe, ıga ai fi mamanafe. Sapo God ai mamambere hınıŋgımareandı ra asu nindou ai yükürübıfepoanı,” mehupuri. <sup>7</sup> Ranıyomo asu Farisi nindou ai Sisasımbo düdururühı yahomoya, “Nımboe asu nindowenihı ranai ahandı nımorehı ranahambo moei-yaho hınıŋgıfe ranahambo Mosesındı ahınümbı hohoanımo ranambe yare hoafıyohüya ‘Se sıhafı nımorehı hınıŋgarowandı ana, ahambo moei yahombo sürü pando dabado,’” mehomondamboyu. <sup>8</sup> Asu Sisas ai asükaiyu sımborı ahamumbo hoafiyuhü yahuya, “Se afındafındeimbanemo ranımboane asu Moses ai sıhamundi nımorehı hınıŋgıfembo hohoanımo ranahambo moanı yare hımboana wamarapuri. ıga asu horombo hondü munju-moatükunı God ai naſırandambe ana hohoanımo yahurai moai yangoro. <sup>9</sup> Asu ro sıhamumbo hoafehapuri nda, nindou mami ai ahandı nımorehı ra

nindowenihi ḥgorü-dibo hoanepoanit, ḥga ai moani hoaŋgire haya nimorehi ranahambo moei yahu hiniŋgire haya, asu ai nimorehi ḥgorü asemündu ana, nindou ranai nimorehi semindi hohoanimomoayo ra moaruwaimbo-reandühani.” <sup>10</sup> Sisasimbo süŋgururuürundeimbi ai ahambo hoafiyomondowohü yahomoya, “Asu nindowenihi nimorehühifembo hohoanimo yahurai rawefeyo ana, asu nindowenihi nimorehühife-koate ra aboedane,” mehomondamboyu. <sup>11</sup> Asu Sisas ai simbori hoafiyuhü yahuya, “Ndanii hoafi nda munjuambo nindou ranahamumbo hoafiyowohüyopoanit, ḥga nindou sapo ahamumbo God ai rani ḥgiñindi masagapuri ranahamumboane hoafi ra. <sup>12</sup> ḥga ranipoanimbo hohoanimomboane nindou ai sapo nimorehi semindi-koate aniŋgo ra. Nindou bidifirii ra nimbœ sapo ai moani yahurai niŋgombo boagirii ai masahüpuriünde, asu nindou bidifirii ra nimbœ nindou ai ahamumbo moanipoanimbo mbinüŋguwa seihehi timoefi kamarihori. Asu nindou bidifirii ai moani God hifandarandi ranahambo hohoanimombo yaŋgiriwambo ranimboane nimorehi semindikoateyomo arundii. Nindou düdi ndanii yamundiife hoafi ra semindimboayu ana, ai moani mbisemündu-wamboane,” mehupurii.

*Sisas ai nimoakidiboumbo-hündambo  
didibafimaya  
(Mak 10:13-16; Ruk 18:15-17)*

**13** Ran̄yei nindou ai Sisas sowana n̄moakidibou ra fufurühmündi-hündür̄i tükümehindi, ai aheimbo ahanti war̄i nandearuh̄i d̄idibafimbifindüra sei hehi. N̄ga asu ahambo s̄üngururü-rundeimbi-memo ranai nindou ranaheimbo n̄gintindimarundür̄i. **14** N̄ga asu Sisas ai hoafiyuhü yahuya, “N̄moakidibou ra ndühi aheimbo h̄in̄ngirihindüra wambo sowana mb̄isühüsi, n̄ga n̄giri güdüwuri. N̄ga God n̄gintindi h̄ifandarandi ra nindou n̄moakidibou ndahuraiyei-ane,” mehu. **15** Ran̄yu ai aheiwami war̄i nandeandür̄i mbura asu ndamefiyu.

*Nindou hoarifi napo afindeimbi  
(Mak 10:17-31; Ruk 18:18-30)*

**16** Nindou mami ai mamimbo Sisasimbo-so tüküme fiyu. Ai ahambo düdufi hoafiyundühi yahuya, “Yamundo-randeimbi, ro yanğıri koadürümbo n̄ngombo ra semindimbo mb̄isambo asu n̄ni aboedi moatükün̄ ramandıhea?” mehundo-amboyu. **17** Asu Sisas ai ahambo hoafiyundühi yahuya, “Se ra nimboe wambo n̄ni-moatükün̄ ai aboedayo ranahambo hoafiyafüh̄i düduwefoandır-a? Aboedi mami yanğırani moan̄ aboedayu. Se gedühi aboedi yanğıri n̄ngombo hohoanımondafüh̄i ana, se moan̄ sapo ahınümbi hohoanımomayo munju ranımbo kikihısaftındandıfi,” mehundo-amboyu. **18** Asu nindou-mayu ranai düdufinduh̄i yahuya, “N̄ne ahınümbi hoafı rana?” mehundo-amboyu. Asu Sisas ai sımborı hoafiyundühi yahuya, “Se nindou h̄ifokoe fepoan̄, se n̄morehi sisihımopoan̄, se hümbuhün̄poan̄,

se nindou ḥgorümbo t̄kefehefe pap̄ hoaf̄poani,  
**19** se s̄ihafi meapembo ndondondiwapirühi ahafe hoaf̄ h̄imborindaf̄, se s̄ihafi wandaf̄ mamimbo ḥgusüfo pandoworu s̄ihafi fimo ḥgusüfo pararowandi nou,” mehuamboyu.  
**20** Asu nindou hoarifi-mayu ranai s̄imbori ahambo hoafiyundühi yahuya, “Ro mun̄guambo rani ahinümbi hoaf̄ ranahambo h̄imboriya sünguritheambo-anahi. Asu ḥgorü n̄in̄moatükunt̄ ramandihē-a?” mehundo-amboyu.  
**21** Asu Sisas ai ahambo hoafiyundühi yahuya, “Asu se moan̄ aboed̄ nindou hondü n̄iŋgombo mbisafombo ana, se ḥgaf̄ s̄ihafi mun̄gu-moatükunt̄ masihoef̄ ra nindou ḥgorümbo fufundawandühi ranifihind̄ kak̄ ndowandif̄ mbunda, nindou moaruwai napokoate-mayei ranaheimbo kak̄ ra dabadüri. Rananimbo asu se sünambe napo afindeimb̄-ndamboyaf̄. Nga asu se mborai wandi süngu,” mehundo. **22** Raniyu asu nindou hoarifi-mayu ranai ran̄ hoaf̄ ra h̄imboriyu haya afind̄ hohoanimo kapeih̄ ndamefiyu sapo ahandi napo afind̄ ranimbo wambo.

**23** Raniyu asu Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimbimbo hoafiyupurühi yahuya, “Ro nda s̄ihamumbo anihondümboanahi hoafehapuri, nindou napo afindeimb̄ ranai God ḥgiñind̄ hifandarandi ranambe kefoefembo ana, awi t̄ñümbi safane. **24** Asükai ro s̄ihamumbo hoafehapuri nda, kemor, adükari n̄in̄hond̄ hos nahurai, ranai ana hoeari kakimbo nür ambe akidou ran̄ naf̄ kefoefembo ana, ahambo t̄ñümb-ane, ḥga nindou napo afindeimb̄

ai God ɲgiñindi hifandarandi ranambe kefoefe hifombo tñjümbi safane,” mehupuri.  
**25** Asu ahambo süngurürü-rundeimbì ai ranì hoafì ra himboryomo houmbo asu ranimbo mahepünafundi. Raniyomo asu ai ahambo düdururühi yahomoya, “Asu nindou dìdi ai refe ana, aboedambomandifi?” mehomondamboyu.  
**26** Sisas ai ahamumbo himboarì pareapurühi simborì hoafiyuhü yahuya, “Ndani moatükuni ranana nindou ai refembo tñjümbi safane, ñga God ai refembo ana, munju-moatükuni ra tñjümbiyopoanì,” mehuamboyu.

<sup>27</sup> Raniyu asu Pita ai hoafiyuhü yahuya, "Awi se ndühi himboyafit, ro munjuambo moatükunि rarihu kokosifoarihu hohu sihafti süngefemboanefit, nja ninti takinti mandahumindefa?" mehuamboyu. <sup>28</sup> Sisas ai ahamumbo hoafiyupurühi yahuya, "Ro sihamumbo anihondümbo-anahi hoafehapuri nda, hifit simbori tüküfemboayo ranı sihi Nindou Hondü ranai sürühoeyoweimbı nımarı fondı ranıwamı nımanduanı, asu wambo süngeurundirı-rundeimbı se-amboanı mamı nımarı fondı 12 ranıwamı nımandıimboemo 12 mamısırı Israerihündı ranaheimbo hıfandıyondürimbohunda. <sup>29</sup> Rananıimbo asu nindou munjuambo dıdıyei ai ahei worı, akohoandı, rehi mami, hondafındı, nımori, asu nümbürü ra wambohunda rarihi hınıngararihindi ana, asu ai 100 yimbumbondıhi ndahümündihı asu aheimbo yaŋgırı koadürümbo nıŋgombo-mayo ra God ai dagadürimbui. <sup>30</sup> Nja nindou afındı dıdıyei ai haponda adükarımbofemboayei

ana, sǖngunambo ai akidouumbo-ndahimboyei, ḥ̄ga asu nindou af̄ndi d̄diyei ai haponda akidoumboehindi ana, asu ai sǖngunambo adükariṁbo-ndahimboyei,” mehu.

## 20

*Wof̄ hisi nümbürambe ratüpuriyomorundeimb̄i  
nindou kafoefe hoafi*

<sup>1</sup> Sisas ai hoaf̄yuhü yahuya, “God ḥ̄giñind̄i h̄ifandarandi ranana sapo nindou mam̄i nümbür̄i aharambür̄i nahurai-ane. Ranani asu ai siambe ham̄indi hu nindou ahandi wof̄ hisi nümbür̄i ranambe ratüpuriṁbo masepurimündu. <sup>2</sup> Nindou ranai ratüpuriyomorundeimb̄i ran̄-babidimbo mamam̄i si mamam̄i kak̄i ra ai segopurimbo hoaf̄i mamüh̄ru houmbo asu ahamumbo ahandi nümbür̄i ranambe ratüpuriṁbo koamarihepuri. <sup>3</sup> Asükaiyu ai hüfiham̄indi ḥ̄giñind̄iyuambe saf̄i huane nindou b̄idif̄iri ai maketambe moan̄i ratüpuri-koate burimemonda hoeimareapur̄i. <sup>4</sup> Ran̄iyu asu ai ahamumbo hoaf̄iyupurühüya, ‘Seamboani ḥ̄gomo wandi wof̄ hisi nümbür̄i ranambe ratüpuriñdimo. ḥ̄ga ro s̄ihamumbo kak̄i ndeara segopurimbo-mayo ran̄-simogodühi ndahapuriṁboyah̄i,’ mehupuri. <sup>5</sup> Ran̄iyomo asu ai ratüpuriṁbo mahomo. Hüfiñimbo asükaiyu n̄imbambe saf̄i ai hu mam̄i ran̄-sǖngumareandi. <sup>6</sup> Ndeara n̄imbambe hondü hu hoeireapurani nindou b̄idif̄iri ai moan̄i ratüpuri-koate ranüh̄i yaru maniñgomondamboyu. Ran̄iyu asu ai ahamumbo düdureapurühü yahuya, ‘Se ra n̄imboe moan̄i ndanüh̄i ratüpuri-koate

hüf̄hamindi gebuai af̄ndi ra maniŋgomo  
 rana?’ mehuamboemo. <sup>7</sup> Asu ai ahambo  
 hoaf̄iyomondühi yahomoya, ‘Ȳhoef̄imbo  
 nindou ai ratüpuri saikoate-memo-ndamboanef̄  
 animboef̄i,’ mehomondamboyu. Asu ai  
 hoaf̄iyupurühü yahuya, ‘I refe anasi, se-amboani  
 ŋgomo wandi nümbürambe ratüpuriñdimo,’  
 mehupuri. <sup>8</sup> Ndeara b̄idif̄irana k̄inini  
 hoafambe nümbüri aharambüri bogori-mayu  
 ranai ahandi ratüpuriyomo-rundeimbimbo  
 bogorimbofi hifandapurı randeimbı-mayu  
 ranahambo hoaf̄iyuhü yahuya, ‘Ratüpuriyomo-  
 rundeimbı nindou ranahamumbo mborai  
 mbisafipuri hawa ahamundi kakı ra dabapuri.  
 Nindou b̄idif̄iranı süŋgunambo hondü ratüpuri  
 masahapurı ranhamundi fihi p̄indafı hawa  
 ŋafı weanjurühı ratüpuri-memo ranhamundi  
 fihi tündowandi,’ mehundo. <sup>9</sup> Ranıyo asu  
 nindou ndeara nımbambe hondü peyomo  
 houmbo ratüpuri-memo ranai kakı mamamırı  
 masowandümo. <sup>10</sup> Ranıyomo asu nindou  
 weanjurühı peyomo houmbo ratüpuri-memo  
 ranai-amboani kakı semindimbo tükümefundı.  
 Ndananana ro af̄ndi safı ndahumındemboyef̄  
 yahomo houmbo. Nga asu ai-amboani  
 moanı mamı yahurai kakı mamamırı  
 masowandümo. <sup>11</sup> Ranıyomo ai kakı ra  
 sowandümo houmbo asu ratüpuri masagapuri  
 nindoumayu ranahambo ‘Kakı ranımbo nımboe  
 ndahurai masawamuni,’ yahomo houmbo  
 ŋıŋjepomemo. <sup>12</sup> Ai yahomoya, ‘Nindou süŋgunı  
 se ratüpuri masagapura moanı bodifombo  
 yanğırı ratüpuri-memo-anemo asu se ahamumbo

kakि ra yihoeftimbo masawamuni nahurai masabapuri. Roana siambe peyefि hohu hüfunि gebuai ra ratüpurि tıñırifomayefि hüfıhamındi kikirihundühi,’ mehomondamboyu. <sup>13</sup> Nümbürü aharambüri ai nindou ıgorümäyä ranahambo simborि hoafıyundühi yahuya, ‘Wandafि, se sıhboriyafti, ro sıhamumbo moai moaruwai dıbo nınüngurıheapuri, ıga wanı. Asu sapo sıhıri moai mami si ratüpürımbö weanguruhı mami si ratüpürıyowohü, kakि mamamife semındımbö hoafि mami süngurıhundiyo? <sup>14</sup> Haponda hamındi se sıhafि kakि ra ndowandıfti hawambo ıgoafınambo ıgafि. Sapo ro kakि sıhamumbo masahapurи yahurai nindou süngunı ratüpürımemo ranahamumbo amboani segopurımbö saheheamboyahı masahapurи. <sup>15</sup> Awi wandı kakि ra ro hohoanımomayahı süngu refembo ra wanımandıyo? Ranı-moatükünü ranana ai moanı wandi moatükünü yanğırane. Ro sapo aboedı moatükünü ramarıheanda asu se ranımbö wambo garıbırowandırühuyaft?’ mehu.” <sup>16</sup> Sisas ai ndeara hoafि moendıfembo yahumbo hoafıyupuruhı yahuya, “ıga nindou dıdıyei ai haponda adükarımbö-femboayei ana, süngunambo ai akıdouumbo-n dahimboyei, ıga asu nindou dıdıyei ai haponda akıdouumboehindi ana, asu ai süngunambo adükarımbö-n dahimboyei,” mehu.

*Ngımımbo Sisas ai yıfımbö ranımbö wata-porımbomarandi  
(Mak 10:32-34; Ruk 18:31-33)*

**17-18** Sisas ai Serusareminambo hafuhüyü ai ahandi süngurürü-rundeimbi 12 memo ranahamumbo ahamundihoari bogo hoafiyupurühi yahuya, “Awi se himboriyomo. Haponda sihiri nda Serusarem ŋgoafinambo hahifühanefti, ŋga ranühi animbo Nindou Hondü ranai Godimbo sihou-rundeimbi bogori nindou asu ahinümbi hohoanimo yamundu-rundeimbi nindou ranahamundi warühindifimbui. Rananimbo asu ai ahambo yifimbo papihoafi-ndürimboemo. **19** Rananimbo asu ai ahambo nindou amuri ranahei warambe hiningindurümboemo. Rananimbo asu nindou amuri ranai ahambo nindou himboahü tikifinambondihori habudihü ahambo ndüfuri ndüfuriboadüwuriimboemo. Asu ahambo nimi keimbi karihendeimbifihi panduwuriimboemo. Nga asu randife hayambondoani süngunambo ŋgimi sindu mbunda asükaindu yaŋiri botindifimbui,” mehupuri.

*Sems Son ai adükariimbofembo masafani  
(Mak 10:35-45)*

**20** Raniyo asu Sebedindi nimorehi ahandi nimori yimbu babidi Sisasimbo-so tüküfe ahandi hanigifoani peyo yiri kakire nimarimbo ai mamii-moatükuni rambireandi yaho haya düdumareri. **21** Raniyu asu Sisas ai ahambo düdureandühi yahuya, “Nimorehi ra se nini-moatükunimboyafi rana?” mehundo-amboyo. Asu ai ahambo simbori hoafiyondowohü yahoya, “Se wambo randiheamboyahi mbisafindiri se bogorimbofeyoani asu

wandı nı̄morı̄ yimbu nda sı̄hafı̄ warı̄-hondünı̄ nı̄marı̄, sı̄hafı̄ kadüdanı̄ nı̄marı̄ rambohündə,” mehoamboyu. <sup>22</sup> Ranı̄yu asu Sisas ai tı̄nırı̄fo ahambo tüküfemboayo ranı̄mbo nı̄morı̄ yimbumbo hoafı̄yupırühı̄ yahuya, “Se-ana moai fífirineandı̄ se nı̄nı̄-mboyafanı̄ düduefineandı̄ ranı̄mbo. Se ra ro tı̄nırı̄fo semı̄ndı̄mboyahı̄ ra mandowandı̄fanı̄yo?” mehupı̄ramboyafanı̄. Asu ai sı̄mborī ahambo hoafı̄yafı̄nandowohü safanı̄ya, “Yı̄nī, ro randı̄hoamboyehı̄stı̄,” masafanı̄. <sup>23</sup> Sisas ai ahafanı̄mbo hoafı̄yupırühü yahuya, “Yı̄nī, wandı̄ tı̄nırı̄fo ndowandı̄mboyafanı̄stı̄. Nga asu ro sı̄hafanı̄mbo hoafı̄ndahapırı̄, düdi wandı̄ warı̄-hondünı̄ nı̄marı̄ asu kadüdanı̄ nı̄marı̄ rambo ra ı̄gırı̄ndahı̄, nga wanı̄. Fondı̄ ranana wandı̄ Ape ai nindoumbo dı̄dı̄boadoramündı̄ hı̄nı̄ngı̄mareandane,” mehu. <sup>24</sup> Ranı̄yomo asu Sisası̄mbo sǖngurürǖ-rundeimbı̄ 10 memo ranai ranı̄ hoafı̄ ra hı̄mborı̄yomo houmbo asu ai apodoho yimbumefanı̄ ahafanı̄mbo ı̄gını̄ndı̄marupırı̄. <sup>25</sup> Ranı̄yu asu Sisas ai ahamumbo mami gugureapurī mbura hoafı̄yupırühı̄ yahuya, “Se awi ranahambo fífirumbo-anemo, ı̄gorü sı̄rambeahı̄ndı̄-mayei ranahei bogorı̄ nindou ranai ana nindou ranaheimbo ı̄gını̄ndı̄ hı̄fandırundürühənemo. Rananemo asu ahei adükarı̄ nindou ranai-amboanı̄ ı̄gını̄ndı̄ aheimbo hı̄fandarundürǖ. <sup>26</sup> Nga awi ndahurai hohoanı̄mo ndanana sı̄hamundī mbusümo yangorı̄poanı̄, nga wanı̄. Sı̄hamundī mbusümo nindou mami ai adükarı̄mbofe tüküfembo hohoanı̄moayu

ana, asu ranai nindou sīhamundi ratüpuriyu-randeimbī nindoumbofi mbünüŋgu-wamboane. <sup>27</sup> Asu nindou mamī ai sīhamundi mbusūmo ro horombonipoedi nindou-anahī yahu anüŋgu ana, nindou ranai sīhamundi moani ratüpuriyu-randeimbī nindoumbofi mbünüŋgu-wamboane. <sup>28</sup> Sapo rahurai ane Nindou Hondū aiana hīfīnambo makusu ra ahambo nindou ai farīhefimboyupoani. Nga ai nindou afīndī ranaheimbo aboedambo-fendürimbo-hündamboyu yīfīmbo makusu,” mehu.

*Sisas ai nindou yimbu himboatihari  
aboedimareapiri*

(Mak 10:46-52; Ruk 18:35-43)

<sup>29</sup> Raniyomo ai Seriko ḥgoafī hīnīŋgīru hou mahomonda, asu nindou afīndī safī ranai Sisasimbo sūŋgumarīhorī hei. <sup>30</sup> Himboatihari nindou yimbu ranai naſīkīmī nīmarīfanī himborīyafandane, Sisas ai mahuwambayafanī, asu ai hoafī pukūna karīhoefīneandühī hoafīyafandühī safanīya, “Defitīndī ahuirī! Adükārī, se yīhoehimbo hīpoambo-rowamuntī,” masafanī. <sup>31</sup> Nindou afīndī ranai ahafanīmbo se moanī yafambe kīkīhandīfanī sei hehi ḥgīnīndī hoafīmehüpīri. Nga asu ai moanī pukūna hamīndī hoafī karīhoefī-neandühī hoafīyafandühī safanīya, “Defitīndī ahuirī! Adükārī, se yīhoehimbo hīpoamborowamuntī,” masafanī. <sup>32</sup> Ranīyu asu Sisas ai ranühī ḥgīnīnīmareandī. Asu ai ahafanīmbo düdureapīrūhī yahuya, “Ro sīhafanīmbo nīnī nūnūŋgufepīrīmboyahī asu se ranīmbo hohoanīmoayafana?” mehupīramboyafanī.

<sup>33</sup> Asu ai s̄imbori ahambo hoafiyafi-nandowohü safaniya, “Adükari, se yihoehi himboari aboedi biriḥawamuni semboanehi hohoanimoayehi,” masafani. <sup>34</sup> Raniyu asu Sisas ai ahafanimbo hiyoamboreapiri haya wari ahafandi himboarambe pamareapira moani mami ranis̄imboani himboari aboedi biriḥmarihoyopira himboariyafandühı, asu ai Sisasindı süngu mahafani.

## 21

*Sisas ai bogori nindou nahurai Serusarem  
ηgoafambe tükümeiyu*

(Mak 11:1-11; Ruk 19:28-40; Son 12:12-19)

<sup>1</sup> Sisas ai ahambo süngururu-rendeimbı babidi Serusarem ηgoafikimi akimi tifirunduhıyomo asu ai ndeara Betfage ηgoafambe Orif Nīmi Wafukimi tükümefundı. Ai ranuhı tüküyafunduhıyomo Sisas ai ahandı süngunerırındeimbı ranahafanimbo hoafi ranı bitapire horombo koarihepirühi yahuya, <sup>2</sup> “Ngoafi akimi anango ranıhında ηgafanı nīmehünou hoeindineandanı dongi mami ahandı nīmorı ranıdıbo wofifihı kife hiniŋgimbi-mayo ra fufurındı-heneapiri mbundına wambo sowana ndowandıfanı düğüfanı. <sup>3</sup> Asu nindou ηgorü ai ranahambo nīni hoafi hoafinduanı ana, asu se hoafindafanduhıya, ‘Adükari ai ranahambo hoafi mayu-amboanehi,’ mbisafandanı anımbo asu ai moani rande hiniŋgindeandanı amboanı ndowandıfanı düğüfanı,” mehu. <sup>4</sup> Ranımoatükunı ranana sapo horombo Godındı hoafi hoafiyu randeimbı ai hoafi mayu s̄imogodühı

tüküfemboyo ramefeyo. Sapo ai yare horombo hoafiyuhüya,

**5** “Saion nindou ranaheimbo hoafindafindürühü animboya,

‘Awi se ndühü hımbondei sıhei adükarı bo-

gorı nindou ranai sıheimbo sowana asüfu!

Aiana moanı hımboarı hoafendühü dongi

raniwamı nımarü haya asüfu.

Asu aiana dongi nımorı mamı raniwamani

nımarü haya asüfu,” meho. *Sekaraia 9:9*

**6** Raniyafanı asu ahambo süngurineri

rınandeimbı ai hafanı Sisas ai hoafımayupırı

rani-süngu ramarineandi. **7** Raniyafanı asu ai

dongi hondı nımorı kameihı ra sowapındıfanı

hüfanı ahafandı hoearı ra ahafewamı nandıne

hıningımarıneapıra asu Sisas ai raniwamı farıfi

mamaru. **8** Raniyei nindou afındı safı ranai

ahei warı hoandarı hoearı fufurühümündi

nafını korımarıhindı asu bıdifırı ai nımi

warı emündı kameihı hutühümündi nafını

korımarıhi hei. **9** Nindou afındı bıdifırı ranai

Sisasındı haŋıfoanı kefoehi hehi hei asu bıdifırı

süngunımayei ranai hoafı puküna karıhehindühı

hoafıyeihü seiya,

“Defitındı ahuirı, ranahambo hıhıfı-

hıhıfındahündö!”

God ai ahambo aboedı aboedı

mbıriramboane ai Adükarındı

ndürınambo asüfu ranahambo.

Godındı ndürı adükärane mbısefomboane,” ma-

sei. *Buk Song*

### 118:26

**10** Sisas ai Serusarem ngoafambe tükümfeyua asu

ngoafı adükarı ranai hepünı kıkırandühı nindou

ranai düduyahindühı seiya, “Nindou düdi rana?”

masei. <sup>11</sup> Nindou afındi-mayei ranai hoafiyehi seiya, “Nindou ndanana Nasaretihündi Gariri hifihündi Godindi hoafi hoafiyu-randeimbti nindou Sisas ani,” masei.

*Sisas ai Godindi worambe kefuai mahüfu  
(Mak 11:15-19; Ruk 19:45-48; Son 2:13-22)*

<sup>12</sup> Sisas ai Godindi Worikimti hüfu nindou ranühi sesi napo kakifihit simbori siseyei wakirihindühi ninoumayei ranaheimbo bukürümafoarearü. Raniyu ai kakit sisefe rambo fondiyo asu nindou bidifiri ai wupufo nimarimombo sisuru-rundeimbti nimari fondi ra hihirimafoareapuri. <sup>13</sup> Raniyu ai hoafiyundürühü yahuya, “Sapo Baiborambe sürü mapaiaro ra yare hoafiyohü yahoya, Wandt wori ranana ditdibafife worane mbiseimboyei,’ mehu. Ngä asu se wori nda nimboe hümbuhüni nindouyei dibonapife worimbo-arihinda?” mehupuri. <sup>14</sup> Nindou himboatihari asu nindou tijari moaruwaimbi ranai Godindi wori ranambe tükümhinda Sisas ai aboedimareandüri. <sup>15</sup> Godimbo sesi shou-rundeimbti bogoriyomo asu ahinümbi hohoaniyo yamunu-rundeimbiyomo ranai hoeirundane, Sisas ai hepünfeimbti moatükunt ramareanda asu nimoakidibou ai pukuna hoafi karıhehindühi Godindi wori ranambe seiya, “Defitindi ahuiri ranahambo hihiftihifimboani,” maseiamboemo asu ai ranimoatükunt ranahambo nginindimemo. <sup>16</sup> Raniyomo asu ai Sisasimbo düdururühi yahomoya, “Se nine-hoafi ai hoafayei ra himboriyafai?” mehomondamboyu. Asu Sisas

ai s̄imbori ahamumbo hoafiyuhü yahuya,  
 “Anihondane, ro ra himboriyamboanahi.  
 Asu se moai hoafit Baiborambe meñgoro nda  
 hoeirundiyo? Sapo ai yare hoafiyowohü yahoya,  
 ‘God, Se n̄imori akidibou asu  
 akidibou hondü titihundi ranahei yafambe  
 boaroworanı animbo  
 asu ai Sihambo adükaranı sei ndorihı  
 hoafimbeyai-amboane,’ meho ra,” *Buk  
 Song 8:2*

mehu. <sup>17</sup> Ranıyu Sisas ai ahamumbo yare  
 hınıngireapurı haya Betani ngoafina ranühi  
 apombo mahu.

*Sisas ai hoafimayua n̄imi fik süfurı nahurai  
 n̄imbımayo*

*(Mak 11:12-14, 20-24)*

<sup>18</sup> Hapoadümbo siambe hondü Sisas ai  
 adükari ngoafina hıhırifi nafit huhüyü asu  
 ai wembombomayu. <sup>19</sup> Ranıyu ai huhında  
 nafikimi fik n̄imindi ranai manıngowa hoeire  
 haya ranı sowana mahu. Asu moai n̄imindi  
 ranıfihı fik hisı ranai kiaro, ngo moanı  
 emündi yangırı manıngowa hoeimareandı.  
 Ranıyu asu ai n̄imi ranahambo hoafiyuhü  
 yahuya, “N̄imi ndanımbafı ndanı se ıgırı  
 asükaindaftı hisındadı,” mehua, asu n̄imi ranai  
 moanı mamıhari hoafı nıngoambe n̄imbımayo.  
<sup>20</sup> Ranıyomo asu ahambo süngurürü-rundeimbı  
 ranai ai ramareandı ranahambo hoeiru houmbo  
 hepünafundühı düduyafundühı yahomoya,  
 “Nüngumareandamboyı fik n̄imindi ranai  
 moanı yahurai n̄mai hamındı n̄imbımayo  
 rana?” mehomo. <sup>21</sup> Ranıyu Sisas ai s̄imborı

ahamumbo hoafiyupurühi yahuya, “Ro s̄hamumbo anihondümboanahi hoafehapuri, asu se anihondümbondundühi moani yimbu hohoanimo-koateayomo ana, seamboani ro nim̄i ndanahambo ramar̄heandi nou randumboemosi. Nḡa se hif̄i wafu ndanahambo hoafindimondühiya, ‘Se fir̄ihoeft̄ hawa s̄ihaf̄ihoari hanift̄ s̄ir̄iwara himo peyaf̄,’ ehomo ana, ra ai randifemboe. <sup>22</sup> Asu se anihondümboru houmbo nini-moatükunimboyō s̄hamundi didiňbaft̄fe ra hoafemo ana, asu se ranim̄-moatükuni ra ndowandümboemo,” mehupuri.

*Sisasimbo düdi ḥḡinindi masagado yahomo  
houmbo düdumefund̄  
(Mak 11:27-33; Ruk 20:1-8)*

<sup>23</sup> Sisas ai Godindi worimayo ranambe kefuai hu tüküfi nindou b̄idifirambo hoaf̄i yamundeandürühi maniŋgu. Ranijo asu Godimbo sesi s̄ihou-rundeimb̄ bogori nindouyomo asu nindouyei bogori nindouyomo ranai ahambo-so tüküyafu düdururühi yahomoya, “Nüŋgu-nahurai ḥḡinindiyo se yahurai nda sowandif̄i hawa ndani-moatükuni refembo rana? Nindou düdi s̄hambo ḥḡinindi yahurai ra masaganin-a?” mehomondamboyu. <sup>24</sup> Asu s̄imbori Sisas ai ahamumbo hoafiyupurühi yahuya, “Ro-amboani s̄hamumbo awi mami düdufe düdündäheapurimboyahi. Asu se wandi düdufe ranahambo hoaf̄i weindaharundi ana, s̄hamumbo nine-ḥḡinindi ro sahamindi hehea ranim̄-moatükuni rar̄ihe ar̄ihandi ranahambo hoafindahapurimboyahi. <sup>25</sup> Asu dagüdamboe

Son h̄imoni nindou hundürüyo rambo hohoan̄imo masemündü rana? Ran̄i-moatükun̄i ra God̄indi-mayo tüküfemboyo asu nindouyei-mayo tüküfemboyo?” mehupuramboemo. Ran̄iyomo asu ai ahamund̄ihoari bogo s̄imbori hoaf̄iyomondühi yahomoya, “N̄in̄i hoaf̄i s̄ih̄iri ra hoaf̄imandefa? Asu s̄ih̄iri ahambo hoaf̄iyahundowohüya, God̄indi-mayo tükümeffeyo ane asefi ana, asu ai s̄imbori s̄ih̄efimbo rande hoaf̄indümunühiya, N̄imboe refe ana, asu se Son̄imbo an̄ihondümbofe-koatememoa? mbüsü dündüfimunimbui. <sup>26</sup> Asu s̄ih̄iri rar̄ihu hoaf̄iyefühi, Ran̄i-moatükun̄i ra nindou-yafe-mayo tükümeffeyo ane, asefi ana, asu nindou ranaheimbo yih̄imbo-ndihurimboyeff, n̄imboe sapo nindou ranai Son̄imboya, Aiana God̄indi hoaf̄i hoaf̄iyu randeimb̄i nindoumayu ani aseimbohündä,” mehomo. <sup>27</sup> Ran̄iyomo asu ai Sisasimbo hoaf̄iyomondühi yahomoya, “Ran̄i-moatükun̄i ra ro moai fif̄irihundi,” mehomondamboyu. Asu ai ahamumbo s̄imbori hoaf̄iyuhü yahuya, “Roamboani ro ɳḡiri s̄ihamumbo hoaf̄indahapur̄i dagüdamboe ro hohoan̄imo ra sahamind̄i hehea ran̄i-moatükun̄i rar̄ihe ar̄ihand̄i ra,” mehu.

*Sisas ai af̄indi mami ranahandambo n̄imori yimbu ranahandi kafoefe hoaf̄i hoaf̄imayu*

<sup>28</sup> Sisas ai yahuya, “Asu haponda se ra nǖjguru hohoan̄moyomondühiyomoa? Mam̄imbo nindou mami ai nindowenih̄i n̄imori yimburapir̄i henǖjgumboyu. Ai hu ahanti amongo n̄imorimayu ranahambo hoaf̄iyundühi yahuya, ‘Wandi n̄imori nda, se ɳgaf̄i wof̄i

his̄i nümbür̄i ranambe ratüpür̄indaf̄i,’ mehu.  
 29 Asu n̄imori ai yahuya, ‘Ro ratüpür̄imbo  
 moei samboanah̄i,’ mehu, ḥga asu sün̄gunambo  
 hohoan̄imoyu hoeireanda mayoa ai ratüpür̄imbo  
 mahu. 30 Ran̄iyu asu af̄ınd̄i ai ak̄idambo sowana  
 hu mami hoaf̄i yahurai yare hoaf̄imayundo.  
 Asu n̄imori ai yahuya, ‘Yin̄i Ape, ro ḥgamboyah̄i  
 ran̄i ratüpür̄imbo,’ mehu, ḥga asu sün̄gunambo  
 ai moai hu. 31 N̄imori yimbu ranai nahaniyu  
 sapo af̄ınd̄i ai hoaf̄imayu sün̄gu h̄imboriyu  
 haya ramareanda?’ mehuamboemo. Asu  
 nindou ai hoaf̄iyomondühi yahomoya, “Amongo  
 n̄imori ai,” mehomondamboyu. Sisas ai  
 hoaf̄iyupurüh̄i yahuya, “Ro s̄hamumbo haponda  
 hoafehapur̄i nda, Nindou takis kak̄i sowandümo-  
 rundeimb̄i asu n̄imoreh̄i nindowenih̄i b̄irabir̄iyei  
 r̄ihündedeimb̄i ranai s̄hamumbo ḥgasündihipuri  
 hehi ai boatei God ḥgiñind̄i h̄ifandarandi  
 ranambe karefoehindi. 32 ḥga n̄imboe  
 Son s̄hamumbo sowah̄i tükümefiyu ra ai  
 s̄hamumbo sapo naf̄i aboed̄i sün̄gumbeyafunda  
 yahumboyu nafuimayupur̄i. ḥga asu se  
 moai ahambo an̄hondümborüwuri. ḥga asu  
 nindou takis kak̄i sowandümo-rundeimb̄i-  
 memoyomo, asu n̄imoreh̄i nindowenih̄i  
 b̄irabir̄iyei r̄ihündedeimb̄i ai yangır̄iyei ahambo  
 an̄hondümbo-mar̄ihori. Ran̄i-moatükun̄i ra  
 se hoerund̄is̄t̄, ḥga asu se moai sün̄gunambo  
 yaru n̄iñgomō hohoan̄imoyomondan̄i wan̄i asu  
 ahambo an̄hondümborüwuri,” mehu.

*Nindou moaruwai wof̄i his̄i nümbür̄i*

*hifandimarundi kafoefe hoafi  
(Mak 12:1-12; Ruk 20:9-19)*

<sup>33</sup> Sisas ai hoafiyuhü yahuya, “Awi se ɳorü kafoefe hoafi ranahambo himbordindemo. Mamimbo nindou mami hifi aharambüri ai wofi hisi hifoare mbura ginirimayu. Asu nümbüri ranambe wofi hisi ra boboeyorambohunda hipiri naftmarandi. Asu nümbüri ranambe ni moamo hafo gitgidiyo rambohunda yibadi ɳgerira hafu hinengimareandi. Raniyu asu ai muŋgu-moatkuni ra raraore mbura nindou kaki semindimbo ratupuriyomo-rundeimbri ranahamundi warambe hinengire haya, ɳorü hifina anguni mahu. <sup>34</sup> Ndeara wofi hisi ranai süfiyoani nindou ranai ratupuriyomo rundeimbri ranahamumbo nindou nümbürämbe ratupurimemo ranahamumbo sowana koamarıhepura mahomo wofi hisi ra semindimbo. <sup>35</sup> Raniyomo asu nindou wofi hisi nümbürämbe ratupuriyomondühü maniŋgomorunai nindou ahanti koamarıhepura mahomo ranahamumbo mbumarıpundümo. ɳorumbo bubururi, ɳorumbo hifokoarüwuri asu ɳorumbo ni moeinambo-maruri. <sup>36</sup> Raniyu asükaiyu nindou ranai ahanti ratupuriyomo-rundeimbri bıdifiri afindi safi koarıhepurane, nindou nümbürämbe maniŋgomomemo ranai ahamumbo mami horombo bıdifirambo ramarüpüri nou yahurai ramarüpüri. <sup>37</sup> Raniyu nindou ranai bıdifiranambo hondü ahanti nimori ranahambo ahamumbo sowana koamarıheirü. Raniyu ai yare hoafiyuhü yahuya, ‘Nindou ranai awi wandi nimori

ranahambo ndonduwurühi ahanti hoafi himborindimboemosi,’ mehu. <sup>38</sup> Nga asu ai ahanti nimori ranahambo hoeiruwurühi ahamundihoari yahomoya, ‘Nimori ndanana sapo nümburi aharamburindi nimor-ani. Awi sihiri ahambo haponda hifokoandihurühi antimbo asu sihiri ahanti-mayo napora fufundihumündefomboane,’ mehomo. <sup>39</sup> Raniyomo asu ai ahambo mburündumo nümbürambeahindi himborani piruwuri houmbo houmbo hifokoamaruwuri.” <sup>40</sup> Sisas ai yare düdufihi yahuya, “Asu wofit hisi nümburi aharamburiri ai asükaindu tükündüfihi ra, nindou ahanti nümburi hifandimarundi ranahamumbo nüngumandeapura?” mehuamboemo. <sup>41</sup> Asu ai hoafiyomondühi yahomoya, “Nindou moaruwai ranahamumbo nindou ranai hifokoandeapurümbui. Rananimbo asu ai nindou bodimondambo ahanti nümburi ra dagapurani asu ai hifandundühi wofit hisi süfi-ambe nindou ranai nümburi aharamburimbo bidifiri dabudomboemo,” mehomo. <sup>42</sup> Raniyu asu Sisas ai ahamumbo hoafiyuhuya, “Awi, se moai hoafi Baiborambe apeningo ra hoeirundiyo? Hoafi ra yare hoafiyowohuya,

‘Worimboru-rundeimbì nindou ai worimbombo kambohoani moaruwai ra moani yaru moei yahomo masihoemo,

asu kambohoani ranai moani ndorihoeimbì hamindi kambohoanimbofe tükümfeyo.

Rani-moatükuni ra Adükari ai ramareandane,   
nga ranimmoatükuni ra ro hoeirihunda  
aboedi hamindane, asefti,’ *Buk Song*  
**118:22-23**

meho. <sup>43</sup> Ranı̄mboane asu s̄ihamumbo hoafehapur̄i, ‘God ḥḡin̄ndi h̄ifandarandi ranamboani s̄ihamumbo saihündi-mayo rāndemündü haya asu nindou d̄idiyei ai h̄isi aboedi h̄ifandarandambe tüküfembohünda ranaheimbo dagadür̄imbui. <sup>44</sup> Nindou düdi ai kambohoani ranı̄wam̄ p̄irayu ana, ai muñguna härühümbo yagudümbui. Asu kambohoani ranai nindou ranahandi wam̄ p̄irayo ana, ranambo ndün̄nderimboe,’ mehu. <sup>45</sup> Ranı̄yomo asu Godı̄mbo sesi s̄ihourundeimb̄i nindou bogorı̄yomo asu Farisi nindouyomo ranai Sisasındi kafoefe hoaf̄i ranahamboya ‘Yı̄hoefomboani yare kafoare hoafayu,’ yahomo fífírimarundi. <sup>46</sup> Ranı̄yomo asu ai ahambo mbuimündümbo yahomo houmbo hohoanı̄momemo. Nga asu ai nindou afındi ahambo wakırer̄i menjoro ranaheimbo yı̄hı̄mbomarundür̄i, nı̄mboe sapo ai Sisası̄mboya, Ai Godı̄ndi hoaf̄i hoaf̄iyurandeimb̄i nindoumbofimboani masei ranı̄mbo wambo.

## 22

*Sisas ai nı̄morehi semındi simboani sesesı̄mbo kafoefe hoaf̄i hoaf̄imayu*

(Ruk 14:16-24)

<sup>1-2</sup> Asu asükai Sisas ai kafoefe hoaf̄nambo hoaffı̄yundürühı̄yahuya, “God ḥḡin̄ndi h̄ifandarandi ranana ndahurai-ane. Mamı̄mbo adükarı̄ bogor̄i nindou ai nı̄morehi semındi sesesı̄mbo sesi raraore fıkı̄m̄i-fıkı̄m̄ire ması̄hend̄i ahand̄i nindowenih̄i nı̄mor̄i ai nı̄morehi semındı̄mbomayua. <sup>3</sup> <sup>3</sup> Ranı̄yu

ai n̄marümbo ahandı ratüpuriyomo-rundeimbı nindoumbo koamarıhepurı nindou bıdífırambo sesesi si ranıfıhi tükündafundi yaho hoafıyopurımbo. Nga asu ranı-sımboanı nindou ranai moai tüküfembo hohoanımoyomo.

<sup>4</sup> Ranıyu asükaiyu ai ahandı ratüpuriyomo-rundeimbı nindou bıdífırambo koamarıhepurı. Ai yare hoafıyuhü yahuya, ‘Wandı sesesımbo si ranai ndeara naframındımboane. Burmakau anamındı asu nıñıhondı bıdífırı wowondümbı wändı hıfokoaru mandu dıdıboadırı naframındımboane. Nga se dıfomo nımorehı semındımbo sesesi ra sesımbo,’ yahu hoafıyu koamarıhendi. <sup>5</sup> Nga asu nindou ranai moai ahamundi hoafı hımborıyomo hou homo, nga wanı. Nga ai ahamundi hohoanımomemo süngu ahamundi ratüpuriımbo bukürımefoundı. Nindou mamı ai ahandı nümbürınambo-ndefi, mamı ai ahandı stoa worınambofi raraomarundi. <sup>6</sup> Asu bıdífırı ai nindou ranahandi ratüpuriyomo-rundeimbı ranahamumbo mburüpündümo houmbo bubuhaiyomopurühı hıfokoakomarüpürı.

<sup>7</sup> Ranıyu asu bogorı nindou-mayu ranai ranımbo ıngusüfoambe moaruwairırühıyu ahandı ami ranahamumbo koamarıhepura ai homo nindou hıfokoaru rundeimbı-memo ranahamumbo hıfokoako-foarupurühı ahamundi ıgoafı ra hai kamandu kamandu marundi. <sup>8</sup> Ranıyu asu ai ahandı ratüpuriyomo-rundeimbı ranahamumbo hoafıyuhü yahuya, ‘Wandı nımorehı semındımbo sesesi si ranai ndeara naframındımboanesi, nga asu nindou fandıfembo hoafımayahı ranai moei mehomo,

ŋga ŋgiri wandi worambe difomo. <sup>9</sup> Ngä haponda se ŋgomo munjuambo bogori nafî ranihunda munjuambo nindou hoeindundühi ana, hoafîndimondani nindou afîndi safi wandi sesesimbô si ranühi ai mbifandund-amboane!” mehuamboemo. <sup>10</sup> Raniyomo asu ahanti ratüpuriyomo-rundeimbi ranai munjuambo nafî bogori ra homondühi munjuambo nindou hoeirüpürühi gugurîmarundi. Nindou bîdifiri aboedi, bîdifiri moaruwai kapeihî, ranai muŋgu fandafandambo nîmorehi semindi sesesimbô fondi ra nindou yaŋgiri güremareandi.

<sup>11</sup> Raniyu bogori nindou ai nindou mafandandi ranaheimbo himboasafimbo huwane nindou mami ranai sesesimbô hombo hoeari yihuruyimîndi-koate mamaruwa hoeimarirî. <sup>12</sup> Raniyu asu bogori nindou ai ahambo düdurirühi yahuya, ‘Wandaft, se ra nününguyafoamboyafi sesesimbô sihi hombo hoeari yihuruyimîndi-koate tükümefoandi ndana?’ mehundoa asu nindou ranai moani hoafî-koate sıri yare mamaru. <sup>13</sup> Raniyu bogori nindou ai ahanti ratüpuriyomo-rundeimbi ranahamumbo hoafiyuhü yahuya, ‘Nindou ranahambo yirî warî hüputüpündümo houmbo weindanî nîmbi nîmaro-ambe pinduwuri. Rananimbô ai heindühi yahafî hitimbîrandamboane,’ mehu.’ <sup>14</sup> Ndleara Sisas ai hoafiyuhuya, ‘Nindou afîndimboyo fandifembo hoafîmayondüri, ngä asu moani yimbu mami yaŋgiri ranaheimbo dibonîmayondüri,’ mehu.

*Takis kakî sai hohoanîmo ranahambo*

*Sisasimbo düdumarıhorı  
(Mak 12:13-17; Ruk 20:20-26)*

**15** Farisi nindou ai homo Sisas hoafayu ranahambo nı̄nı̄ düdufe hoafı̄ sı̄hı̄rı̄ hoafı̄ndefühı̄ ranambo yırümöndı̄hurı̄mbo yahomo fifırı̄marundi. **16** Ranı̄yomo ai nindou ahamumbo süngurı̄purī-rundeimbı̄ asu Herotındı̄ süngurürǖ-rundeimbı̄ bı̄dı̄fırı̄ ranahamumbo Sisas-sowana koamarı̄houpurī. Ai homo Sisasimbo-so tüküyafu hoafı̄yomondohü yahomoya, “Nindou yamundo-randeimbı̄, ro sı̄hambo fifırı̄hunı̄nımboanefı̄ se anı̄hondümbo hondü hoafı̄yafı̄ arandı̄ ra. Nindou ai nı̄ne-hohoanı̄mo hohoanı̄moayeı̄ ranahambo se afındı̄ hohoanı̄mo-koate seana Godındı̄ anı̄hondü hohoanı̄mo ranahambo yamundo randühanafı̄. Asu seana sı̄hafı̄ hı̄mboahü muñgua nindou sı̄mogodühaneı̄. **17** Ranana asu se yı̄hoefı̄mbo hoafı̄yafı̄munī. Se ra ranı̄mbo nüñguro hohoanı̄moyafühı̄yafa? Romı̄yomondı̄ nindou bogorı̄ Sisar ranahambo takis kakı̄ saimbo ra aboedı̄yo wanı̄yo?” mehomondamboyu. **18** Nga asu Sisas ai ahamundi nı̄ne-hoafı̄ moaruwai fifırı̄arundi ranı̄mbo fifı̄reandı̄. Ranı̄yu asu ai ahamumbo hoafı̄yupurühı̄ yahuya, “Awi seana nindou yimbu yafambeimbanemo! Se ra nı̄mboe wambo ı̄gorü-süngufendırı̄mbo yahomo houmboemo rana? **19** Naha ndühī wambo kakı̄ hoarı̄ takis-ambe sı̄hefembo-mayo ra nafui-yomondı̄rı̄,” mehuamboemo. Asu ai ahamumbo kakı̄ hoarı̄ ra sowandümo homo nafuimemondo. **20** Ranı̄yu asu ai ahamumbo hoafı̄yuhü yahuya, “Se ra dade ı̄gusümboarı̄yo asu ndürı̄yo kakı̄ ndanı̄fı̄hı̄

apaiaro rana?” mehuamboemo. <sup>21</sup> Asu ai ahambo s̄imborī yahomoya, “Adükarī bogorī nindou Sisar ranahandane,” mehomondamboyu. Asu Sisas ai hoafiyupurǖh̄i yahuya, “I awi refeanası n̄ine-moatükunı̄ Sisarındayo ahambo s̄ihefemboane, asu n̄ine-moatükunı̄ Godındayo ahambo s̄ihefemboanesı̄,” mehuamboemo. <sup>22</sup> Ranı̄yomo asu ai ranı̄ hoafī ra h̄imborīyomo houmbo hepünafundǖh̄i ahambo ranǖh̄i yaru h̄in̄iŋgīrŵurı̄ houmbo ndamefundı̄.

*Nindou yifihündī botife hoafī ranı̄mbo  
Sisası̄mbo düdumemondo  
(Mak 12:18-27; Ruk 20:27-40)*

<sup>23</sup> Mamı̄ ranı̄ sihī Sadyusi nindou b̄idifirı̄ ai Sisas sowana tükümfundı̄. Ranı̄ nindou ai ana ŋgīrī nindou yifihündī botindife-ndandī yahomo rundeimbı̄ nindouyomo. <sup>24</sup> Ranı̄yomo asu ai Sisası̄mbo düdurǖwurǖh̄i yahomoya, ‘Nindou yamundo-randeimbı̄, Moses ai yare hoafiyuhǖ yahuya, ‘Nindou mamı̄ ai n̄imorī-koate yifinduanı̄ ana, asu ahandı̄ akı̄dī ai ahandı̄-mayo n̄imorehı̄ kai ra ndemündī haya yifimayu ranahandı̄ fondǖh̄i farı̄hefembo-hündī ahandı̄ n̄imorī ra amongoandī n̄imorī-mbiyuwamboane,’ mehu. <sup>25</sup> Horombo yı̄hoefī mbusümo apodoho mamı̄ 7 ranai manı̄ŋgomo. Amongo hondü ai n̄imorehı̄ ra semündü haya n̄imorī mbuimindī-koate yifiyuhüyü asu ai n̄imorehı̄ ahandı̄ ra ranı̄kı̄mı̄ akı̄dı̄mayu ranahambo h̄in̄iŋgīmareandī. <sup>26</sup> Ranı̄kı̄mı̄ akı̄dı̄mayu amboanı̄ yahurai amongo hondü ai ramefiyu nou ramefiyu. Ranı̄yu asu ai

ranikimí akidí ñgorü mbusümondí amboani  
 ñgorü yahurai ramefiyu. Moaní mamiyahurai  
 yanğırı homo-homombo bídifiraní akidí hondú  
 7-mayu ranahandifihí tümareandi. <sup>27</sup> Ndeara  
 bídifiranambo hondú nimorehí ranai yifimayo.  
<sup>28</sup> Nga asu süngeunambo nindou yifihündí yanğırı  
 botifembo si tüküfeambe ra nimorehí ranai  
 nindou dadí nimorehí manda? Apodoho-mami  
 ranai sapo ahambo munjuambo masowandümo  
 anesi,” mehomondamboyu. <sup>29</sup> Asu Sisas ai  
 ahamumbo simbori hoafiyuhü yahuya, “Awi  
 seana hihindi hohoanimombü nindou-anemo!  
 Awi seana nimboe sapo Baiborambeahindi  
 hoafíyo asu Godindi ñginindíyo ra fífirífeckoate-  
 wambo ranimboanemo. <sup>30</sup> Nindou yifihündí  
 botehindí ana, ai sapo sünambeahindi nendi  
 sünambe amarimo yahurai tükündahindühí  
 animbo asu ai ñgiri nimorehí nindowenihühí  
 ndahindi, nga waní. <sup>31</sup> Asu sapo nindou ai  
 yifihündí botife ranimbo ra, awi se moai  
 God ai Bukambe sheimbo hoafímayundürí  
 ra hoeirihindiyo? <sup>32</sup> Sapo ai yare hoafiyuhü  
 yahuya, ‘Ro-ana Abrahamindi God-anahí,  
 Aisakindi God-anahí, asu Sekopindi God-anahí!’  
 mehu. Aiana yanğırı nüngumbi nindou-yafe  
 God-ani asu ai yifihündí-yafe Godiyupoani,”  
 Sisas ra mehu. <sup>33</sup> Nindou afindi ranai raní hoafí  
 ra himboríyei hehi Sisasindi yamundiye hoafí  
 ranimbo mahepünahindi.

*Nine ahinümbi hohoanimo bogorayo ranahambo hoafímayu  
 (Mak 12:28-31; Ruk 10:25-28)*

**34** Ranî hoafînambo Sisas ai Sadyusi nindou ahamundi hoafî kîkîmareapuri. Ranîyomo asu Farisi nindou ai ranî hoafî ranahambo hîmborîyomo houmbo ai mamühi guguriñefundi. **35** Ranîyu asu nindou mami ahamundi mbusümo ahînûmbî hohoanîmo fîfreandeimbî ranai mami düdufe Sisasimbo randîhinî hoeindîhinî yahu-haya düdumariri. **36** Ai ahambo düdurirühi yahuya, “Yamundo-randeimbî nindou, naха ahînûmbî hoafî ranaiyo moani adükari hamîndayo?” mehuamboyu. **37** Asu Sisas ai sîmborî ahambo hoafîyundühi yahuya, “Adükari sapo sîhafî God ranahambo, sîhafî ñgusüfo muñguambo, sîhafî hohoanîmo muñguambo, yifiafî muñguambo ranambo ñgusüfo pandowori.” **38** Ranî ahînûmbî hohoanîmo ranane ai weangurühidî asu moani adükari hamîndayo. **39** Asu ñgorü ahînûmbî hoafî adükari ranî-kîmînîndî rândahurai-ane, ‘Se ñgunindambûri ranaheimbo ñgusüfo pandowandûri sapo se sîhafî fîmbo rawarowandî nou.’ **40** Mosesîndî muñguambo ahînûmbî hohoanîmo aho ranane asu Godîndî hoafî hoafîyomo-rundeimbî nindou-yomondî yamundiye hohoanîmo ranane muñguambo ranana yimbu adükari ahînûmbî hoafî râniñindühane,” mehu.

*Sisas ai düdi Kraisayu yahu haya düdumefiyu  
(Mak 12:35-37; Ruk 20:41-44)*

**41** Farisi nindou ai guguriyafu marîmonda Sisas ai ahamumbo düdufipurühi yahuya, **42** “Se ra Kraisimbo nüñguru hohoanîmoyomondühiyomoa? Ai ra dadî

amoao                mamiyomondambe-ahindiyua?”  
 mehuamboemo. Asu ai s̄imbori hoafiyomondühi  
 yahomoya, “Ai-ana Defitindi amoao-  
 ambeahindani,” mehomondamboyu. <sup>43</sup> Asu  
 ai ahamumbo düdureapurühi yahuya, “Asu  
 nününgufemboyo Yifiafi Aboed ranai Defitimbō  
 hohoanimo ŋusüfoambe horimarera asu ai  
 Krais ranahambo Adükär-ani mehundoa? Defit  
 ai yare hoafiyuhü yahuya,

<sup>44</sup> ‘Adükär! Ai wandi Adükärimbō yare hoafiyuhü  
 yahuya,

“Wandi warı hondüni ndanühi ndando  
 n̄mandifì ŋafimbo  
 asu sünguna s̄hambo hürütümbi nindou s̄ihafi  
 yirümbo hoarehi h̄in̄ingindheamboyahı,”

*Buk Song 110:1*

Defit ra-mehu. <sup>45</sup> Defit ai Krais ahambo Adükär  
 yahundo marandane. Asu nününgufimboyu Krais  
 Ai Defitindi ahuirayu rana?” mehupuri. <sup>46</sup> Asu  
 nindou mamı ai-amboanı moai Sisasindi düdufe  
 hoafı ranımbō s̄imbori hoafiyundo, ŋga wanı.  
 Ranıyomo asu ai rıhunda peyomo houmbo  
 ahambo düdufembo ahınırurühi asu ai moai  
 ahambo mamı düdufe amboanı düduyafundo  
 rundi, ŋga wanı.

## 23

*Sisas ai ahınümbi hohoanimo yamundurun-  
 deimbi asu Farisi nindou ranahamundi hoafı  
 ranımbō ahını hoafimayu*

(Mak 12:38-39; Ruk 11:43, 46; 20:45-46)

<sup>1</sup> Ranıyu asu Sisas ai nindou afındı  
 ahambo wakırerı menjoro ranaiyei asu

ahambo süŋgurürü-rundeimbı-memo ranaiyomo aheimbo wataporımbomarandüri. <sup>2</sup> Ai yare hoafıyundürühü yahuya, “Ahınümbı hohoanımo yamundu-rundeimbı asu Farisi nindou-anemo ai sıheimbo yamundiñfembo Mosesındı fondı kosıründümo houmbo anıngomo.

<sup>3</sup> Ranımböhündambo anımbı asu se hımborındı süngeundhindı nıñi-moatükunımboyo ai se rarıhi yahomo houmbo hoafemondürı ranımbı. Nga asu se nıne-moatükuni ai rawarundi rasüŋgu randıhimboyei, nga wanı. Aiana hoafı yangırane ai rarıhi rarıhi-emo, nga asu ai ahamundihoarı refembo ana, ngırı randundi. <sup>4</sup> Ahamundi ahınümbı yamundiñfe hoafı ra tıñümbe moatükunane. Ai-ana nindou amuriyei daboahamındıwamı nımboreimbi moatükuni ai mbısaħümündia yahomo houmbo hüputüpüründümo nandundühanemo. Asu aiana ahamundihoarı ngırı akıdou amboanı nımboreimbi moatükuni ai manandundi ranahambo semındımbı moai farıhouwuri, nga wanı. <sup>5</sup> Nindou ai yıhoefımbı hoeimbırıhimuni yahomondühanemo ai nindou hımbaoahü muŋgu-moatükuni ra yaru arundi. Ai dıdıbafıfe wadagi adükari güdu mburu yihururündümo arundi. Asu ai ahamundi hoearı ranı hımborıfıhi moanı ranı-poanımbı yihuru yihurumarundi.

<sup>6</sup> Aiana nımarıfondı aboedühi nımarımbıboane hohoanımoyomo arundi afındı sesesımbı si sımbıboanane asu Suda-yafe rotu worı ranambe dırıdühı nımarımbı-anemo hohoanımoemo.

<sup>7</sup> Aiana nindou ai ahamumbo nindou afındı fandıfeambe yıhoefımbı hıhıfımbırıhümuni,

yahomo asu y<sup>i</sup>hoefimbo yamundu-rundeimb<sup>i</sup> nindou-anemo mbisahümuni<sup>i</sup> mbirihündi, yahomombo-anemo hohoan<sup>i</sup>moyomo arundi.  
 8 Nindou ai s<sup>i</sup>heimbo yowan<sup>i</sup> yamunde-randeimb<sup>i</sup> nindou mbisahindürimboyei, nga wan<sup>i</sup>. Seana moani<sup>i</sup> mami<sup>i</sup> apodoho apodoho mami<sup>i</sup> yangiranei, nga s<sup>i</sup>hei Yamunde-randeimb<sup>i</sup> Nindou aiana moani<sup>i</sup> mami<sup>i</sup> ai yangirani anüngu. 9 Asu se nindou mami<sup>i</sup> hif<sup>i</sup> ndanüh<sup>i</sup>nda ranahambo ahinindihorühi hoafindeihiya ‘Ape’ mbiseimboyei, nimboe sapo s<sup>i</sup>hei Ape mami<sup>i</sup> yangirani sünambe amaru. 10 Asu nindou ngorü s<sup>i</sup>heimbo hoafindeihiya ‘Yamundo-randeimb<sup>i</sup>’ mbiseimboyei, nimboe sapo s<sup>i</sup>hei yamunde-randeimb<sup>i</sup> Krais yangirani. 11 Nindou düdi ai s<sup>i</sup>hei mbusümo nindou adükari<sup>i</sup> hamind<sup>i</sup> anüngu ana, asu ai s<sup>i</sup>hei ratüpuriyu-randeimb<sup>i</sup> nindoumbofi mbününguwamboane. 12 Nindou düdi ai ahandihoir<sup>i</sup> nindou adükaranahi<sup>i</sup> ehu ana, ahandi ndüri hifnambo gadimboe. Nga asu nindou düdi ai ahandihoir<sup>i</sup> hifnamboareandi ranai ana ahandi ndüri adükarindimboe.”

*Sisas ai ahamundi yimbu yafambe moaruwai  
 hohoanimo yaru arundi ranimbo hoafimayu  
 (Mak 12:40; Ruk 11:39-52; 20:47)*

13 “Ahinümb<sup>i</sup> hohoan<sup>i</sup>mo yamundu-rundeimb<sup>i</sup> nindou-anemo asu Farisi nindou-anemo, hipoan<sup>i</sup>mboembou-anemo. Awi seana yafambe yimbumbiyomo houmbo-anemo! Seana nindouyei ngusümboarühi God ngeñind<sup>i</sup> hifandarandi ranahambo yipur<sup>i</sup> papiru hininjiru arundi. Asu se s<sup>i</sup>hamundihoir<sup>i</sup>

amboanī moai ranambe kefoau homorundi. Asu asükai se moai nindou dīdiyei ai ranambe kefoefembo yifrayei ranaheimbo hīnīngīwura kefoehi hüsi, ḥga nafī gürarundi. **14** [Ahīnūmbī hohoanīmo yamundu-rundeimbī nindou-anemo asu Farisi nindou-anemo, se hīpoanīmboembou anemo. Awi seana yafambe yimbumbīyomo houmbo-anemo! Seana sapo nīmorehī kai anīmboei ranaheimbo wosīhoaforī hoafīyomo-ndündürühānemo asu se ahei worī kosaründīmo. Rananemo asu se nindou ai hoembirīhimuna yahomo houmbo Godīmbo moanī gedühi dīdībafīyomondühi homo arundi. Ranīnīmbohündambo anīmbo sūngunambo sīhamundi tīnīrīfo ra moaruwai hamīndī tükündīfepurīmboe!] **15** Ahīnūmbī hohoanīmo yamundu-rundeimbī nindou-anemo asu Farisi nindou-anemo se boboharīndümo! Awi seana yafambe yimbumbīyomo houmbo-anemo! Seana botīwamī hoe haŋīfo-sūŋgu homo arundane asu hīfī-sūŋgu homo arundane ra nindou mami sīhamundi sūŋgurapuri-randeimbī tükīfe nīŋgombo kokombohündambo-anemo. Nindou ranai sīhamundi sūŋgurapuri-randeimbī nindou tükifiuwānane asu randüwurani ai haiambe nafī gadūmbui sapo se-amboanī rawefundi nou. Ranani nindou ranai se rarundanī ahandī moaruwai hohoanīmo sīhamundi moaruwai hohoanīmo ranahambo ḥgasündearandi. **16** Nindou hīmboatīhari nindou amurambo nafī nafuimbo-memo, se hīpoanīmboembou-anemo! Seana nindou yamundundühiya, Nindou düdi ai nīnīmboyu dabariſhi Godīndī worī ranahambo dükare

ranifihi dabarefiyu ana, ra moanane. Nga asu nindou düdi ai gor Godindi wori ranambe engoro ranifihi dükare dabarefiyu ana, asu ai ranif-moatükuni refembomayu ra anihondümbo rambireandamboane yahomo arundi. <sup>17</sup> Seana himboatihari hohoanimo-koate nindou-anemo! Nint-moatükunyo ai moani ahinümbi moatükun-ayo, gor ranaiyo asu Godindi wori ranifyo? Gor ai Godindi worambe yangoromboane asu Godindi moatükuni hondü nahurai tükefeyo. <sup>18</sup> Asu asükai seana yamundundühiya, Nindou düdi ai sesi sihefe hasihoni ranahambo dükare ranifihi dabarefiyu ana, ra moanane. Nga asu nindou düdi ai sapo sesi sihefe hasihoni raniwami sesi asihefeyo ranahambo dükare ranifihi dabarefiyu ana, asu ai ranif-moatükuni refembomayu ra anihondümbo rambireandamboane yahomo arundi. <sup>19</sup> Awi seana nindou himboatiharanemo! Nint-moatükunyo ai moani ahinümbi moatükunayo, sesi asihefeyo ranaiyo asu sesi sihefe hasihoni ranifyo? Sesit, sesi sihefe hasihoni raniwami yangoromboane asu sesi ra Godindi yanigiri tükefeyo. <sup>20</sup> Ranimboane asu nindou düdi ai sesi sihefe hasihoni ranahambo dükare dabarefiyu ana, munju moatükuni raniwami engoro ranahambo kameihi ranifihi dabarifihani. <sup>21</sup> Asu nindou düdi ai Godindi wori ranahambo dükare ranifihi dabarefiyu ana, asu God ai wori ranambe anüngu ranifihi kameihi dabarifihani. <sup>22</sup> Asu nindou düdi ai sünü ranahambo dükare ranifihi dabarefiyu ana, asu ai sapo Godindi nimari hifandimbo fondi asu

ai mare fondi raniwamî amaru ranahandî-ihî kameihü dabariñfihani.

**23** Ahinümbî hohoanîmo yamundu-rundeimbî nindou-anemo asu Farisi nindou-anemo, se hipoanîmboembou-anemo! Awi seana yafambe yimbumbanemo! Se-ana munjuambo akidibou sesambefembo moatükunti wambifî nahurai ranane se yimunjuründümo mburu asu 10 ranahandî ñgorü bîdifîri ra Godîmbo yiboboru asîhoemo. Ngâ asu seana adükari ahinümbî hoafî bîdifîri ranahambo ana se hinîngîrumbo-anemo. Sapo ranî-moatükunti hoafî ranana ini ra, nindou munjuambo ranaheimbo mami sîmogodi hohoanîmombo hohoanîmo, nindou ñgorümbo hipoambo hohoanîmo, asu anîhondümbofe hohoanîmo ranane. Godîmbo nînî-moatükuntiyo 10 ranahanda mami bîdifîri yibobofe sîhefe ahinümbî hoafî ra se hinîngîndumboemo, ngâ adükari moatükunti hohoanîmo hoafîmayahi ranamboani se süngundu ndundi. **24** Seana himboatîharîyo hefe nindou ñgorümbo nafî nafuimbo nindou-anemo! Seana himboafifî ranahamumbo sîmîndî hoe ranambe foerîmonda hürühoupurûhanemo, ngâ asu kamer nînîhondî adükari ra kameihüru sîrîfoarundûhanemo! **25** Ahinümbî hohoanîmo yamundu-rundeimbî nindou-anemo asu Farisi nindou-anemo, se hipoanîmboembou-anemo! Awi seana yafambe yimbumbanemo! Se-ana sesi hîpiri napo ra himboranî moanambûhi ranane popoaiarîhoemo, ngâ asu wagabe ragu ana hümbuhünî hohoanîmo asu moanî sîhamundi fi ranahambo hohoanîmo ranîmboane foafusafu hinîngîrundanî tüküra piareandi. **26** Farisi

nindou seana himboatihari nindouanemo! Awi se hipiri ranambe ra, wagabe ragu raniboaetei popoaindihuemondani animbo asu himborani moanambuh ranamboani kameih aboedi himbondimboe! <sup>27</sup> Ahinumb hohoanimo yamundu-rundeimb nindou-anemo asu Farisi nindou-anemo, se hipoanimbou-anemo! Awi seana yafambe yimbumbanemo! Se-ana yifambe ranahambo yihuruyo hinngifeyoani aningo yahurai-anemo! Ranane sapo yifambe ranai moanambuh himborani ranai aboedi himboyo haya aningo, nga asu ragu wagabe ranana yifi hambohamindi fisijarumb moaruwai ranai mamikariyombo foerimboane. Se sihamundi fiambe ragu ra moaniyahurai hamindanemo! <sup>28</sup> Yahurai-anemo se-amboani fi moanambuh nindouyei himboahü mbumundi nindou himboemo, nga asu sihamundi fiambe ragu ranana yafambe yimbumbi hohoanimo asu moaruwai hohoanimo ranambo gure pireapurimboane.

<sup>29</sup> Ahinumb hohoanimo yamundu-rundeimb nindou-anemo asu Farisi nindou-anemo, se hipoanimbou-anemo! Awi se-ana yafambe yimbumbanemo! Se-ana Godindi hoafi hoafiyomo-rundeimb ranahamundi yifambe nafiru arundi. Asu nindou aboedi mbumundi manimboei-mayei ahei yifambe-wam se yihururu hinngiru arundi. <sup>30</sup> Asu rananemo se yaru hoafiyomonduhya, 'Ro horombo sihefi amoao mami maningomo ranambe mbanimboeffi-mbonana ngiri ro Godindi hoafi hoafiyomo-rundeimb nindou ranahamumbo

hifokoefembo farihehupuri.' <sup>31</sup> Asu se rani hoafit yaru hoafemo ranana asu se maru sapo nindou didemo Godindit hoafit hoafiyomo-rundeimbimbo hifokoamarupuri ranahamumbo nahurai-anemo weindahit nafuiayomo. <sup>32</sup> Refe ana, awi koe se nine-moatükunti sìhamundi amoao mami ai ramarundi ranifih randu ñgommo nafindundümo! <sup>33</sup> Awi seana amoasiranemo! Seana moaruwai amoasirindi nìmorit hondanemo! God ai sìhamumbo papife hoafinduanit se haiambe gadimboemo. Nüngundu se ranahambo mafebou-a? <sup>34</sup> Ranimbaoane asu se himborindimo nda. Ro sìhamumbo sowana Godindit hoafit hoafiyomo-rundeimbti nindou, fifirundeimbti nindou asu yamundu-rundeimbti nindou ranahamumbo koanditheheapurimboyahit. Rananimbao asu se bidifiriti hifokoandupurimboemo, bidifirambo nìmifiti hifokoefembohunda pandupurimboemo, bidifirambo Godindit worambe bubundüpapurimboemo. Asu bidifirambo ñgorü ñgoafithündi heboardüpuri houmbo wandüpuri ñgommo ñgorü ñgoafithü tükündafundi. <sup>35</sup> Ranimbaoane asu nindou mbumundi hiti ndanühi manimböei ranaheimbo hifokoamarundüra yiftimaye, ranit muñgu moatükunti ranahambo se hütiyomo. Sìhamundi hüti sünguyo sapo nindou ai mbumundi hohoanimo süngurithindeimbti Eberindi sìrambeahindi peyo haya ho hombo Sekaraia sapo Berekiandi nìmorimayu ranahandifiti tümareandi ranahambo hifokoamaruwuri. Se Godindit worit asu sesi sìhefembo fondit mbusümo ranambeyo hifokoamaruwuri.

Ranimbohündambo animbo s̄ihamundi-wamit̄iñirifo ranai nangopurimboe.<sup>36</sup> Ro s̄ihamumbo anihondümboanah̄i hoafehapuri nda. Nindou hifokoaru marundi ranahambohündā t̄iñirifo afindanimbo God ai nindou haponda animboei aheiwamit̄i nandeandürümbui.”

*Sisas ai Serusarem ḥgoafit̄ ranahambo ho-hoan̄imomayu*  
*(Ruk 13:34-35; 19:41-44)*

<sup>37</sup> “Serusaremihündi, Serusaremihündi, se Godindi hoafit̄ hoafiyomo rundeimb̄i nindou ranahamumbo hifokoar̄hipurüh̄i asu se Godindi hoafit̄ semind̄i hombo nindou s̄heimbo sowana koamar̄hepur̄i ranahamumbo hifokoeferupimbo safombo n̄moeinambor̄ihüpuri marihündi! Ro s̄ihafit̄ mbusümo nindou animboei ranaheimbo wagidemindindürüh̄i warit̄ gabud̄foefendürimbo afind̄i ho-hoan̄imomayah̄i kakaroko hondi ai ahanti weihoand̄i mbanendi hoareharamindindürüti nou. Nga asu se wambo moai refembo raro-safindiri, nga moei masafi. <sup>38</sup> Asu se himborindei. God ai Ahanti worit̄ s̄ihembusümo hininj̄mareandi asu moani fondarimboe. <sup>39</sup> Ro nda s̄heimbo hoafehandüri, hapondanambe ana se ngir̄i asükai wambo hoeindihindiri, nga ngo ngombo süngunambo animbo se randih̄i hoafindeih̄ya, ‘God, Se nindou ai Adükarindi ndürina tükefiyu ranahambo aboedi aboedindiworit̄, mbiseimboyei,’ mehu.

## 24

*Sisas ai Godindì worì ra bìrìboemboe yahu haya wataporimbomarandi*

(Mak 13:1-2; Ruk 21:5-6)

<sup>1</sup> Sisas ai Godindì worì ranambeahindì tüküfi haya huwane asu ahambo sünjurürü-rundeimbì ai ahambo sowana mahomo Godindì worì worimbomarundi ra nafuiyondowohü hoafiyondombohündə. <sup>2</sup> Ranìyu asu Sisas ai ahamumbo hoafiyuhü yahuya, “Yìnì, ro anihondümbo-anahi nda hoafehapuri. Se haponda munjuambo moatükunì ra hoeirundai? Ngìri nìmoei nda sünjunambo ana rande atüboakì-atüboakindo gafuwani hoeindundi, ñga munjuambo nìmoei ra hifinì pindihimboyei,” mehupurì.

*Sisas ai ahambo sünjurürundeimbimboya tìñirifo tükündifemboe yahu hoafimayu*

(Mak 13:3-13; Ruk 21:7-19)

<sup>3</sup> Sisas ai Orif Nìmi Hìfi Wafuamble nìmaru ane asu ahambo sünjurürü-rundeimbì ai yanjiri hafomo ahambo-so tüküme fundì. Ranìyomo asu ai düduyafu hoafiyomondühì yahomoya, “Se yìhoefimbo hoafiyafimuni nüngu-simboani ranì-moatükunì ra tükümandife? Asu nìnti-moatükunì boatei tükündifeyoani hoeimandihu sapo se kosimboayaft ranane asu ndeara bìdífiranambo si tüküfemboayo ranane ranahambo fífirindihumboyeff?” mehomondamboyu. <sup>4</sup> Ranìyu asu Sisas ai simborì hoafiyuhü yahuya, “Awi se hìbadümbo nindou ai sìhamumbo wosìhoaforì hoafindeimboyei. <sup>5</sup> Ñga

nindou afındı ai tükündafu wandı ndürı dükandu hoafındımondühi anımboya, ‘Ro nda Kraisanahı! mbı̄sı̄mondühi anımbo ai nindou afındı ranaheimbo wosı̄hoafırı hoafındımondanı ai anıhondümboñbondıhimboyei. <sup>6</sup> Se yifiarı hoafı asu yifiarı yafui hoafı hı̄mborındımboemo. Nga asu se ranı̄-moatükunı̄ ranahambo hı̄badümbo, nga hepünündafumboemo ranı̄mbo. Ranı̄-moatükunı̄ ra tükündıfemboesī, nga asu ranı̄-moatükunı̄ tükefeyo ranahambo ndeara bı̄dı̄fı̄ranambo si ane yahopoantı̄, nga awi wantı̄. <sup>7</sup> Hı̄ftı̄ hı̄ftı̄ ranai sı̄mborı̄ yifiarındımboe. Asu adükarı̄ bogorı̄ nindou mamı̄ ahандı̄ nendı̄ ranai ı̄gorü adükarı̄ bogorı̄ nindoundı̄ nendı̄ ranı̄babı̄dı̄ sı̄mborı̄-sı̄mborı̄ndımboemo. Hı̄ftı̄ bı̄dı̄fı̄rī ranı̄fı̄hī sesı̄ ai wanındohü asu hı̄fı̄he ranai tükündıfendamboe. <sup>8</sup> Muñguambo moatükunı̄ ra tükefeyo ranana moanı̄ nı̄morehı̄ ai nı̄morı̄ wakemı̄ndımbo asübüsı̄ boatei asemı̄ndo yahurai boatei-ane tükefeyo. <sup>9</sup> Rananı̄mbo sı̄heimbo mbundüründümo tı̄nırı̄fombı̄ moatükunambe sı̄ndundürühı̄ hı̄fokoandundürı̄mboemo. Rananı̄mbo muñguambo hı̄fındı̄ nindou ai wandı̄ sı̄nguna sı̄hamumbo yı̄boarukondühüpürı̄mboyei. <sup>10</sup> Ranı̄-sı̄mboanı̄ nindou afındı̄ ranai ahei anıhondümbofe hohoanı̄mo ra hı̄nırı̄ndı̄hindühī, asu ai ahei ı̄gunındı̄ ranaheimbo nindou amurı̄ hürütümbı̄ nindouyei warühı̄ndı̄hindürühı̄ asu aheihoarı̄ amboanı̄ sı̄mborı̄ yı̄boarukofırı̄ndeimboyei. <sup>11</sup> Rananı̄mbo asu Godındı̄ tı̄kai hoafı̄ hoafı̄yomo-rundeimbī nindou afındı̄ ranai tükündafundühī anı̄mbo asu ai nindou afındı̄ ranaheimbo wosı̄hoafırı̄

hoafindimondani anihondümbondihimboyei.  
**12** Ranifhi animbo asu apo moaruwai hohoanimo ranai afindi tükündifeyohü nindou ηgorümbo hipoambofeihι ηgusüfo pefe hohoanimo ranai akidoundimboe. **13** Nga asu nindou düdi ai nini-moatükuni ahambu tükefeyo ranahambo moanane yahu kikihiramundi anüngu ai ηgu ηgumbo bıdıfıranı si tüküfiyuambe ranana ai aboedambondıfimbui. **14** God ηginindı hıfandarandı Aboedı Hoafı ranahambo munjuambo hıfı ranuhı nindou muŋgu ranaheimbo weindahi bokarıhefendüranı animbo asu ndeara bıdıfıranı si ra tükündifemboe.”

*Moaruwai hamindi moatükuni tükündifemboe  
(Mak 13:14-23; Ruk 21:20-24)*

**15** “Asu moaruwai moatükuni nıŋgombo-mayo sürühoeimbı fondı ranahambo moaruwaimbondeambui ranahambo Godındı hoafı hoafıyu-randeimbı nindou ahanti nduri Danier ai wataporımbomarandı ra se hoeindumboemo. (Nindou düdi ai ndanı hoafı ra hoeifemboayu ranai hoafı ranahambo ndore fırımbıreandamboane.) **16** Ranı-sımboanı animbo nindou dıdıyei ai Sudia hıfambe animboei ranai hıfı wafunambo nımai mbıfıfoehindamboane. **17** Ranı-sımboanı ana apo nindou ahanti worıkımi amaru ranai ahanti napo worambe kurayo ranahambo hanı semindımbo hıhınıŋındeambui. **18** Asu nindou düdi ai ahanti nümbürambe anüngu ranai ηgırı ahanti hoearı masıhendı ra semindımbo hıhırendıfi ηgu, ηga wanı. **19** Ranı-sımboanı

nimorehi didiyei ai nimore furümbaye-i-anə asu  
 nimorehi nimore titi simindeimbaye ranane  
 ranaheimbo moaruwai hamindi tükündifemboe.  
<sup>20</sup> Se Godimbo didibafindimo rananimbo asu  
 se ngiri afindi ngisihari tüküfeyoambe anə  
 asu moani nimarimbo si ranambe anə ra  
 se ngiri feboundi! <sup>21</sup> Ranisimboani tñjirifo  
 afindi tükündifemboe. Horombo God ai hif  
 sunu naftimarandambe peyo haya ho hombo  
 hapondani tükefeyombe ana, moai afindi  
 tñjirifo ndahurai tüküfeyo. Nga sünjunambo  
 ranisimboani ana moani munjunambo  
 tñjirifo afindi hamindi moatükuni animbo  
 tükündifemboe. Asu randife hayambo ra  
 sünjunambo ana ngiri asükaindo tñjirifo yahurai  
 tükündifeyo. <sup>22</sup> Nga asu God ai ranisimboani  
 ranahambo bodifombofe kikihiyimindi  
 koatembembonana munjuambo nindou ranai  
 ngiri aboedamboyahindi. Nga asu God ai  
 munjuambo nindou sapo ranaheimbo wandanei  
 yahu dibonimayunduri ranimbohündambo  
 wambo animbo asu hapondani ana God ai ranis  
 i ra awi bodifombonde kikihindamündümbei.  
<sup>23</sup> Rasimboani nindou bidifiri ai sihamumbo  
 hoafiyehüya, ‘Se ndühi himboemo, nga  
 Krais ana ini nda!’ mbisei-anane, asu ‘Ai  
 ana ini gogu ra!’ mbisei-anane ra se nindou  
 ranahei hoafi anthondümböndürimboemo.  
<sup>24</sup> Nimböe sapo nindou bidifiri ai tükyafundühi  
 woshoafori hoafindimondühiya, ‘Ro Krais  
 anahi,’ asu ‘Ro Godindi hoafi hoafiyar  
 ihandeimbö nindou-anahi,’ mbisimbo  
 memo. Asu ai hepünfeimbö moatükuni  
 nafuindimondühi ranispoanimbo nginindi

nafuimbo ratüpuri ratüpuriñdimboemo. Ai nindou sapo God wandanei mehu ranaheimbo amboani ndahurimindefimbo mbisimboemo, ḥga ḥgirindimo. <sup>25</sup> Ranı-moatükunı ranahambo ro horombonamborıhe hoafımehapurane, ḥga se ranahambo himborindimo. <sup>26</sup> Asu nindou ai randıhi hoafındeihıya, ‘Hoeirihi, Krais-mayu ranai ana nımi wohı furıkoate-reandi hıfıhəni anüŋgu,’ mbıseianı asu se ranını ḥgomboemo, ḥga wanı. Asu nindou ai randıhi hoafındeihıya, ‘Aiana dıbo ndanambe ndanüŋgu nda,’ mbıseianı wanı asu se ranahambo anıhondümbobondumboemo, ḥga wanı. <sup>27</sup> Nga Nindou Hondü ranai ana, sapo wabürüsı sünü muŋgu ranıfıhı hüfıhamındı süfuanıpoedı ḥgu hafuanı si boakıboadeamboe yahurai-anımbo nindou himboahü tükündüfimbui. <sup>28</sup> Sapo nahانühiyo nindou ai yıfıyo haya yıfı nımoko ranai moanambühı engoro ana, ranühi koahoeimbı ranai hei gugurıhindühanei.”

*Nindou Hondündı kosımbo si  
(Mak 13:24-27; Ruk 21:25-28)*

<sup>29</sup> “Ranı tıŋırıfombü moatükunı si ranai ndeara muŋundoanı anımbo nımehünou, hüfıhamındı ai nımbıranınderühı asu amoamo ai ḥgırı sindu.

Mupui ai sünambeahındı firıbadıyıboai pütapındowohü asu muŋguambo ḥgınındı moatükunı sünambe anıŋgo ranai fífımındımboe.

*Aisaia 13:10; 34:4*

<sup>30</sup> Ranı-sımboanı anımbo Nindou Hondü ai tüküfembo nafuimbo moatükunı ranai

sünambe weindahî tükündifemboe. Asu hîfî ndanühündambo muñguambo sîrîhündî nindou ranai arasiranindeimboyei. Asu Nindou Hondü ai sünambeahîndî mburüngaiwamî nüngumbo ahandî ñgînîndî asu adükari hîmboamupuimbo-randeimbî moatükunî ndemündü haya ra dîbonde kduani ranahambo hoeindîhimboyei.

<sup>31</sup> Rananîmbo fufuñj afîndî ranai hoafîndîmboe. Rananîmbo asu ai ahandî sünambeahîndî nendî ranhamumbo yimbuyimbu hîft ra hîmboranîpoedi nindou muñgu God ai wandanei mehu gugurifendürîmbohûnda koandîhepura ñgomboemo.”

*Hoandasüfo nîmîndî ranahambo yamundiye hoafî*

*(Mak 13:28-31; Ruk 21:29-33)*

<sup>32</sup> “Asu se hoandasüfo nîmîndî türüfoarundühi hohoanîmondîmo. Ranî nîmî ranai ahandî düdüdü ranîfîhi hoehoai tüükîyohü emündü aforo ana, se fîfirundi sa po ranana ndeara hoemboane. <sup>33</sup> Mami ranî-süngumbo anîmbo asu se hoeindundanî muñguambo ranî moatükunî ranai tükündifeyoanî hoeindundühi rananîmbo se Nindou Hondü ai ñgîri amîtata kudu, ñga yipurî kîmani anüñgu, ra fîfirindumboemo. <sup>34</sup> Ro sîhamumbo anîhondümboanâhi hoafehapurî nda. Bîdîfîri nindou hîft ndanühî anîmboei yîfîhai-koateayeî-ambe anîmbo ranî-moatükunî ranai tükündifemboe. <sup>35</sup> Sünü hîft ranai ana awarîndîhoemboe, ñga asu wandî hoafî ranana ñgîri awandîhoayo, ñga wanî.”

*Nindou mam-i ai amboan-i moai Adükari ai tüküfembo si ra fífireandi*

(*Mak 13:32-37; Ruk 17:26-30, 34-36*)

**36** “Nga asu Nindou Hondü ai tüküfembo si raninambo nindou mamai-amboan-i moai fífireandi. Asu ran-i si tüküfemboayo ra sünambeah-i ndi nendanemo asu Ni-mort aiani ra moai fífirundi. Nga moan-i Af-i ndi ai yangirani ran-i-moatükun-i ranahambo fífreamboayu.

**37** Nindou Hondü ranai tüküfembo si ranana Noa nünguambe ra s-i-mboan-i nahuraind-i mboe.

**38** Sapo horombo hohoambu ai tüküfe-koateyoambe ran-i-s-i-mboan-i ra nindou ai moan-i sesi sahüsi hoe s-i-mindei asu ni-moreh-i nindowenih-i anam-i ndühiyah-i heimbo b-i-difirani hondü ranambe Noa ai botambe aboeda kamefuendi.

**39** Ran-i-s-i-mboan-i ra nindou ranai ran-i-moatükun-i tüküfemboayo ranahambo moai fífirihindi, nga ai moan-i siri mb-i-rowoh-i ratüpuriyei hei-ane asu hohoambu ranai tüküfehü aheimbo pare gogomaram-i ndi ndür-i. Moan-i yahurai-an-i mbo sünguna Nindou Hondü ai tüküfiyuambe tükündifemboe.

**40** Ran-i-s-i-mboan-i ana nindou yimbu ai nümbürambe ratüpuriñafandüh-i ni-mbafandan-i an-i mbo, nindou ngorümbo nderümündüh-i asu ngorü ai moan-i rande bod-i-boadiran-i nüngumbui.

**41** Ni-moreh-i yimbu ai mban-i h-i-r-iñafih-i ni-mbafean-i an-i mbo asu ngorümbo ndemünduan-i asu ngorü ai moan-i rande bod-i-boadeandan-i ni-njgomboe.

**42** Awi se h-i-badümbo n-i-njgommo, nga n-i-ni-s-i-mboan-iyo s-i-hamundi Adükari ai tüküfemboayu ra se moai fífirundi.

**43** Awi se randu hohoan-i mondi mo. Wor-i aharambüriyu

haya hümbuhünि nindou ai nİN-i-sİMBOANİyu ahandi worambe hümbuhünimbo tüküfemboayu ra fİfirareandı ana, nindou ranai ḥgırı apu. Nga ai hümbuhünि nindou worambe tükündüfimbui mbüsü haya yanğırı günde nİmandü ḥgumbui. <sup>44</sup> Ranımbohündambo anımbo se-amboanı muŋguambo si aho ra hİbadundühi naſindündümo nİmandımo. Nga Nindou Hondü ranai tüküfembo ranahambo se mİtanıründümo houmbo hİdi-bo-hİdi-boyomondambeanımbo moanı ai sümbundamündü tükündüfimbui.”

*Nindou ratüpuriyafanırınandeimbı aboedi asu moaruwai ranahafandı kafoefe hoafi*

(Ruk 12:42-46)

<sup>45</sup> “Asu düdi ratüpuriyu-randeimbı kaoworı hohoanımo-koate dİdİboadıre-randeimbı fİfirereandeimbı nindouayua? Nindou ranai ana sapo ahandi bogorı nindou-mayu ranai ahamboya, ‘Se nindou ratüpuriyomo-rundeimbı bİdİfırı-memo ranahumumbo hİbadapurı,’ yahu haya kafoarırı hİNİŋGİmarırı ranani sapo ai ahamumbo sesi segopurımbo sİMBOANı yİbobofe segopurımbohında. <sup>46</sup> Nindou ranahandı bogorı nindou ai worambe tüküfi hoeiriranı asu nindou-mayu ranai sapo ahandi bogorı nindou ai refembo hoafımayu sÜŋgu rawareandı ranana nindou ranai moanı hİhİfİ-hİhİfİmbiyuwamboane! <sup>47</sup> Ro nda sİhamumumbo anıhondümboanahı hoafehapurı, bogorı nindou ranai nindou ranahambo ahandi muŋguambo moatükunı ranahambo hİfandımbo bogorımbondırı hİNİŋGİndirümbui. <sup>48</sup> Nga

asu nindou ranai, moaruwai ratüpuriyu-randeimbì nindouayu ana, asu ai ahandì fimbo rande hoafìnduhü anìmboya, Wandì bogorì nindou ai ɳgìrì awi nìmai tükündüfiyu mbüsümbui. <sup>49</sup> Rananimbo asu ai ahandì mami ratüpuriyomo-rundeimbì-memo ranahamumbo piyu haya bubuhaindüpurühi asu sesì dedü wakìndeandühi bia ra ndümündì, nindou bia sìmìndìmo-rundeimbì ranì-babìdì hoanguhü rarandu wakìndeambui. <sup>50</sup> Rananimbo asu mami sìmboanì sapo ratüpuriyu-randeimbì-mayu ranai ahandì bogorì nindou ranai tüküfemboayu ra mìtanìramündü haya hìdìbo-hìdìboyuambe anìmbo tükündüfimbui. <sup>51</sup> Rananimbo asu ahandì bogorì nindou ai ahambo kìbodìrìndirì mbunda asu nindou wosìhoaforì hoafìyeimbì ranambendirìmbui. Rananimbo asu ai ranambendifihì heindühi yahafì sìsìnderimboe.”

## 25

### *Yihoarifambori 10 ranahei kafoefe hoafi*

<sup>1</sup> “Ranì-sìmboanì ana God ɳgìnìndì sünambe hìfandarandi ra ndahurai anìmbo tükündifemboe. Mamìmbo yihoarifambori 10 ranai nindou mami nìmorehi semündü haya masüfuwa asu ai ahei ram hai ra fufurühümündi hehi ahambo naftìni nafoarifiho fihambo mahei. <sup>2</sup> Hondahüyahinndeimbì-maye (5) ranai moanì hohoanìmo-koateyei, ɳga asu ɳgorü hondahüyahinndeimbì-maye (5) ranai aboedi fìfìrìhindeimbìyei. <sup>3</sup> Sapo nìmorehi hohoanìmo-koate-maye ranai ahei ram ra

sahümündi, ḥga asu moai ram hoe b̄idif̄ri fuihümündi. <sup>4</sup> ḥga asu n̄morehi d̄iboadire f̄if̄ihindeimbi-mayei ranai ahei hoe h̄ip̄iri-mayo ranambe hoe fuihümündi-h̄ ahei ram d̄iboador̄hi masahümündi. <sup>5</sup> Ran̄yei asu sapo nindou n̄morehi semündümbi-mayu ranai n̄mai tüküfe-koatemayuwamboyei asu aheimbo yapombo h̄imbo-marandüräramboyei moan̄rar̄hi yapombo boar̄hehi hehi kur̄mayei. <sup>6</sup> Ran̄yei hombo n̄imbi mbusümondühi nindou mami ranai miŋgiyowuhü yahuya, ‘Sapo nindou n̄morehi semündümbi-mayu ana nda! ḥga asu se ahambo sühüsi nafoar̄hor̄ f̄ih̄ir̄hor̄m̄indei!’ mehu. <sup>7</sup> Ran̄yei n̄morehi-mayei ranai muŋgu bot̄yahindühi ahei ram hai ra yimundi-fembo d̄idiboadomafandihündi. <sup>8</sup> Ran̄yei asu n̄morehi hohoan̄mo-koateyeimbi-mayei ranai n̄morehi aboed̄i f̄if̄ihindeimbi-mayei ranai hoaf̄yeihü seiya, ‘Awi se ȳhoef̄imbo ndühi s̄hei-mayo hoe b̄idif̄ri fuisehi, ḥga ȳhoef̄ ana hümaraso,’ maseiamboyei. <sup>9</sup> Asu n̄morehi aboed̄i f̄if̄ih̄i-r̄ihündam̄indim̄uni. ḥga awi h̄ih̄ir̄indahi ḥgei stoa worambeah̄ndi se-amboani s̄heipoan̄imbo pem̄indei,’ masahündüräramboyei. <sup>10</sup> Asu ran̄yei hohoan̄mo-koate n̄morehi-mayei ranai stoanambo hoe pem̄imbo h̄ih̄ir̄yahı mbahei nou ranambo amon̄gon̄imbo nindou n̄morehi semündümbi-mayu ranai tükümeiyu. Ran̄yei asu hondahüyahindeimbi n̄morehi nafr̄ihümündimbü-mayei ranai n̄morehi

semindimbo sesesi fondi-mayo ranambe nindou-mayu ranibabidi kefoehi mahusi. Ranijo asu ranambe kefoefe hombo yipuri ra pamaiaro. <sup>11</sup> Ranjyei asu süngeunambo hondahüyahindeimbı nimorehi bıdıfırı-mayei ranai tükümehindi. Ranjyei asu ai rarihi pukuna hoafiyehü seiya, ‘Adükari, Adükari, se yihoeftimbo yipuri sübüdühawamuni dıgifo,’ sei hoafimayei. <sup>12</sup> Ranju asu nindou ranai simborı aheimbo hoafiyundürühi yahuya, ‘Ro siheimbo anıhondümboanahi hoafayahı, se ńgırı keboehindi, ńga roana moai siheimbo fıfırıhearü,’ mehündüri.” <sup>13</sup> Sisas ai ndeara hoafi moendireandühi yahuya, “Awi se hıbadümbo, ńga moai se Nindou Hondü ai tüküfembo si ane asu ranı simboanane ra fıfırundi,” mehu.

*Nindou ńgimi ratüpuriyomorundeimbı ranahundi kafoefe hoafi  
(Ruk 19:11-27)*

<sup>14</sup> Sisas ai asükai hoafiyuhü yahuya, “Ranı si tükufe simboanı ranana ndahurai-ane. Mamı simboanı nindou mamı ai ahanti worı ra hınıngıfe hefe ńgorü hıfına hombo mehu. Ranju asu ai ahanti ratüpuriyomo-rundeimbı ahamumbo mborai yahupuri mbura ahanti munjuambo moatükunı ahamundi warambe hınıngımareandı. <sup>15</sup> Nindou-mayu ranai ahanti ratüpuriyomo-rundeimbı ranahundi ńgusüfo ńgınındı kuru hohoanımoemo ranı simogodühi kakı hoarı ra ahamumbo yıbobore yimbumareapuri. Nindou ńgorümbo 5,000 kakı hoarı sagado. Ńgorümbo 2,000 kakı hoarı sagado.

Asu ɳgorü-mayu ranahambo 1,000 kakɪ hoarɪ ra sagado marandi. Ranɪyu asu ai ahamumbo yare hİNİNGIREAPURİ haya ɳgorünamefiyu. **16** Ratüpuriyu-randeimbɪ nindou sapo 5,000 kakɪ hoarɪ masemündu-mayu ranai nİMehünou kakɪ ranambo kakɪ semİndɪ ratüpuraṁbe sİhai haya ratüpuriyuhü ranɪ-fihİndɪ 5,000 asükaiyu raniwami masemündu. **17** Asu mami yahurai safɪ nindou sapo 2,000 kakɪ hoarɪ masemündu-mayu ranai kakɪ ranɪ-fihİndɪ 2,000 asükaiyu raniwami masemündu. **18** Nga asu nindou sapo 1,000 masemündu-mayu ranai ahandɪ bogorɪndɪ kakɪ ra semündü hu hİfambe kakırıhai mbura hİfambe dİbo samboare hİNİNGİMAREANDɪ. **19** Nindou ranahamundi bogori-mayu ranai angunɪ hu gedühi nÜŋgu nÜŋgumbo asu ai ɳgoafɪna hİhırifi hu tükümefiyu. Ranɪyu asu ai ahandɪ kakɪ nindoumbo yİbobomareapuri-mayo ranahambo nindou ranɪ babɪdɪmbo hoafɪ dİboardondɪheapuri yahu haya. **20** Nindou 5,000 kakɪ masemündu-mayu ranai tüküfi ahandɪ bogori nindou-mayu ranahambo 5,000 ɳgorü-mayo ra masagado. Asu ai ranahambo hoafɪyundühi yahuya, ‘Adükari, se wambo 5,000 kakɪ masowandırɪ, nga awi se nda hoeiro. 5,000 kakɪ-mayo se masawandırɪ ranɪ-fihİndɪ ro ɳgorü 5,000 kakɪ masahamɪndɪhi nda,’ mehuamboyu. **21** Asu ahandɪ bogori nindou-mayu ai hoafɪyuhü yahuya, ‘Se aboedɪ hamɪndɪ ramarowandɪ. Seana aboedɪ asu anɪhondümbo hondü ratüpuriyafɪ-randeimbanafi. Seana moanɪ akɪdou moatükunɪ dİboardɪro-randeimbanafi. Nga asu ranɪmbohündambo anɪmbo hapondanɪ

ana sīhambo ro adükari moatükunt hīfandimbō amboanī bogorimbondīhe hīningindīheaninimboyahī. Asu se mborai sūhūfī ranahambo rodībo hīhīfī-hīhīfīnde,’ mehundo. <sup>22</sup> Ranīyu asu nindou 2,000 kakī masemündu-mayu ranai-amboanī tüküfi ahanti bogorī nindou-mayu ranahambo hoafiyundühī yahuya, ‘Adükari, se wambo 2,000 kakī masawandirī, ḥga awi se nda hoeiro. 2,000 kakī-mayo se masawandirī ranī-fihindī ro ḥgorū 2,000 kakī masahamindīhī nda,’ mehuamboyu. <sup>23</sup> Asu ahanti bogorī nindou-mayu ai hoafiyuhū yahuya, ‘Se aboedī hamindī ramarowandi. Seana aboedī asu anīhondümbo hondü ratüpuriyafī-randeimbanafī. Seana moanī akidou moatükunt dīboadīro-randeimbanafī. ḥga asu ranimbohündambo anīmbo hapondani ana sīhambo ro adükari moatükunt hīfandimbō amboanī bogorimbondīhe hīningindīheaninimboyahī. Asu se mborai sūhūfī ranahambo rodībo hīhīfī-hīhīfīnde,’ mehundo. <sup>24</sup> Ranīyu asu nindou 1,000 kakī masemündu-mayu ranai-amboanī tüküfi bogorī nindou-mayu ranahambo hoafiyundühī yahuya, ‘Adükari, ro sīhambo fīfīrīheaninimboanahī. Seana nindou awi hīmboarī handint yafeimbī ḥginindī hamindanafī. Seana nīne moatükunt se hīfīrowandeimbī-hündīyopoani nümbürambeahindi sesi ra yimungurandifī arandī. Asu nindou amuri ai nīnī-moatükunt manjirīyo bubufoarhindeimbīhündane seana sesi ra guguro arandī. <sup>25</sup> Ranimboyahī asu ro sīhambo yīhīmbombo sīhaft kakī ra sahamindī ha hīfambe kakīrīhī dībo

masamboar-iheandi. Sihafi muñguambo kak*i* ini nda, *ŋga* se rando hoeindowand*i*, mehundo-amboyu. <sup>26</sup> Asu ahandi bogor*i* nindou-mayu ai hoafiyuhü yahuya, 'Awi se ana ratüpuriyaf*i*-randeimb*i* nindou moaruwai, ratüpuri-koate yiboaruko yiboaruko-yafeimb*i* nindouanaf*i*. Nindou *ŋgorü* ai ratüpuriyumbü ranahandi ro ses*i* yimuñguraham*i*nd*i* asu nindou ai n*ine* ahuri buburandeimb*i* ranahandambohundi ro ses*i* ra yimuñguriham*i*nd*i* gugurihe ar*ihandi* ranahambo awi se wambo ndoro f*fir*iwand*i*rimbo-wamboyaf*i*? <sup>27</sup> Asu awi refe anasi, se kak*i* wand*i* ra sapo kak*i* sihefe arandi worambe sihoefan*i* an*imbo*, asu ro tükündahen*dühi* amboant kak*i* b*idifir*i ran*wam**i* nandihe ndaham*indimbohundi*s*i*. <sup>28</sup> Haponda ahandi warambeahindi kak*i* ra ndowandumo mbundu nindou sapo 5,000 kakümb*i*-mayu ranahambo dabudo. <sup>29</sup> *Nga* ai sapo n*ine*-moatükun*i* simeongori-maramündu ran*ifih**i* b*idifir*i pandeamboe. *Nga* asu nindou düdi ai n*nini*-moatükun*iy*o ranahambo wanayu ana, asu ai n*nini*-moatükun*iy*o ai akidou asihendi ra ahandi-mayo muñgu fufuim*indimboane*. <sup>30</sup> *Nga* yiboaruko-yiboarukoyumbü nindou ranahambo weindan*i* hondü n*imb**i* n*imaroambe* pinduwurü. Ranan*imbo* ai ranambe n*imandümbo* heinduhü yahafi sisinderimboe,' mehu.

*Nindou Hondü ai muñguambo nindou ranaheimbo yibobonbearümbui*

<sup>31</sup> "Süngunambo Nindou Hondü ranai bogorimbondüfi tükündüfihü ahandi

sünambeahındı nendi ranı-babıdımbo ana, asu ai ahandı munjuambo moatükuntı hıfandımbı nımarı fondı ranıwamı nımandümbui.  
<sup>32</sup> Rananımbı asu munjuambo hıfı ranı-hündambo nindou ranai ahandı hançıfohü gugurındearümbui. Rananımbı asu nindou ranaheimbo sapo sipsip hıfandırandeimbı nindou sipsip ıgorünıni yıbobore asu meme ıgorünıni yıbobore arandı nou rande yimbumbonde yıbobondearümbui.  
<sup>33</sup> Randeandühı anımbı ai sipsip ahandı warı hondünı hınıngındearühi asu meme ahandı warı kadüdanı hınıngındearümbui.  
<sup>34</sup> Rananımbı asu Bogorı nindou ai nindou ahandı warı hondünı amarei ranaheimbo hoaffındundürühı anımboya, ‘Se ana sıheimbo wandı Ape ai aboedı-aboedımareandürane, ıga se mborai sühüsi. Rananımbı asu se sühüsi God ıgınındı hıfandırandı ranahambo sapo wandı Ape ai sıheimbo semındımbı horombo hıfı sünü hapoadümbo sımborıyoambe raraore nafiramündü masıhendi ra sahümündi.  
<sup>35</sup> Sapo ro wembomboyahani asu se wambo sesi masehindirı. Ro amındanıjomboyahani asu se wambo hoe sımındımbı masehindirı. Ro nindou amurı tüküyaheandanı asu se wambo sahümündihindirı sıhei worınımarıhindirı. <sup>36</sup> Ro hoearı-koate nımbıboahanı asu se wambo hoearınambo yihurumarıhindirı. Ro angünümboyahani asu se wambo hıfandımarıhündirı. Ro karabusambe nımbıboahanı asu se wambo hei wakımafoarıhindirı. Ro hoearı napokoateyahanı se wambo hoearınambo wandı

fi yihurumarihindir̄i,’ mehu. <sup>37</sup> Nindou mbumundi-mayei ranai ahambo s̄imbor̄ hoaf̄ndahindowohü an̄imboya, ‘Adükari, nǖngu-sümboan̄iyo s̄ihambo hoeir̄hun̄ina wembombomefa sesi masahun̄in̄i, asu s̄ihambo hoeir̄hun̄ina am̄indan̄iñombomefa hoe s̄imindimbo mafuihun̄in̄i ra? <sup>38</sup> Nǖngusümboan̄iyo ro s̄ihambo hoeir̄hun̄ina nindou amur̄imboyafo tüküyaf̄oanda sahum̄indef̄in̄i ȳhoef̄ worin̄ir̄hun̄in̄i, asu hoeari-koateyafan̄ hoeari yihurumarihun̄ina? <sup>39</sup> Asu nǖngusümboan̄iyo ro s̄ihambo hoeir̄hun̄ina an̄günümboyaf̄ asu karabusambe n̄imbaft̄ randan̄i ro heft̄ wakimafoarihun̄ina?’ mb̄iseimboyei. <sup>40</sup> Asu Bogor̄ nindou ai aheimbo s̄imbor̄ hoaf̄nduhü an̄imboya, ‘Ro s̄iheimbo an̄hondümbo-anah̄i hoafayahandür̄i, n̄ine-moatükunt̄ se moan̄i ndür̄i-koateyeimb̄i nindou wand̄i ranahambo se ramarihindi ranana wambo rīhündir̄i rar̄hi mar̄ihündir̄i!’ mbüsümbui.

<sup>41</sup> Ranan̄imbo asu ai nindou ahandi war̄i kadüdan̄i an̄imboei ranahembo hoaf̄ndundürüh̄i an̄imboya, ‘Se awar̄ihehindeimb̄i nindou-anei. Andai se wambo h̄in̄ingir̄ihindir̄i ragu njei! Seana hai moan̄i yare koadürümbo horoweimb̄i God ai d̄idiboadore nafamündü Satan asu ahandi nend̄i ranahamumbo h̄in̄ingimareand̄i ranambe njei! <sup>42</sup> Sapo ro wembomboyahani ra se moai wambo sesi sehindir̄i. Ro am̄indan̄iñombayahani se moai wambo hoe s̄imindimbo sehindir̄i. <sup>43</sup> Ro nindou amur̄imboyahe heheya tüküyahindan̄i se moai wambo sahümündi-hündir̄i s̄hei

worinirihindiri. Ro hoeari-koate nimboahanı se moai wambo hoearınambo yihururihindiri. Ro angünimboya, karabusambe nimboaha raraorihanda se moai wambo farıhehindiri rihündi,’ mbüsümbui. <sup>44</sup> Asu ai-amboanı simborı ahambo hoafındahindowohü anımboya, ‘Adükari, nüŋgu-sümboanıyo ro sıhambo hoeirihuninanı se wembomboyafı, hoeimbo amındaniŋomboyafı, nindou amurımboyafa tüküyäfo, hoeari-koate nimbaftı, angünümboyafı asu karabusambe nimbafanı ro sıhambo farıhefenini-koatemayefa?’ mbiseimboyei.

<sup>45</sup> Asu Bogorı nindou ai aheimbo simborı hoafındühı anımboya, ‘Ro sıheimbo anıhondümbo-anahi hoafehandırı, se sapo moanı ndüri-koateyeimbı nindou wandı ranaheimbo farıhefendürımbo moei asei ranana asu se wambo amboanı farıhefendırımbo moei seihane!’ mbüsümbui. <sup>46</sup> Rananımbo asu nindou ndanai koadürümbo koadürümbo tıŋrıfo adükarı niŋgoweimbı ranambe mbıhei-amboane, ıga asu nindou aboedi mbumundi-mayei ranai-anımbo yangırı koadürümbo koadürümbo niŋgoweimbı ranambe mbıhei-amboane,” mehu.

## 26

*Suda-yafe bogorı nindou ai Sisasımbo hıfokoeimbo hoafı fífırımarundi*

*(Mak 14:1-2; Ruk 22:1-2; Son 11:45-53)*

<sup>1</sup> Sisas ai ranı yamundi fe hoafı ra moendıreandühı asu ahandı süŋgururüründeimbımbo hoafıyupurühı yahuya, <sup>2</sup> “Se fífırırumboanemo, ıga awi asouŋgu God Israer

aboedambomareandi hohoanimombo Si (Pasofa) tükündifemboe. Asu sesi sesimbo si ranambe animbo Nindou Hondü ranahambo hürütümbi nindou-yomondi warthündifimbui ahambo hifokoeftimbo-hündambo nimifihitikondüründimo panduwurimboemo,” mehupuri. <sup>3</sup> Raniyomo asu Godimbo sihourundeimbibogorit nindouyomo, asu Sudayafe bogorit nindouyomo ranai bogorit hondü nindou Godimbo sesi sihai-randeimbib ahanti ndürit Kaiafas ranahandit adükari worambe mami gugurimefundit. <sup>4</sup> Raniyomo asu ai Sisasimbo dibo kikihiyimundi hefi hifokoeftimbo yahomo houmbo hoafit ra fitfirimarundi. <sup>5</sup> Asu ai yaru hoafiyomondühi yahomoya, “Ranimoatükunti ra nindou afintid fandife sesesambe ana refepoant, nja asu nindou afintid ranai hoafit afindafindindeihit ngoafit moaruwaimbondithimboyei,” mehomo.

*Betani ngoafithü nimorehi mami ranai  
Sisasindiwami fisinarümbi moatükunti  
kamareando*

*(Mak 14:3-9; Son 12:1-8)*

<sup>6</sup> Mami, Betani ngoafithü Sisas ai Saimonindisorambe mamaru. Nindou ranai horombo mitmantho masimeiyu haya mamaru. <sup>7</sup> Sisas ai nindou ranahandisorambe sesühit nimaruanenimorehi mami ranai ahambo sowana tükümeffeyo. Ai nimoei hipirambe sandabooedi fisinarümbi kakit afintifihit semindifreibihündi ra semindisaya tükümeffeyo. Ranijo asu Sisas ai sesi fondimayo ranikimi nimaruambe ai sanda ra ahanti mbiro wafuambe kamareando. <sup>8</sup> Raniyomo asu

Sisasimbo süngurürü-rundeimbì ai ranimmoatükunti ramareandi ranimbo hoeiru houmbo nginginindì hoafiyomondühi düduyafundühi yahomoya “Nimboe nimorehi ndanai sanda nda yatikırı-yatikırıra wakareandi? <sup>9</sup> Awi sanda ndanana kakı adükarihi ańimbo koarıhefihı kakı semindì mburumbo nindou napo-koate-mayei ranaheimbo kakı ra saimboyosi,” mehom. <sup>10</sup> Sisas ai fífireandi ahamabo süngurürü-rundeimbì ai nınimboe hoafimemo ranimbo ra. Ranıyu asu ai ahamumbo hoafiyupurühi yahuya, “Se ra nimboe nimorehi ndanahambo moaruwaimboarundi rana? Ai ana moani sambahindì hamindì moatükunyo wambo ramareandi rananası. <sup>11</sup> Nindou napokoateyeimbì ranai ana se babidì munjuambo si ra nıboadeimboyei, nga asu roana ngingırı sebabidimbo munjuambo si ra nimboahi. <sup>12</sup> Aiana sanda ranıyo wandıwamı kamareandi sapo wambo samboefendırımbö dıdıboadoreandühi. <sup>13</sup> Haponda ro sıhamumbo anıhondümbo-anahi nda hoafehapuri, munjuambo hifit ndanühi nini ngoafıhüyo Godindì hoafit ra wataporımbayo ana, nıne-moatükunti ai wambo ramareandi ra ahanti hoafombohunda wataporımbondühi-ndühimboyei,” mehu.

*Sudas ai Sisasimbo bogori nindouyomondi warühindihinimboyahi mehu*

*(Mak 14:10-11; Ruk 22:3-6)*

<sup>14-15</sup> Ranıyu asu Sisasimbo süngurürü-rundeimbì nindou mamı ahandı ndürı Sudas Iskariot ai Godımbö sıhourundeimbì nindou bogori-memo ranahamumbo sowana

hüfu düdufipurühi yahuya, “Se wambo nini-moatükun i mandaundiri ro Sisasimboshamundi warühi yirümondihinan i rana?” mehupuramboemo. Raniyomo asu ai ahambo kak i hoari 30 ra tapuiyafu masabudo. <sup>16</sup> Raniyu ranisimbaoan i piyu haya Sudas ai Sisasimboshamundi warühi yirümofo hohoanimo tümarandi.

*Sisas ai ahambo süngurürundeimb i babid i sesesi sesi ra masowasümo*

(Mak 14:12-21; Ruk 22:7-14; Son 13:21-30)

<sup>17</sup> Adükart si bret yis pefe-koate weanjurühi tüküfeyoambe ranisimbaoan i Sisasimbosüngurü-rundeimb i ai tüküyafu ahambo dödürürühi yahomoya, “Nahanin iyo sesesi sesi ra ro s ihambo didiboadofembo se hohoanimoayaafa?” mehomondamboyu.

<sup>18</sup> Raniyu asu Sisas ai ahamumbo yare hoafiyupurühi yahuya, “Ngoaf i adükari ranühi animbo n gomo, nindou mam i ranahambo hoafindimondühi animboya, ‘Nindou yamundrandeimb i ai yare hoafiyuhü-randeimb i ai yare hoafiyuhü yahuya, “Wand i si ndeara tüküfemboane, n ga ro wambo süngurundir i-rundeimb i babid i s ihaft i worambe Pasofa sesesindefo sefimbaoanef i,” mbisimo,” mehupuri.

<sup>19</sup> Ahandi süngurü-rundeimb i-memo ranai moani mam i Sisas ai hoafimayupuri süngu sapo sesi ra didiboadomarundi. <sup>20</sup> Ndeara nimbambe Sisas ai ahambosüngurü-rundeimb i 12-memo ranibabid i sowasümondühi mamarimo. <sup>21</sup> Sesambe Sisas hoafiyuhü yahuya, “Ro s ihamumbo

anihondümbo-anahi hoafehapuri nda. Sehündi mami ai wambo hürütümbi-yomondi warühi yirümondandırımbui,” mehuamboemo.

**22** Ahandi sünjurürü-rundeimbı ranai ranı hoafı ra hımborıyomo houmbo ıngusüfoambe afındı hohoanımorapurühi asu ahambo ıgorü ai düdufe, ıgorü ai düdufeyomondühi yahomoya, “Adükari, royahı? royahı?” memo. **23** Ranıyu asu Sisas ai simborı hoafıyupurühi yahuya, “Nindou mami wakırıihu nımarefımbö bret hıpirı mami ranambe foare haya asesu rananımbö wambo nindou hürütümbi-yomondi warühi yirümondandırımbui. **24** Baibor ai Nindou Hondü ranahambo hoafımayo süñgu ai yıfındümbui. Hıpoanımböembou ani nindou düdi ai Nindou Hondü ahambo nindou hürütümbi-yomondi warühi yirümoarırı. Nindou ranai ana nımboe hondı ai wakımarımindo, ınga ambemboyu!” mehupuri. **25** Sudas sapo ai ahambo nindou hürütümbi-yomondi warühi yirümorireimbi-mayu ranai hoafı karıhoeihü ahambo dödurırühi yahuya, “Nindou yamundo-randeimbı, awi se yaro hohoanımoyafühı rombayahi safımbøyafı?” mehundo-amboyu. Asu Sisas ai ahambo hoafıyundühi yahundoya, “I sapo se hoafımayafı mbısesi,” mehu.

*Adükarındı sesi Sisas ahandıhoarı  
süñjurüründeimbımbö masagapuri*

*(Mak 14:22-26; Ruk 22:15-20; 1 Korin 11:23-25)*

**26** Ai mami sowasümondühi nımarıomboko Sisas ai bret bıdıfırı ra semündü Godımbö hıhıfırırı dıdıbafıffi mbura hıfıtire haya ahambo süñjurürü-rundeimbı ranahamumbo

sagapurühi yahuya, “Ndananana wandi fi safane, n̄ga sowandümo mburu sowasümo,” mehupuri.  
<sup>27</sup> Ran̄yu ai asükaiyu h̄ipiri ra semündü haya Godimbo h̄ihifirür̄i mbura sagapurühi yahuya, “Muŋguambo se h̄ipiri ndanambe ndimindimo. <sup>28</sup> Ndananana wandi horane, sa po Godindi hoaf̄i femindi sihefe n̄ginemindimbo moatükunane. Wandı horı ra nindou afındı ahei moaruwai hohoanımo-ambeahındı aboedambo-femböhündə kamefoendane. <sup>29</sup> Ro nda s̄hamumbo hoafehapurı, ro wain hoe nda n̄giri asükainda ndimindıhi, n̄ga awi n̄ga n̄gambo wandi Ape n̄ginindı h̄ifandırändi ranambeyahı anımbo ro s̄imborı wain hoe ra sebabıdımbo ndimindımboyahı,” mehu. <sup>30</sup> Ran̄yomo asu ai herü mami herüyomo mburu Orif n̄imi wafunambo mahafomo.

*Sisas ai Pitamboya, Ro moai ahambo fifirihini  
mbüsümbui, mehu*  
(Mak 14:27-31; Ruk 22:31-34)

<sup>31</sup> Ran̄yu asu Sisas ai ahamumbo hoaf̄iyupurühi yahuya, “Ndani nımbokoanı ana muŋguambo se wambohündambo s̄hamundi anıhondümbofe hohoanımo hıningindumboemo. Sapo Baibor ai yare hoaf̄iyowohü yahoya,

‘Ro sipsip h̄ifandıra-randeimbı nindou ranahambo h̄ifokoandıhinanı anımbo asu sipsip ranai buküründe wakındıhimboyei,’ *Sekaraia 13:7*  
meho süngu. <sup>32</sup> Nga asu süngunambo ro yangiri botındahe heheambo ana, Gariri h̄ifnambo s̄hamundi wagabe ro boatei

ŋgiumboyahî,” mehupuri. <sup>33</sup> Ran̄yu Pita ai hoafî karîhoeihü Sisasimbo hoafîyundühi yahuya, “Muŋguambo nindou sîhambohündä ahamundi anîhondümbofe hohoanîmo hînîŋgarundi amboanî asu roana ŋîrî wändi anîhondümbofe hohoanîmo hînîŋgîndîheandî,” mehundo. <sup>34</sup> Asu Sisas ai Pitambo hoafîyundühi yahuya, “Pita, ro nda sîhambo anîhondümboanahî hoafehanîni, nîmbokoani kakaro ai hoafîkoateayuambe anîmbo se rando hoafîndafühî anîmbo ŋîmîmbo ‘Ro moai Sisasimbo fîfîrîhîntî, mbîsamboyaftî,’ mehundo. <sup>35</sup> Ran̄yu Pita ai sîmborî hoafîyunduhî yahuya, “Ro sedîbo yîfayahî amboanî i ambe, ŋga asu ro ŋîrî randîhe yahurai hoafîndahî,” mehu. Ran̄yomo asu ahambo süŋgurürü-rundeimbî-memo muŋgu amboanî maru Pita hoafîmayu süŋgu yaru hoafîmemo.

*Sisas ai Getsemanihi Godîmbo dîdîbafîmayu  
(Mak 14:32-42; Ruk 22:39-46)*

<sup>36</sup> Ran̄yu Sisas ai ahambo süŋgurürü-rundeimbî babîdî nîmî nümbürî mami Getsemanihi hîfomo tüküyafundühi hoafîyupurühî yahuya, “Awi se ndanühî nîmandîmondantî anîmbo asu ro gogu ranühî ŋga Godîmbo dîdîbafînda,” mehupuri. <sup>37</sup> Ai Pita Sebedindi nîmori yimbuyafanî ahamumbo sepürümündî haya mahu. Ran̄yu Sisas ai ran̄simboanî ŋgusüfo afîndî hohoanîmoyuhü asu ahambo afîndî ŋgusüfoambe moaruwaimarîri. <sup>38</sup> Ran̄yu asu ai hoafîyupurühî yahuya, “Afîndî hohoanîmo wändi ŋgusüfoambe amaro

ranai afındi hamındi tüküfendirühane asu ai wambo borife pefendirimbo yangirayo. Nga awi se ndanühı nimandimombo robabidimbo moanı himboari yangiri hibadundi,” mehupuri. <sup>39</sup> Raniyu asu ai akidou sühüfi hu ahanti mbiro ra hifini hifambe amofihu Godimbo didibafiyuhü yahuya, “Wandi Ape, nünjurihı refemboayo ana, moanı yahurai tıñırifombü hipiri wandı wamınindi ra sowandifi raguanamboro! Nga asu ranımoatükunt refembo ra ro randıhea sambo hohoanımoyahühi-yahipoani, nga moanı se hohoanımoayafi süngu,” yahu didibafimayu. <sup>40</sup> Raniyu asu ai hihiri fi ahambo süngurüründeimbı ranahamumbo hoeireapurane ai yapomboyafu houmbo mapomo. Raniyu asu ai Pitambo hoafiyundühi yahuya, “Nindou ıgımı ra awi se nimboe moanı bodifombo amboanı robabidimbo himboari yangiri hifandühi nimari-koatememoa? <sup>41</sup> Se moanı hibadümbo didibafındımondühi nimandımo. Rananımbı asu nıne-moatükuntı sıhamumbo moaruwai hohoanımo ranahambo süngu hühindeapurımböe. Sıhamundi ıgusüfo aiana refembo yaho, nga asu sıhamundi fi ranane ai awi mbosıhoasirayo,” mehupuri. <sup>42</sup> Asükaiyu mamımbı Sisas hu didibafifi yahuya, “Wandi Ape, tıñırifombü hipiri ndanai wambo gübüsifoefendiri-koateyowanı, asu ro ranı-moatükuntı ra asımındıhi ana, sapo se nınimboyo refembo hohoanımoayafi ranı-süngu refemboane,” mehu. <sup>43</sup> Asükaiyu hihiri fi hu ahambo süngurürü-rundeimbımbı

hoeireapurane ai moanि mapomo. Ai moai ahamundi hìmboarि ra yanğırि bìrìhoai nìnjopuri. <sup>44</sup> Ranìyu asu Sisas ai asükaiyu ahamumbo yare hìnìngìreapuri haya ɳgìmìmbo noure mami weaŋgurühi hoafìmayu hoafì yahurai hoafìyuhü dìdibafìmayu. <sup>45</sup> Asükaiyu ai ahambo sùnjururü-rundeimbì ranahamumbo-so tüküfi hoafìyupurühi yahuya, “Awi se moanि fiharu apomondühìyomoa? Awi Nindou Hondü ranahambo moaruwai hohoanिmo-yomondeimbì nindou ranahamundi warihüfembo akìmì tìfìreamboane. <sup>46</sup> Botìyafu houmbo mborai ɳgefо. Awi se hoeiru nindou mami ndanai wambo hürütümbì-yomondì warühi yirümöyondırımbo ndanüŋgu,” mehupuri.

*Sisasimbo mbumaründümo  
(Mak 14:43-50; Ruk 22:47-53; Son 18:3-12)*

<sup>47</sup> Sisas ai wataporimborandühi nüŋgu ane asu Sudas, sùnjururü rundeimbì 12-ambeahindi nindou mami, ai tükümeifiy. Godimbo sìhou-rundeimbì bogori nindouyomo asu Suda-yafe bogorìyomo ranai nindou afındì safì ranahamumbo koamarìhoupura pisao yihiṁindi asu nìmìharì adükari ra fufuründümo houmbo Sudas babidimbo tükümefundì. <sup>48</sup> Nindou sapo Sisasimbo nindou hürütümbì-yomondì warühi yirümöfimbo-mayu ranai nindou afındì ranahamumbo dibo hoafì hoafìyupurühi yahuya, “Nindou ro ahambo wakikihindühünanि anìmbo aiani, ɳga se ahambo mbundüründümo,” mehupuri.

**49** Ran̄iyu asu n̄mai Sudas ai Sisasimbo-so hüfu hoafiyundühi yahuya, “Yamundo-randeimb̄, kar̄hasi,” yahuhü wakikihimaruri.

**50** Ran̄iyu asu Sisas ai simbori ahambo hoafiyundühi yahuya, “Wandaft̄, ran̄-moatükunt̄ ra se refembo asafi, n̄mai raro,” mehundo. Ran̄iyomo asu nindou afind̄i ranai tüküyafu Sisasimbo mburündümo mburu kikihisafimarüründümo. **51** Ran̄iyu asu nindou mami Sisas dibo manüngu ranai sisirifihiyu ahanti pisao hoearambeahind̄i hürämündi nüngumboyu bogori nindou, Kaiafas, ranahand̄i ratüpurityu-randeimb̄-mayu ranahand̄i himbohoeari mafoafolareandi. **52** Ran̄iyu Sisas ai nüngumbo ahambo hoafiyundühi yahuya, “Pisao ra se sowandift̄ koadürämbe sando. Nindou munjuambo düdi ai pisao asowandumo ana, asu ai pisao ranambo yifindimboemo. **53** Asu ro wandi Apembo wambo farihefendirimbohunda mingenidahan̄i asu ai sünambeahind̄i nendi bidifiri ami 12 ngasündea pureimbi ai koarihefemboayu ra awi se moai fiftrowand̄yo?

**54** Nga asu ran̄-süngumbo ana, nüngunde saapo Baiborambe yare hoafiyowohüya, ‘Ran̄-moatükunt̄ ra moani yahurai rambifeyowamboane,’ meho ra yahurai tükümändifea?” mehundo. **55** Ran̄iyu asu Sisas ai nindou afind̄i ahambo mbuimündümbo tükümefund̄i ranahamumbo hoafiyupurühi yahuya, “Awi ro hümbuhünüm̄bi nindou meha ran̄imbo wambo mbuimindindirimbo se pisao asu n̄mihari ra fufuründümo houmbo sifomomboemo? Ro afindimbo Godind̄i worambe n̄marimbo hoafit̄

yamundihandüri habodi marihandi, ḷga ranisimboani moai se wambo mburündümondırı.  
**56** Ngā asu ranī-moatükunī ramefeyo ra Godindī hoafī hoafīyu-randeimbī nindou ai Baiborambe randifemboe yahu haya sürü pamareandi ranī sīmogodühīyo ramefeyo,” mehu. Asu muŋgu sūŋgurürü-rundeimbī ranai Sisasimbo hīnīŋgruwuri houmbo mafoarīhoemo.

*Sisas ai kansirī-yomondī hīmboahü tüküfi  
hoafī didīboardomareandi*

(Mak 14:53-65; Ruk 22:54-55; Son 18:13-14, 19-24)

**57** Godimbo sīhou-rundeimbī bogorī hondü, Kaiafasīyu ahīnūmbī hohoanīmo yamundurundeimbīyomo asu bogorī nindouyomo ranai guguru mamūhiyafu mamarīmo. Ranīyomo asu nindou ranai Sisasimbo mburündümo houmbo nindou guguriyafu nīmarīmondühī worīna sowaründümo mahomo. **58** Pita ai ahambo sūŋgumarūri hüfu, ḷga asu ai moai ahanti fikīmi akīmi papūhīfiyu, ḷga ai Kaiafasındī worī ginirī-mayo ranambe kefuoai hüfu hīfandīrundeimbī-memo ranībabīdīmbo mamaru. Ai nīnī-moatükunī Sisasimbo tükümandīfendo yahu haya ranī hīmboasafomboyu. **59** Godimbo sīhou-rundeimbī bogorī asu muŋguambo Suda-yafe kansir ai Sisasimbo hīfokoeſimbo-hündambo nindou ahambo tīkefehefembo papi-hoafīfimbo kokomarürü. **60-61** Nindou afīndī ai tüküyafundühī Sisasimbo tīkefehefembo papi-hoafīfimbosi, ḷga asu ai moai nīne moaruwai hohoanīmo ramareandi ra mamī amboanī ahambo hīfokoeſembo-hündā fīfīrīrundi.

Ndeara bidiñiranambo hondü nindou yimbu ai botiyafine hafanî hoafiyafnandowohü safaniya, “Nindou ndanai yare hoafiyuhî yahuya, ‘Ro Godîndî worî nda bîriboadîhe mbundiha asu moanî ñgiñi sihi yaŋiři asükainda fondîhe hiniŋgîndîheamboyahî,’ mehu,” masafanî. <sup>62</sup> Ranîyu asu Godîmbo sîhou-rundeimbî-yomondî bogorî hondü ranai botifi nüŋgumbo Sisasimbo hoafiyunduhü yahundoaya, “Se moai nînî hoafî sîmborî nindou sîhambo papi-hoafîmarinanînî ranahafanîmbo hoafiyopîrîmbo sîhawandîyo?” mehundo. <sup>63</sup> Nga asu Sisas ai moai nînî hoafî ahambo sîmborî hoafiyundo, nga moanî ai sisîkoate manüngu. Asükaiyu bogorî nindou-mayu ranai ahambo hoafiyunduhî yahuya, “God yaŋiři nüŋgumbü-mayu ranahandî ndürînambo ro nda sîhambo hoafiyahanînî, nga hapo se nîmoamo nda dabariñimbî hoafî sîmborî hoafîndaft. Se Krais, Godîndî Nîmorîndafûhî ana, haponda hamîndî yîhoefîmbo hoafîndafîmuni,” mehundo-amboyu. <sup>64</sup> Asu Sisas ai ahambo sîmborî hoafiyunduhî yahuya, “Ndeara se ranî hoafî ra hoafiyafomboanafî. Nga ro sîhamumbo munjuambo hoafehapuri nda. Ngîři amîtata Nindou Hondü ranai bogorîmbondüfi God munjuambo ñgiñindeimbî ranahandî warîhondanî nîmandü asu ai mburüŋgaiwamî sünambeahîndî kuduanî hoeindüwurümboemo,” mehupuri. <sup>65</sup> Ranîyu asu bogorî nindou-mayu ranai ñgusüfoambe hüfîrûrûhî ahandî hoearî ra hîreanduhî hoafiyuhü yahuya, “Ai Godîmbo tîrifœfe hoafî hoafayu. Hapondanî

ana nindou ɳgorü ai Sisas ranahambo nîne hoafî hoafombo tüküfepoani, ɳga wanî. Se ndeara ai Godîmbo tîrifioefe hoafî hoafîmayu ra hîmborîyomombo-anemo! <sup>66</sup> Asu se ra ahambo nüñguru hohoanîmoyomondühiyoma-a?” mehupuramboemo. Asu ai sîmborî hoafîyomondühi yahomoya, “Ai ana sapo ai hüti ramefiyumbowambo yîfîyumbiyuwamboane,” mehomo. <sup>67-68</sup> Ranîyomo asu ai ahandî ɳgusümboarambe ɳguri tîfîyafundowohü bubumarüti. Asu nindou bîdîfirî ai pakarîhourühi hoafîyomondühi yahomoya, “Krais, se nindou düdi ai sîhambo harayunîni ranahambo Godîndî hoafî hoafîyu-randeimbî nahurai hoafîndaftî,” mehomo.

*Pita ai Sisasîmbo Ro moai ahambo fîfirîhinî, mehu*  
*(Mak 14:66-72; Ruk 22:56-62; Son 18:15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Pita ai weindanî ranî hîfîni ginîrambe nîmaru-ane Godîmbo sîhou-rundeimbî bogorî hondündî ratüpuriyo-randeimbî mamî ranai ahambo-so tüküfe hîfo hoafîyohü yahoya, “Se-amboani Sisas Garirihündî ranî dîbomefoandane,” mehondoamboyu. <sup>70</sup> Asu muñguambo ahei hîmboahü ai wanî yahuhuya, “Roana se wataporîmbo arandî ranahambo moai fîfirîheandî,” mehu. <sup>71</sup> Ranîyu asu ai ginîri-mayo ranî naftambekîmi mapenünju. Ranîyo asu nîmorehî ɳgorü ai hoeirerühi nindou burîmemo ranahamumbo hoafîyohü yahoya, “Nindou aiyu Nasaretîhündî Sisas ranîdîbo manüñgu,” meho. <sup>72</sup> Asükaiyu Pita ai wanî yahumbo hoafîyuhü

yahuya, “Roana haponda dabareheandi, ro nindou ranahambo ana moai fífirihini,” mehu. <sup>73</sup> Akidou hihinijgire safoareambo nindou ranühi burimemo ranai Pitambo-so tükümfundi. Ai yaru hoafiyomondühi yahomoya, “Se ana ai-babidihindi nindou-anafi. Nga sihafi hoafit hoafayafit ranai Garirihündanafi yaho weindahimareantin,” mehomo. <sup>74</sup> Raniyu Pita ai dabarifihit hoafiyuhü yahuya, “Ro tikai hoafindahani God ai wambo moaruwaimbombleanditra-mboane! Nga roana nindou ranahambo moai fífirihini,” mehu. Raniyu asu kakaro ranai hoafimayu. <sup>75</sup> Asu Pita ai ngusüfo pumaramündu sapo nîne hoafit Sisas ai ahambo hoafimeindo ranahambo. Sapo ai yare hoafiyuhü yahuya, “Kakaro ai hoafikoateayuambe animbó se ngimimbo rando wambo hoafindafühya, ‘Ro moai ahambo fífirihini,’ mbisamboyafit,” mehundo ranimbó. Raniyu asu Pita ai ginirambeahindi tüküfi haya afindihamindiaranit aranitmayu.

## 27

*Pairatimbo sowana Sisasimbo sowaründümo mahifomo*

(Mak 14:1; Ruk 23:1-2; Son 18:28-32)

<sup>1</sup> Ndeara siambe hondü Godimbo sihou-rundeimbít bogoriyomo asu Suda-yafe bogori nindouyomo ranai Sisasimbo hifokoeffimbo hoafit ra fífirimarundi. <sup>2</sup> Raniyomo asu Sisas ahambo hüputüpurihou sowaründümo hifomo Romiyomondi Israer hifit hifanda-randeimbí

bogorि nindou ahandि ndürि Pairatindi  
warühimarüwuri.

*Sudas ai yifimayu*  
(Ratüpuri 1:18-19)

<sup>3</sup> Asu Sudas sa po Sisasimbō hürütürüm̄bi  
nindou-yomondि warühimarirि ahambo  
papि hoafiyu hifokoefimbo hoafि ra  
himborimayu. Ranimbōane ḥgusüfoambe  
afindि hohoan̄imoyuhü ai kakि hoari 30  
ra hihire semündü hu Godimbō s̄ihou-  
rundeimbि bogoriyomo asu bogorि nindouyomo  
ranahamumbo masagapuri. <sup>4</sup> Raniyu asu Sudas  
ai ahamumbo yare hoafiyuhü yahuya, “Awi  
ro hütiyahि moaruwai hohoan̄momayahि. Ro  
nindou ai n̄in̄-moatkunिyo moaruwai refekoate  
ranahambo nindou hürütüm̄bi-yomondि warühि  
yirümomarihint,” mehuamboemo. Asu ai  
s̄imbori ahambo hoafiyomondühi yahomoya,  
“Awi ro ranahambo ra n̄imboe mambisefiyo?  
Rani-moatkunि ra yihoeftि moatkunिyo,  
ŋga s̄ihafi moatkunि yanqirane ranana,”  
mehomondo. <sup>5</sup> Raniyu asu Sudas ai kakि hoari-  
mayo ra Godindि worि ranambe pire haya  
ndamefiyu. Raniyu asu ai hu wofifihi kiarü  
ahandि fi ra ahandihoari hifokoamareandi.  
<sup>6</sup> Raniyomo asu Godimbō s̄ihou-rundeimbि  
ranai kakि pimareandi ra fufuründümo houmbo  
hoafiyomondühi yahomoya, “Kakि ndanana  
nindou hifokoamefiyu ranahandि horि takinि  
kakane. Sapo s̄ihefi ahinümbि hohoan̄imo  
süngumbo Godindi worambeahindि kakि  
gugurife s̄ihefe arandि ranambe pefepoanि,”

mehomo. <sup>7</sup> Kakî ranahambo wataporimboru homo mami nîmîndühîru sîhoemo houmbo asu ai kakî ranambo hîfî mami ahandî ndûri Hîfî Sospen Nafîmbo Hîfî pemayomo. Hîfî ra angunpoedî nindou yîfîyeianî hîfîkefendürimbo hîfane. <sup>8</sup> Ranîmbohündamboane haponda hîfî ranahambo rarîhi dükârîhindühîya Nindou Horî Hîfane, sei arîhündî. <sup>9</sup> Godîndî hoafî hoafîyurandeimbî mami, Seremaia, ai hoafîmayu sîmogodühi rahurai tükümfeyo. Ai yare horombo hoafîreandühi yahuya, “Ai kakî hoarî 30 ra masowandümo sapo Israer nindou bîdîfîri ai horombo hoafîmayu sünge ai nindou ranahambo pemîmbohûnda. <sup>10</sup> Ranîyo asu kakî ranambo Hîfî Sospen Nafîmbo Hîfî ra pemîmemo. Ranî hoafî ra Adükârî ai wambo radowandî mehu nou ane,” mehu. Asu moanî anîhondü ranî yahurai safî tükümfeyo.

*Pairat ai Sisasîmbo düdu düdumarirî  
(Mak 15:2-5; Ruk 23:3-5; Son 18:33-38)*

<sup>11</sup> Sisas ai Romî-yomondî bogorî nindou, Pairat, ranahandî hîmboarühî manüñgu. Ranîyu asu Pairat ai ahambo düdurirühî yahuya, “Se ra Suda-yomondî adükârî bogorî nindouyaffî?” mehundo-amboyu. Asu Sisas ai sîmborî ahambo hoafîyundühi yahuya, “Se ndeara raro hoafîyafomboanafîsi,” mehundo. <sup>12</sup> Godîmbo sîhou-rundeimbî bogorî nindouyomo asu bogorî nindouyomo ranai awi ahambo papi-hoafîrûri hoanggomosi, ñga asu Sisas ai moai nînî hoafî akîdou ahandî yahamo tüküfendo. <sup>13</sup> Ranîyu asu Pairat ai ahambo hoafîyundühi yahundoya,

“Awi se moai hoafit ra himboriyafityo sihambo ai papiti-hoafarunin ranahambo rana?” mehundo. <sup>14</sup> Nga asu Sisas ai simborit mami hoafit akidou-amboani hoafombo moai hoafityu. Ranityu asu Romiti-yomondit bogorit nindou-mayu ranai moani adukari hamindit hepuniife mahepuniifiyu.

*Pairat ai Sisasimboya Ai  
yifiyumbiyuwamboane mehu  
(Mak 15:6-15; Ruk 23:13-25; Son 18:38; 19:16)*

<sup>15</sup> Muñgu himbanit Pasofa adukari sitüküfeyoambe, muñguambo nindou ranai nindou karabusambeahindit hininjigifiyuwani aboeduhit tüküfembo hohoanimoysi marihundi. Ranahambo ana Romiti-yomondit bogorit nindou ranahamboyo hoafityeianit ai nindou ranahambo aboeduhit koaritheirit marandi. <sup>16</sup> Ranit-simboani ana, muñguambo nindou ai fifirihoreimbti nindou ahanti nduri Barabas ai karabusambe manüngu. <sup>17</sup> Asu ranit-simboani nindou afinti ranai guguriyahimamareiamboyu Pairat ai aheimbo düdureändürühit yahuya, “Se ra nindou daboe ro ahambo karabusambeahindit aboeduhit koarithefimbo hohoanimoayeia? Barabasiyu asu Sisas ranahambo Kraisani sei arihundi ranityu?” mehu. <sup>18</sup> Nga Pairat Suda nindou Sisasimbo ngusüfoambe moaruwairürühityomo wandit warühimarurü yahu haya ai ranitambo ndore fifirimareandit. <sup>19</sup> Pairat ai nindou hoafit yiboboferambo worit safambe nitmaru-ane, ahantit nitmorehit ai hoafit koarithehenduhit yahoya, “Nindou ra nitmoatkunityo ai refe-koatemayu ranahambo

hoafि ana moai yaŋgoro, ɳga se ahambo nɪnɪ-nüŋgundorimboyafi. Hamanि nɪmbokoani ro ahambo yafogoadinambo hoeirihini hehea hidiğimo apoyahühi afindи hohoanımomayahи, meho. <sup>20</sup> Ngä Godimbo sihou-rundeimbи bogoriyomo asu bogori nindou-memo ranaiyomo ai nindou afindи ranühi menjoro ranaheimboya “Se hoafindeianि anımbo Pairat ai Barabasimbo aboedühi koarıheirühi asu Sisasimbo hifokoambıriramboane,” yahomo houmbo aheimbo hohoanıombo ɳgusüfoambe botımarundüri. <sup>21</sup> Asu Pairat ai nindou afindи ranaheimbo düdudindürühi yahuya, “Se nindou yimbu ra nindou daboeyei ro ahambo karabusambeahindi aboeda koarıhefimbo hohoanımoayeia?” mehundüraramboyei. Asu ai sımbori ahambo hoafiyahündowohü seiya, “Barabasimbo,” masei. <sup>22</sup> Asu Pairat ai hoafiyundürühi yahuya, “Asu refe ana, Sisasimbo Krais sei arıhündi ranahambo ra nüŋgumandıhina?” mehuamboyei. Sımbori munju ai ahambo hoafiyehü seiya, “Nımifihı tokoemündi pefimboani,” masei. <sup>23</sup> Asu Pairat ai aheimbo düdudindürühi yahuya, “Nindou ndanai nıne-moatkunи moaruwai ramareanda?” mehuamboyei. Asu ai moani puküna hoafि nımoamo karıhehindühi hoafiyehü seiya, “Nindou ranahambo nımifihı tokoemündi pefimboani,” masei. <sup>24</sup> Pairat ai ndare hoeireandane hoafि ranahambo wataporımboyo hombo ra wanıyowohü ai ro ɳgırındahи, ɳga yifiarı tükündüfihü hoafि afindи yagodomboe mehu. Ranıyu asu hoe fuiyamündi haya

nindou ranahei h̄imboahü warı ahanti ra popoaifoareandüh̄t hoafiyuhü yahuya, “Nindou ndanti ahanti yift̄ ra i ro hütirühünipoant̄, n̄ga ranı moatükunt̄ ra siheiharoaranei,” mehu. <sup>25</sup> Ranıyei asu nindou afint̄ munjuambo ranai s̄imborı ahambo hoafiyehü seiya, “Ai huti yifimboayu ranı-moatükunt̄ ra yihoe fane asu yihoeft̄ n̄morı ranahei ane!” masei. <sup>26</sup> Ranıyu Pairat ai Barabasimbo aboeda koamarıheira aheimbo sowana mahu. Ranıyu asu ai Sisasimbo daboadanı ndüfurı-ndüfurıfoarüwurı mehua ahambo n̄mifihı tokoemündü pefimbohündə ami-yomondı warıhümarırı.

*Ami ai Sisasimbo tıkitınamborüwurühi tirifoefe hoafımarürü  
(Mak 15:16-20; Son 19:2-3)*

<sup>27</sup> Ranıyomo asu Pairatındı ami ai Sisasimbo sowaründümo gafmanı yomondı worı ranambe mahfomondamboemo, asu munjuambo ami nindou ranai Sisasimbo wakımarüwuri. <sup>28</sup> Ranıyomo asu ai ahanti hoeari ra yimindıbadı houndowohüyomo asu hamburı hoeari hoandarı ra magüdündö. <sup>29</sup> Ranıyomo asu ai wofı tıhoarı-tıhoarümbınambo mbıroambı kıkımafoarundi. Asu n̄miharı sowandümo ahanti warıhondü waranı waramberundüh̄t yimindıho pusırı n̄marımondüh̄t ahambo tıkitınamborüwurühi hoafiyomondowohü yahomoya, “Suda-yafe adükari bogorı, karıhasou-anafı,” mehomondo. <sup>30</sup> Ranıyomo asu ai ahambo n̄guri titifiyomondowohü ahanti warambeahındı n̄miharı-mayo ra kosıründümo ahambo mbıhapırı kakımarüwuri. <sup>31</sup> Ai ahambo

tikifinamboruwuri tirifoefe hoafiyomondo  
mburumboemo asu ahanti fihindii hamburi  
hoeari hoandari-mayo ra yimündündümo-  
ndühiyomo asu hoeari ahanti hondü ra  
sowandümo güdu hininggaimarundo. Raniyomo  
asu ai ahambo nimihi pefi hifokoeffimbohunda  
sowaründümo mahomo.

*Sisasimbo nimi keimbii karihendeimbifihi  
tikoründimo pamaruwuri*

(Mak 15:21-32; Ruk 23:26-43; Son 19:17-27)

<sup>32</sup> Ahambo sowaründümo hou homondühiyomo asu ai nindou mami Sairinihundi, ahanti nduri Saimon, ranahambo hoeimarhor. Raniyomo asu ai nindou ranahambo Sisasindi nimi keimbii karihendeimbii-mayo ra sowandifndo yahomo houmbo hüti-hütimarürü. <sup>33</sup> Raniyomo ai homo Gorgotahü tükümfundi. Gorgota ranahamboane ai mbihapirri nahurai hifsei arihundi. <sup>34</sup> Ranit hifihüyomo ami ai Sisasimbo wain hoe hühütimbü moatükun fandu yamunu mburu masabudo. Asu Sisas ai ranit-moatükun ra sümündü hoeireanda mayoa asu ai moai sümündu. <sup>35</sup> Raniyomo ai ahambo nimi keimbii karihendeimbifihi paruwuri hou asu ai ahanti-mayo hoeari ra ahamundi mbusümo sowandümo yiboborundümo hou ranambo ngorü ai mbisemündua yahomo houmbo piraimemo. <sup>36</sup> Raniyomo asu ai raraoyafu mburu ranühi nimirimo Sisas ahambo yifimbiyu yahomo houmbo homo himböana wamarürü. <sup>37</sup> Ahanti mbiro wafusifohü ahambo papii-hoafi sürü papiru mburu tikoründimo pamarundi ranai

yare hoafiyohü yahoya, NDANANA SISAS SUDAYAFE BOGORI ADÜKARI NINDOUANI, yahomo paru hînîngîmarundi. <sup>38</sup> Ranîyomo asu ai nindou yimbu hümbuhünîyafanî-rînandeimbî ranahafanîmbo Sisas babîdî ahandî fikîmî pamarupîri. Ngorü Sisasindi warihondü warani paruwuri asu ңgorü kadüdü warani paruwuri marupîri. <sup>39-40</sup> Ranîyei nindou afîndî ranai hei ңgasündîhorî hei rûhündühi mbîro hîrîhîrîhündühi ahambo tîrîfoarîhorühi hoafiyahündowohü sahündoya, “Sapo se Godîndî worî ra bîrifœfe mburumbo moanî ңgîmî sihi yangîri fondîfe hînîngîfembo mayafiyosi! Se Godîndî nîmorîyafühanaşî, se sîhafîhoari yaro aboedamboyafosi. Se ndahonî nîmî keimbî karîhendeimbî-fihîndî hîfîna foarefoao peyafîsî!” sei hoafîmehündö. <sup>41</sup> Nindou ai ramehindî ranî-süñgu yahurai Godîmbo sîhou-rundeimbî bogorî nindou, ahînûmbî hohoanîmo yamundu-rundeimbî asu ranîhündambo bogorî nindou ranai-amboanî yaru tîkîfînamborüwurühi tîrîfoarüwurühi yahomoya, <sup>42</sup> “Sisas ai nindou bîdifîramboyu ai aboedamboreandürî marandî, ңga asu ai ңgîri ahandî fimbo ana aboedambondeandî! Awi aiana Israeri-yafe adükari bogorîmbeipoanî! Asu ai haponda nîmî keimbî karîhendeimbî ranî-fihîndî hîfîni akusîfoendi ana, asu ro ahambo anîhondümbo-ndîhurîmboyeftî! <sup>43</sup> Ai Godîmbo anîhondümborirühi Ahandî nîmoranahî mehu. Refeanasî, awi sîhîri hoeindîhu God ai ahambo farîhefimboayu ranahambo,” mehomondo. <sup>44</sup> Asu nindou hümbuhünîyafanî-rînandeimbî

Sisasindî fikîmî mapaiarîfanî amboanî ai mare moanî nindou bîdîfîrî ai ramarîhorî nou yahurai rarînerî tîrîmafoarînerî.

*Sisas ai ndeara munjuna yifimayu*

*(Mak 15:33-41; Ruk 23:44-49; Son 19:28-30)*

**45** Refe hayamboyo-ane hüfînîmbo peyo haya hîfî munju ranai nîmbî nîmarî ho ho hombo nîmbambe hondü hüfîwuyuambe tükümfeyo.

**46** Hüfîwuyuambe safî sîmogodûhî Sisas ai pukûna heiyuhü yahuya, “Eri, Eri, rema, sabaktani?” mehu. Ranî hoafî ra yare yahurai hoafîyowohü yahoya, “Wandi God, wandi God, se nîmboe wambo hîniñgiro-wandîrimboayaafî?” meho. **47** Nindou bîdîfîrî ranühî manîmboei ranai ranî hoafî ra hîmborîyei hehi hoafîyeihü seiya, “Nindou ranai ana Erais-amboani dükarîrî mîngayundo,” masei. **48** Nîmai nindou mamî ahei mbusümo ranai pîpîyu hu worapo-worapoyoweimbî moatükunî nou semündü mbura nîmîharîfiî pare hîmondamündü mbura hühütimbü wain hoe ranambe foare hüramündî haya Sisas ai ranî moatükunî ra mbîsümündü yahu haya segodîmbo mehu. **49** Ngâ asu bodîmondî ai hoafîyahündowohü seiya, “Awi, hoeindîhu mbundîhumbo Eraisa ai ahambô farîhefembo tükümandîfiyu wanîmandîyo,” masei.

**50** Ranîyu asu Sisas ai asükaiyu pukûna heiyuhü ahandî yifiafî hîniñgîrirühî nîmokomayu. **51** Ranîyo asu Godîndî worî safambe hoearî yipuri nafîtambehü mahetaro ranai nîmoamo ñgahî peyo haya hanî hîfînî gebü türeandûhî yimbu kîkîmareandi. Hîfî ai fîfîmîyowohüyo munjuambo nîmoei ranai

gübündümərihoayo. <sup>52</sup> Yifambe ranai nafitambe tihuai-tihoirandühi asu Godindi nindou afindı horombo yifisafimayeı ranai yanğırı botiyahi-botiyahi marıhündi. <sup>53</sup> Ai yifambe ra hınıngırıhi hehi Sisas yanğırı asükaiyu botimefiyu ranı-sünjunambo ai Sürühoeimbı Ngoafı adükari (Serusarem) ranına mahei. Ranıyo nindou afindı ranai aheimbo ranühı hoeimarihindüri. <sup>54</sup> Ami-yomondı bogorıyu asu bıdıfırı amiyomo ranai ai-babıdımbo nıngomombo Sisasımbo hımbaanawarürühı manıngomo ranai sapo hıfıheyowohü asu muñguambo moatkunı tükümfeyoa hoeimarundi ranımbo yıhımbayomondühi hoafıyomondühi yahomoya, "Awi aiana Godindı Nımorı hondüyü," mehomo. <sup>55</sup> Nımorehı afindı bıdıfırı Gariri hıfı hınıngırıhi hehi Sisasımbo farıhefimbo sünjuramarıhorı masühüsı-mayeı ranai burıyei. Ai moai akımi papühüyahındı, nıga moanı angunı goagu saftı nımbœimbo hımboarı papımayei. <sup>56</sup> Nımorehı burımayei ranahei mbusümo ra ngorü Maria Makdarahündıyo, ngorü ra Maria Sems Sosepiyafandı hondıyo asu sapo Sebedindi nımorehıyo rarıhi ai manımboei.

*Sisasımbo Sosep Arimateahündı ai hoŋgu ambe masıherü*

*(Mak 15:42-47; Ruk 23:50-55; Son 19:38-42)*

<sup>57</sup> Ndeara nımbambe nindou napo afindeimbı ahandı ndüri Sosep Arimateahündı-mayu ranai tükümfeyu. Nindou ranai-amboanı Sisasımbo sünjurürü-randeimbı nindouyu. <sup>58</sup> Ai hüfu Pairatındı hımboahü tüküfi nüngumbo

Sisasindi yifinimoko ranahambo ndahamindi yahu haya düdumefindo. Raniyu asu Pairat ai Sisasindi yift-nimoko ra Sosepimbo dabudo mehu. <sup>59</sup> Sosep ai yift-nimoko serümündü mbura simbori kifohi hoearifihi pariri himondimariri. <sup>60</sup> Raniyu ai ahandi honju nimoei nginindambe simbori nafirihai hinngimareandi ranambe masiherü. Ai nimoei yitifo afindi ra gügürihai nafitambembo güre pare mbura ndamefiyu. <sup>61</sup> Rani-yafe Maria Makdarihundi-mayo ranaiyo asu ngorü Maria-mayo ranaiyo ai honju ra hangifohü mamarife. <sup>62-63</sup> Ngorü sina moani nimarimbo si tüküfeyoambe Godimbo sihourundeimbı bogoriyomo asu Farisi nindouyomo ranai Pairat babidi mamuhiyafu fandu nimarimo hoafiyomondühi yahomoya, "Nindou adükari, ro hohoanmoyefimboanefti hoafi mami sapo nindou wosihoafori hoafümbi-mayu ranai yare hoafiyuhuya, 'Ro ngimi sinda mbundiha asu asükainda yangiri botindaheamboyahi,' mehu ra! <sup>64</sup> Ranimbohündambo animbo asu se hoafindafanı honju ra ndore nginindi hifandiyi ho ngimi si ranühi tüküfemoane. Rananimbo asu ahambu sünjurürü-rundeimbı ranai ngiri ahandi finimoko ra dibo hümbuhünimbo ndowandümo houmbo asu ai nindou ranaheimbo hoafindimondühiya, 'Ai yiftihundi yangiri botimefiyu,' mbisimo. Sünjunambo wosihoafori hoafi ranai asu horombo wosihoafori hoafi mayu ranahambo ngasündeambœ," mehomo. <sup>65</sup> Raniyu asu Pairat ai ahamumbo hoafiyupurühi yahuya, "Se hifandiru-rundeimbı nindou bidifiri sowapundümo houmbo ngomo moani

hon̄gu ambe ra ɳgiñind̄i ham̄indi pap̄i pap̄indu h̄in̄iñḡindundi,” mehupuri. <sup>66</sup> Ran̄yo asu ai ran̄ihünd̄a bot̄iyafu homo hon̄gu ambe ranahambo yowan̄i yahomombo paru h̄in̄iñḡiru houmbo asu nindou b̄id̄if̄rambo h̄ifand̄iyo n̄imarimbo h̄in̄iñḡimarupuri.

## 28

*Sisas ai yifihündi yañgiri botimefiyu  
(Mak 16:1-10; Ruk 24:1-10; Son 20:1-18)*

<sup>1</sup> Moanī n̄imarimbo si ranai muñguyo ane, asu weañgurühi sihī hapoadümbo siambe hondü hüf̄ham̄indi sifo-koateyuambe, Maria Makdarahünd̄iyo asu ɳgorü Maria ranaiyo ai hon̄gu Sisas yañgurümbü-mayo ra h̄imboambo mahafe. <sup>2</sup> Ran̄yo moanī n̄mai ham̄indi h̄if̄he af̄indi ranai tüküfih̄iyo, Adükärindi nend̄i ranai sünambeah̄indi kusü n̄moei af̄indi nañtambih̄i mapaiaro ra gügür̄hai sīhai hayambo ran̄iwam̄i mamaru. <sup>3</sup> Ai wabürüs̄ nahuraiyowohüyo asu ahand̄i hoearī ranai moanī mburiñgai k̄ifohī ham̄indi nahurai tükümefeyo. <sup>4</sup> Ran̄yomo asu nindou hon̄gu ambe ranahambo h̄ifandu man̄iñgomo-memo ranai ahambo yih̄imbombo h̄iham̄indar̄iyomondühī yif̄i nahurai kor̄imemo. <sup>5</sup> Asu sünambeah̄indi nend̄i-mayu ranai n̄morehī yimbume fe ahafembo hoafiyupırüh yahuya, “Se awi yih̄imbo-ndamboyafe. Ro sīhafembo f̄if̄ir̄heapır̄imbo-anahī, sa po seana Sisas n̄imī keimbī kar̄ihendeimb̄ifihī h̄ifokoamefiyu ranahambo kokombo-anafe nda. <sup>6</sup> Aiana moai

ndühi yanguru. Aiana sapo horombo hoafimayu sün̄gu yangiri aboeda asükai bot̄mefiyu. Awi naha fondi ai menjuru nda hoeirine.

<sup>7</sup> Nga se nimai ngafe ahambo süngurüründeimb̄i nindou-memo ranahamumbo hoafindafnapurüh̄ya, ‘Ai yangiri aboeda bot̄mefiyu. Asu haponda ai Garirinambo horombofi s̄hamundi wagabe ahu, nga se ranühi an̄imbo ahambo hoeindurümboemo!’ mb̄safe. Hapoana ro s̄hafembo hoafiyahip̄rimbo-anah̄, “mehupiri.

<sup>8</sup> Raniyafe ai hongu ra h̄in̄ingirine hena yihiimboyafesi, nga asu ai hihifi-hihifi kameihu p̄ipina Sisasimbo süngurürü-rundeimb̄i mbo hoafombo mahafe.

<sup>9</sup> Moani nimai Sisas ai ahafembo-so tüküfi hoaffiyupirühi yahuya, “Karihapisi,” mehupiri. Ai ahambo-so tüküyafine yit̄ajarühi kikihirinandife henambo ahambo Adükarani safe hena hohoan̄imomefinando.

<sup>10</sup> Sisas ai ahafembo hoaffiyupirühi yahuya, “Se yihiimbondamboyafe. Se ngafe wandi wandafi mamimbo hoafindafeani an̄imbo asu ai Garirinambo ngifomo tükündafu ranühi an̄imbo ai wambo hoeindundir̄imboemo,” mehu.

*Nindou hifandu maniŋgomo ranai hoafi sowandümo homo wataporimborund̄i*

<sup>11</sup> Nimorehi yimbumefe ranai nafi mbahafe nou ranambo, bidifiri hifandu-rundeimb̄i nindou ranai ngoaf̄i adükari-mayo ranina homo bogori Godimbo s̄hou-rundeimb̄i nindou ranahamumbo muŋguambo watapor̄i niŋe-moatükuni ahamundi h̄imboahü tükümefeyo ranahambo wataporimborund̄i.

**12-13** Raniyomo Godimbo s̄ihou-rundeimb̄i nindou bogoriyomo asu bogori nindou-memo ranaiyomo ai mamühiyafu houmbo hoaf̄i f̄ifir̄imarundi. Ai kak̄i af̄ind̄i ra ami-memo ranahamumbo sabupurühi yahomoya, “Se randu hoaf̄ind̄imondühi an̄imboya, ‘N̄imbokoan̄i ro yapomboyahu mboapoef̄i nou ranambo ahambo süngurürü-rundeimb̄i ai tüküyafu hümbuhünimbo ahand̄i fin̄moko ra masowaründümo,’ mb̄is̄imo.

**14** Ran̄i h̄ifi bogorimbofi h̄ifanda-randeimb̄i ai ran̄i hoaf̄i ra h̄imborinduan̄i asu ro ahambo b̄idifir̄i hoaf̄indahundoan̄i ranan̄imbo asu se ̄ngir̄i ran̄imbo t̄in̄ir̄ifo tükündifemboe mb̄is̄imo hou af̄ind̄i hohoan̄imond̄imo,” mehomopuri. **15** Ran̄imboane ami-memo ranai kak̄i masabupuri-mayo ra sowandümo hou asu ai ahamumbo hoaf̄imemopuri süngu yaru homo hoaf̄imemo. Ranane asu ran̄i hoaf̄i ra Suda-yafe mbusümo hapondanambe amboan̄i yañgorü wakareandi.

*Sisas ai ahambo süngurürürundeimb̄imboso  
tükümeifiu*

*(Mak 16:14-18; Ruk 24:36-49; Son 20:19-23)*

**16** Sisasimbo süngurürü-rundeimb̄i 11memo ranai Gariri wafunambo mahafomo sapo horombo Sisas ai ranühi ̄ngomo mehupuri süngu. **17** Ai homo ahambo hoeirüwurihüyomo asu ahambo ̄ngusüfo paruwuri hohoan̄imomemondo. Nga asu b̄idifir̄i ai ahambo hohoan̄imo yimbumborürü. **18** Sisas ai ak̄imi ahamumbo-so sühüfi hüfu hoaf̄iyupurühi yahuya, “God ai wambo munguambo ̄ngin̄indi sünambeah̄indiyo asu h̄ifin̄indiyo

ra sendirimboani. **19** Ranimbohündambo animbo asu se njomo munjuambo nindou ranaheimbo ai wambo sünguyondiri-rambo nindou tüküfembohündambo randu ndundi. Asu se aheimbo Apendi ndürinambo, Nımorındı ndürinambo, asu Yifiafi Aboedindi ndürinambo hımonı hundüründündüri. **20** Asu ro sıhamumbo hoafımehapurı ra munjuambo moatükünı süngufe hombohunda yamundündüri. Asu ro se babıdı nimboa njambo bıdıfıranı si tükündifemboe,” mehupurı.

**Godindî Hoaffi  
The New Testament in the Angor language of Papua  
New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Angor long Niugini**

Copyright © 2001 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Angor

Contributor: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-01-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c500d379-d0cf-5c22-9613-91d7bcc63af3